

ПРОБЛЕМИ СЛОВ'ЯНОЗНАВСТВА

44
1992

МІНІСТЕРСТВО ВИЩОЇ І СЕРЕДНЬОЇ
СПЕЦІАЛЬНОЇ ОСВІТИ УКРАЇНИ
ЛЬВІВСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ім. ІВАНА ФРАНКА

ПРОБЛЕМИ СЛОВ'ЯНОЗНАВСТВА

РЕСПУБЛІКАНСЬКИЙ МІЖВІДОМЧИЙ
НАУКОВИЙ ЗБІРНИК

Виходить з 1970 р.

ВИПУСК 44

ІСТОРІЯ
ЗАРУБІЖНИХ
СЛОВ'ЯНСЬКИХ
НАРОДІВ

ЛЬВІВ
ВИДАВНИЦТВО «СВІТ»
1992

У збірнику висвітлюються питання політичного, економічного і культурного розвитку західних і південних слов'ян як у давні, так і в новіші часи. Значне місце посідають матеріали, що стосуються українсько-слов'янських взаємин. Порушуються також деякі джерело-знавчі та історіографічні сюжети.

Для науковців, викладачів і студентів, учителів, усіх, хто цікавиться славістикою.

Бібліогр. в кінці статей.

В сборнике освещаются вопросы политического, экономического и культурного развития западных и южных славян как в давнее, так и в новейшее время. Значительное место занимают материалы, касающиеся украинско-славянских взаимоотношений. Затрагиваются также некоторые источниковедческие и историографические сюжеты.

Для научных работников, преподавателей и студентов, учителей, всех, кто интересуется славистикой.

Библиогр. в конце статей.

Редакційна колегія: доц., канд. іст. наук В.П.Чорний /відп. ред./, доц., канд. філол. наук В.А.Моторний /заст. відп. ред./, канд. іст. наук Т.С.Полещук /відп. секр./, чл.-кор. АН УРСР, проф., д-р іст. наук І.Д.Ісаєвич, д-р філол. наук Р.Ф.Кирчук, доц., канд. іст. наук М.Г.Крикун, проф., д-р іст. наук Ю.І.Макар, доц., д-р філол. наук В.В.Мойсеєнко, доц., канд. іст. наук С.Ю.Страшник, проф., д-р філол. наук Н.П.Чучка, доц., канд. іст. наук В.В.Яровий.

Адреса редколегії: 290000 Львів, вул. Університетська, 1. Університет, кафедра історії південних і західних слов'ян. Тел. 79-41-54.

Редакція історико-філологічної літератури

Редактор Т.О.Головіна

ІД 0503030000-010
М 225/04/-92 47-91

(С)

Чорний В.П., 1992

М.Г.КРИКУН,
доц., Львівський університет

МАТЕРІАЛИ РОЗМЕЖУВАНЬ РЕЧІ ПОСПОЛИТОЇ З ТУРЕЦЬКОЮ
ІМПЕРІЄЮ НА УКРАЇНСЬКИХ ЗЕМЛЯХ 1680 І 1703 РР.

У XVI-XVIII ст. на українських землях було проведено кілька розмежувань між державами; до с ладу яких вони входили. Перше з них – 1546 р. – між Польським королівством і Великим князівством Литовським порівняно непогано відбито в дослідженнях / I, с. 80-90; 3I, с. 150-158; див. також: 4, с. 7-80; 18, с. 272-287 /. Насправді розмежуванням в прямому розумінні його назвати не можна. То був об'єзд кордону з метою зібрати інформацію для проведення власне розмежування, котре мало невдовзі по тому наступити, але, як виявилось, так і не було здійснене. У літературі звернено також увагу на розмежування Речі Посполитої з Австрійською монархією середини 1770-х і Російською імперією 1780-1781 і 1783 рр. / 2, с. 59-69 /. Розмежування Речі Посполитої з Турецькою державою 1680 і 1703 рр. досі не вивчені; вони лише згадуються у роботах Й.Лелевеля / 1680 р.; 20, с. 165-167 / та К.Ярковського, В. Конопчинського і Б.Шпілера / 1703 р.; 16, с. 421-423; 19, с. 52-55; 26, с. 158-169 /. Мета даної статті – розповісти про джерела, що засвідчують ці два події.

Одна з умов Бучацької мирної угоди 1672 р., за якою Польща була змущена погодитися на відхід до Туреччини території Подільського воєводства /по суті, і території Брацлавського і південної частини Київського воєводства/, передбачала врегулювання кордонів цієї території з сусіднimi українськими землями, що залишились за Річчю Посполитою, проте тільки у тих випадках, коли виникнуть прикордонні суперечки. Відповідна стаття угоди звучить не зовсім однаково в польсько- і латинськомовному варіантах. У польськомовному тексті: в міру необхідності "правителі обох держав призначають посередників /mediatorów /, і що /mісцеві/ старі й поштиві жителі /obywatele / признають і засвідчать, тим обидві сторони мають бути задоволені"; зазначено при цьому, що подільські кордони залишаться такими, якими "вони були описані й окреслені за давніх часів" / 22, с. 229; див. також: II, с. 77-77; 17, с. 358-361 /. У латинськомовному тексті відсутні останній вислів /з наведених

(C) Крикун М.Г., 1992

шайно/ і слова про свідчення "старих і поспівих жителів"; але тут йдеться про те, що призначені правителями зафіксованих держав комісари повинні розв'язувати прикордонні суперечки "по суті і справедливо" /*Pro statu causae et iustitiae* // 28, с. 577/.

Можна впевнено сказати: у найближчі після підписання Бучацької угоди роки передбачені нею можливі розмежування території Подільського воєводства з сусідніми польськими володіннями на Україні не проводилися, з ог. ду на тодішню постійну напруженість у стосунках Речі Посполитої з Туреччиною, зумовлену спробами першої відновувати Поділля. Ці спроби виявилися безуспішними: за Журавенською мирною угодою, підписаною представниками тих же держав 1676 р. і ратифікованою 1678 р., Поділля лишилося за Османською імперією /до 1699 р./.

В остаточному вигляді Журавенська утода відома у двох варіантах. Вони відмінні різночитаннями сенсового порядку, неоднаковістю структури і словесного оформлення. Певною мірою це стосується і двох статей, присвячених питанням розмежування і внесених у договір за наполяганням Порти. Зміст однієї з них торкається лише Поділля, іншої - Поділля й "України", під якою малається на увазі територія Брацлавського і південної частини Київського воєводства /"Україна", як і в Бучацькій угоді, оголошена турецьким володінням, але відданим в урядування козаків/. Сенс однієї з цих статей зводиться ось до чого: у випадках виникнення конфліктних ситуацій на кордоні Поділля і Речі Посполитої управителі суміжних /прикордонних/ земель будуть призначати осіб /комісарів/, завдання яких - спираючись на свідчення старожилів та інших гідних довір"я людей тих же земель, розв'язувати суперечки на користь свідчень, висловлених більшістю мешканців, залучених для їх подачі / I3, с. 435; 28, с. 589 /. В іншому варіанті статті йдеться про "загальне свідчення" /*testimoniū universale* / як підставу для винесення відповідного заключення, жоправда, в перекладі цього варіанту з латинської мови на польську, здійсненому 1769 р., "universale" передається через "більшість" / 33, с. 312 /. У другій з двох вимезгаданих "журавенських" статей підкреслюється, що зазначені особи /комісари/ обох сторін, виходячи знову-таки зі свідчень знавців кордонів, встановяті останні / I3, с. 437; 28, с. 589 /. Варіант статті доповнено: встановлення, а точніше, мабуть, виправлення, уточнення кордонів матиме місце там, де вони знаходяться "від питанням" *An regionibus, de quibus est quaestio* // 33, с. 314-315 /.

Ще до ратифікації Журавенської угоди виникла ідея генерального розмежування окупованої турками української території і Речі Посполитої. У цьому переконув, зокрема, постанова гродненського сейму, що відбувся в грудні 1678 – квітні 1679 р. Постанова залишила в силі конституцію "попереднього сейму" /Варшава, 1677 р./ про необхідність розмежування Польського королівства і Туреччини / 30, с. 285 /. Дивує, однак, те, що в його матеріалах, опублікованих у збірці сеймових постанов Речі Посполитої "Volumina legum", даної конституції не знаходимо. У ній, напевно, йшлося про фронтальне, а не локальне, розмежування. Той же гродненський сейм вказав на необхідність здійснення саме його.

У 1680 р. таке розмежування сталося. Воно, проте, торкнулося тільки території колишнього Подільського воєводства /з невідомих для нас причин його не було поширене на землі Брацлавського і південної частини Київського воєводства/.

І Польща, і Порт були зацікавлені в цій акції. Польщі II проведення потрібне було для забезпечення захисту проти можливої дальніої турецької експансії. Характерне в цьому відношенні те, що у своїх листах ідентичного змісту, відправлених з м. Яворова 10 листопада 1680 р., саме тоді, коли відмежування Поділля вже здійснювалося, польський король Ян III Собеський переконував трьох адресатів у тому, що з огляду на назрівачу загрозу відновлення війни з Туреччиною, якої Польща повинна уникати, від результатів цього відмежування залежить доля Речі Посполитої / 9, № 178, с. 202-203, 211-212, 217-218 /. Порті розмежування потрібне було для того, щоб, як мінімум, закріпити панування на Поділлі, а згодом використати його терени як плацдарм для загарбання інших українських земель Польського королівства. Серйозність намірів турецького уряду щодо вказаного розмежування видно хоч би з того, що, як подає розмежувальний акт 1680 р., до комісії, котра відповідала за його проведення, він включив "п'ять осіб, тоді як поляки в паралельну комісію – дві особи. Причому посадовий склад турецьких комісарів був, порівняно із польськими комісарами, значно вищий: у турків – всі пали, серед яких і кам'янецький, у поляків обидва – лише в чині полковника, до того ж один з них був каштеляном брацлавським, а другий – хорунжим снятським, але ці земські титули у Речі Посполитій шанувалися не дуже. Туреччина недаремно наполягала на тому, щоб розмежування відбулося якомога раніше; це доводиться, зокрема, адресованим Яну III Собеському посланням великого візира Кара Мустафі-

паші, що його відправлено з Константинополя в липні 1680 р. / 7, ВКА, картон 77, течки 480^{*}, 481^{**}.

Документом, котрий зафіксував розмежування 1680 р., дослідники дотепер не цікавились, якщо не вважати того, що у середині минулого століття його видав Й.Лелевель. Він здійснив публікацію не на крамному рівні, оскільки не вказав вихідних даних про рукопис, не обійшлось у цьому виданні і без помилок при передачі топонімів, щідсутні в ньому будь-які коментарі / 20, с. 165-167 /.

Той же документ відомий нам і з чотирьох рукописів, з котрих один складено турецькою, інші – польською мовою. Польськомовні рукописи – це копії, можливо, з оригіналу; одну зроблено десь наприкінці ХУП ст., а інші – у ХУІІІ ст. Тексти їх абсолютно ідентичні / 3; 9, № 178, с. 187-196, № 426, с. 500-502 /. Вони дещо різняться від Лалевелевої публікації, заснованої, до речі, на польськомовному рукопису. Турецькомовний примірник виявився для нас недоступним / він зберігається в одному з рукописних зібрань Польської Республіки / 6, с. 188 /.

Документ має заголовок "Розмежування Подільського воєводства з Руським і Волинським /воєводствами/. Ідеється також про кордон Поділля з Київським воєводством.

Зміст цього джерела зводиться до переліку назв поселень, рік і шляхів, серед із якими проводилося розмежування, до зазначення місць розташування межових конців, написаних за вказівкою комісарів обох сторін. Список поселень у документі, надто важливий для введення кордонної лінії, не для всіх ці ділянок достатньо наскічений, що утруднює перенесення її на карту.

Матеріал даного джерела частково доповнюється анонімними записами, зробленими, мабуть, одним із польських комісарів або їхнім писарем-секретарем під час або ж невдовзі після розмежування. Це своєрідний щоденник розмежувальної акції, та правда, не настільки докладний, як можна було б від нього чекати. Вони дійшли до нас в копії кінця ХУП або початку ХУІІІ ст., у незавізованому підписані і не скріплениму печатками вигляді / 7, ВКА, картон 77, течка 479, с. 2-23 /.

Д.ставши королівські інструкції, сказано в "щоденнику", польські комісари у супроводі військового ескорту /800 коней/ прибули 25 вересня 1680 р. в район м. Бучача /у Галицькій землі Руського

* Оригінал турецькою мовою і латинськомовна копія 1789 р.

** Копія польською мовою з ХУІІІ ст.

володінства¹, щоб звідти відправитися на проведення розмежування /31 серпня-2 вересня, 3-6 і 8-14 жовтня/. Заключний акт комісари обох сторін підписали у м.Меджибожі – на зайнятій турками подільській території. Там же польські і турецькі комісари обмінялися його текстами, завіреними підписами комісарів тільки однієї сторони.

Місячна перерва в ході розмежування викликана гострими незгодами з питання адміністративно-територіальної принадлежності маєтку з центром у м.Чорткові. Польські комісари з повною підставою твердили, що даний маєток є частиною Теребовельського повіту Галицької землі, турки ж необґрутовано наполягали на тому, що він є частиною Поділля. Врешті-решт поляки змушені були передати Чортківський маєток Порті, оскільки в особі султана та його уряду вона зайняла щодо маєтку вкрай агресивну позицію. "Чортківська історія" охоплює значну частину загаданого "шоденника"².

До матеріалів розмежування 1680 р. слід віднести і те місце в діарії /шоденнику/ варшавського сейму 1681 р. /засідав у січні-травні/, де йдеться про звіт щодо нього, з яким на сеймі виступив один із польських комісарів. Йому судилося взяти участь у розмежуванні / 9, № 178, с. 436-437 /. Сейм прийняв звіт до відома, але, судячи з діарія, жодної постанови не сквалізував, обмежився лише винесенням відчіності комісарам за проведену ними нелегку роботу³.

За польсько-турецькою Карловицькою мирною угодою /трактатом/ 1699 р./про карловицькі переговори 1698-1699 рр. дж.: 5, с. 498-512; 21/ Порта повернула Речі Посполитій Поділля, Брацлавщину і південну Київщину. У статті першій угоди, вражучи, зокрема, сусідство Подільського і Брацлавського воєводства, які відновили існування того ж 1699 р., з землями, що входили до складу васально замежних від Османської імперії Молдавського князівства⁴ і Кримського ханства⁵, підкресляється: "щоб були відокремлені і роз-

¹ Про претензії турків на Чортківський маєток і відсторонення через це розмежування писав і Ян III Собеський у згадуваних вище трьох листах / 9, № 178, с. 208-209, 215, 223 /.

² Сейм 1681 р. виявився безуспішним / 10, с. 164 /. Тому його матеріалами не відображені у "Volumina legum".

³ Йдеться про території теперішніх Чернівецької області та лівобережної моди Дністра частини Республіки Молдови.

⁴ Нині території Одеської та Миколаївської областей.

ділені давніми кордонами рубежі провінцій польських володінь від рубежів султанських /a confiniis imperialibus /, а також Молдавії й інших земель, під владних Порті, і щоб ні одна зі сторін не мала /територіальних/ претензій і не прагнула до розширення /своїх володінь/, але щоб давні кордони без змін і порушень додержувались і шанувались, немов "яшені" / I2, с. 41; I3, с. 452; 32, т. 2. - 765; див. також: 7, ВКА, картон 78, течки 503, 507; 9, № 193, с. 2 /.

Згідно із цією статтею Карловицького трактату 1703 р. на українських землях сталося розмежування Речі Посполитої і Турецької імперії. Відмежувати довелося тільки Брацлавське воєводство: не було потреби робити це щодо Подільського воєводства, котре, як, до речі і частина Брацлавського воєводства, межувало з Молдавським князівством по Дністру: Дністер як кордонну артерію ніхто не ставив під сумнів. У цьому зв"язку характерне одне місце в документі, де містяться підсумки розмежування 1703 р. /про це джерело йтиметься дещо нижче/; польська сторона, сказано у ньому, відзначила: Польське королівство і Молдавське князівство "сам Бог ріком Дністром розмежував" / I4, с. 65-66; 25, арк. 26 зв.; 32, т. 3, с. 596./.

Головним джерелом для вивчення розмежування 1703 р. є щойно згаданий документ. Він відомий з публікацій та рукописів.

Видання його здійснене, наскільки нам відомо, шість разів: 1/ 1711 р. А.Х. Залуським у складеній ним збіргі документів, що висвітлювали політичну історію Речі Посполитої кінця XVII-початку XVIII ст. / 32, т. 3, с. 595-598 /; 2/ десь після 1718 р. у додатку "до реляції /повідомлення, звіту/ про це розмежування, оголошеної на гродненському сеймі 1718 р. подільським воєводою Стефаном Гумецьким, котрий 1703 р. як польський комисар брав у цій акції участь" / 25, арк. 25-25 зв./; 3/ 1739 р. Ж. Руссе в одному з томів, котрі доповнюють зібрання дипломатичних документів, виданих за кілька років до того Ж.До Монтом / 27, с. 37-40 /; 4/ 1758 р. М. Догелем в компендіумі матеріалів про кордони Польського королівства і Великого князівства Литовського / I4, с. 62-68 /; 5/ 1778 р. в "Реляції посольства... познанського воєводи Станіслава Малаховського" - у вигляді додатку до поданих у цьому виданні документів; вони засвідчують діяльність польської делегації на чолі з С.Малаховським на Карловицькому міжнародному конгресі 1698-1699 рр. / 24,

* Видання реляції Гумецького не датоване і не локалізоване. К. Естрайхер вважав, що воно було здійснене у Львові між 1718 і 1729 рр. / 15, с. 316 /, доречно зазначити: діарій гродненського сейму 1718 р. / 9, № 205, с. 356-638 / про цю реляцію не згадує жодним з їхом.

с. 107-110 / і вперше видані 1699 р. секретарем цієї ж делегації
площадьним стольником А.Горковським / 12 /; 6 / 1855 р. у лондонській
публікації зовнішньополітичних договорів Туреччини / 29, с. 400-
403 /.

Публікація розмежувального акту Догелем заснована на примірни-
ку, що, за свідченням цього видавця, зберігався в архіві Польсько-
го королівства / "In archivio Regni" /; то був, мабуть, оригінал до-
кумента. Те ж можна сказати про публікації Залуського і Руссе, в
яких джерельна основа не вказана. У всікому разі тексти цих трьох
публікацій дослівно збігаються /можна припустити, що Руссе запо-
зичив документ у Залуського/. Щодо лондонської публікації, то,
найбільш вірогідно, вона є передруком з однієї зі шійно згаданих
трьох публікацій.

Судячи з названих чотирьох видань, оригінал розмежувального
акту написаний латинською мовою і скріплений підписами та печат-
ками комісарів: турецького /Імбраїма-аги/ і польських /брацлавсь-
кого воєводи М.Хоментовського, коронного конюшого Я.Концепціольсько-
го і загаданого вище С.Гумецького, котрий 1703 р. був підстолієм
коронним, а не воєводою подільським/.

У реляції Гумецького наводиться латинськомовна копія з оригі-
налу, він називає її "перекладною" /przetłumaczoną / / 25, арк.
25 /, з чого можна припустити, що 1703 р. паралельно з латинським
складено і польськомовний варіант розмежувального акту. Але, ос-
кільки текстуально дана копія відрізняється від публікацій докумен-
та Залуського, Руссе, Догеля і лондонської незначно, причому роз-
біжності не стосуються суті змісту, то, слід думати, Гумецький,
скоріше всього, мав на увазі не переклад, а копію - переписаний
рукопис. За свідченням того ж Гумецького, оригінал, з якого для
нього було знято цю копію, раніше зберігався у М.Хоментовського,
а по його смерті і до часу гродненського сейму 1718 р. - у мазо-
вецького воєводи /там же/, ім'я якого у цій своїй реляції Гумець-
кий не подав. З цієї ж реляції, оголошеної на тому ж гроднен-
ському сеймі², видно, що тодішнім мазовецьким воєводою був син
М.Хоментовського - Станіслав / 23, арк. 29 /. Гумецький висловив
надія, що цей останній передасть оригінал в королівський архів
25, арк. 25 /. Мабуть, сподівання його було суджено збитися,

² Ця реляція видано в одній книжечці разом з реляцією Гумець-
кого, яка розповідає про розмежування 1703 р. / 23, арк. 29-
34 зв. /.

тому що нині цей оригінал зберігається у варшавському Головному архіві давніх актів, який успадкував велику кількість матеріалів колишнього архіву Польського королівства. Потрібно вказати на те, що даний оригінал скріплено підписами і печатками тільки поіменованіх вище трьох польських комісарів / 7, ВКА, картон 78, течка 534, с. 4-7 /. У тому, що саме від нього походить копія, яку мав у своєму розпорядженні Гумецький, переконує його повна текстуальна ідентичність із тим, що і в оригіналі, і в копії Гумецького названі як такі, що завірили документ, лише польські комісари, і те, нарешті, що в них закінчення розмежування, точніше, складання підсумовуючого документа, датовано 14 жовтня, тоді як у "блікаціях Залуського, Руссе, Догеля і лондонській - 14 листопада.

Видавець "Реляції посольства..." Станіслава Малаховського" розмежувальний акт 1703 р. запозичив з реляції Гумецького. Щоправда, він на це не вказує. Але те, що він взяв цей документ саме з реляції Гумецького, доводиться абсолютном співпадінням змісту документа в цих обох цублікаціях і тим, що в "Реляції посольства..." акт 1703 р. поміщено точно так само, як і в реляції Гумецького, тобто серед одних і тих же документів, теж, напевно, запозичених видавцем "Реляції посольства..." з реляції Гумецького.

Рукописів розмежувального акту 1703 р. нам відомо шість: 1/ шойно названий оригінал, з якого знято копію для Гумецького / його текст, як сказано в доданій до нього приписці, внесено у вінницьку гродську книгу 28 жовтня 1703 р. / 7, ВКА, картон 78, течка 534, с. 4-7 ; на жаль, ця книга загинула/; 2/ копія 1789 р. з цього оригіналу / там же, с. 8-12 /; 3/ оригінал /або копія з нього/ турецькою мовою з підписом Імбраїма-аги / там же, с. 1-3 /; 4/ копія в одній із тек А.Нарушевича, зроблена з публікації Догеля / 9, № 197, с. 485-493 /; 5-6/ дві ідентичні копії з XVIII ст. польською мовою - одна повна / 7, АЗ, № 3057, арк. 360-361 /, друга без початку і середини / 8 /, - судячи з якості мови - це погано виконаний переклад з латинського оригіналу або копії / в основі цих двох польськомовних копій лежить, мабуть, оригінал, з якого було знято копію для Гумецького: дату закінчення розмежування помічено 14 жовтня/.

Щодо інших рукописних джерел, тематично пов'язаних з розмежуванням 1703 р., то це: чотири складаних 1701 і 1703 рр. /по два в кожному році/ і підписані польським королем Августом II документи, які містять у собі інструкції комісарам, що ними останні мали керуватися на переговорах з турецькою стороною і під час розмежування /польською і латинською мовами/; розпорядження того ж короля про приз-

начлення польських комісарів для здійснення розмежування /1703 р., мова латинська/ / 7, ВКА, картон 78, течки 510, 511, 519-521 /; султанський фірман великому візиру, зобов"язуючий останнього вимагати від Імбраїма-аги невідкладного проведення розмежування /1703 р., мова турецька/; польський переклад цього фірману, виконаний 1790 р. / там же, течка 529 /; десять листів-звернень хотинсько-очаківського паші Ісуфа - "губернатора над Дніпром", який за наказом султана ніс загальну відповіальність за розмежування, до польських комісарів /1703 р., мова турецька/; переклади польською мовою двох із цих листів, зроблені 1790 р. / там же, течки 523-527, 528, 530-533, 535 /.

З документів, своїм походженням зобов"язаних розмежуванню 1703 р. і доповнюючих зміст історичного акту, винятковий інтерес в інформативному відношенні становить реляція Гумецького 1718 р. про цю подію / 25, арк. 20-25 /. Це не повинно дивувати, бо, за словами Гумецького, при цьому постійно була "канцелярія" польської розмежувальної комісії / 25, арк. 20 /. Внаслідок цього Гумецький мав змогу користуватися матеріалами "канцелярії" при написанні своєї реляції. До речі, з великим ймовірністю можна твердити, що багато які з вище згаданих рукописів, що знаходяться нині в варшавському Головному архіві давніх актів, колись були частиною рукописної збірки цієї "канцелярії". Як один із переконливих аргументів для такого висновку можна вважати повний текстуальний збіг одного з листів Ісуфа-паші, що відклалися в цьому архіві і наведені в реляції Гумецького / 25, арк. 23; 7, ВКА, картон 78, течка 527, с. 2 /.

Дякуючи реляції Гумецького, дізнаємося про те, зокрема, що після підписання Карловицького трактату 1699 р. Туреччина неодноразово вимагала від Речі Посполитої виконання його статті про розмежування. Польські урядові кола відповідали проханням про відсунення цієї акції, посилаючись як на перешкоду на війну зі Швецією, що вела Польща / 25, арк. 20 /. Довідуємося з цієї ж реляції і про те, що польські й турецькі комісари не мали у своєму розпорядженні документів, котрі безпосередньо розповідали про спільні кордони обох держав / 25, арк. 20 зв., 23-24 /. Слід зазначити, що це твердження Гумецького щодо польських комісарів звучить дивно, з огляду на те, що у розмежувальному акту 1703 р. сказано: польські комісари подали документ 70-річної давності /ante septuaginta annos ad datum praesentis instrumenti /, засвідчуячий розмежування, котре від-

булося, мабуть, у 1630-х роках на південних околицях Брацлавського воєводства під керівництвом польського комісара /краківського каптейна і тетьмана великого коронного Станіслава Конецпольського/ і високопоставленого турецького чиновника /сілістрійського санджакбей Абази-паші/ / 7, ВКА, картон 78, течка 527, с. 2; I4, с. 64; 25, арк. 23 зв.; 32, т. 3, с. 596 /. Для одержання потрібних відомостей про польсько-турецький кордон польський і турецький комісари I703 р., як подає далі Гумецький, вдавалися до спітування сторожилів, поляки ї опріч того користувались рядом "окремих" /particularnych / документів і картами України Г.Л. де Бопланна - "найретельнішого / accuratissimi /... геометра", за однаком Гумець "то / 25, арк. 20 зв./".
Варто вказати на те, що турецька сторона так само посилалась на результати розмежування 70-річної давності, але в усній, а не документованій подачі, і коли польські комісари поцікавились, чому турки єї свого боку не представили відповідного документа з 1630-х років, то почули від Імбраїма-аги таке: "У нас документи не мають такої важги, як /усні/ свідчення, і я маю суворий наказ /wygaźny firmant / виводити кордон за допомогою свідків /świadków /" / 25, арк. 24 зв. /

Гумецький повідомив у тій же реляції і про те, що I703 р. розмежування проходило від 28 вересня до I4 жовтня / 25, арк. 25, 27 /. Якщо при цьому взяти до уваги, що в оригіналі відповідного акту, який свого часу зберігався у М. і С. Хоментовських, а потім опинився в королівському архіві, закінчення розмежування помічено I4 жовтня і що через I4 днів після того зміст даного оригіналу було внесено у вінницьку гродську книгу, то стає очевидним, що завершення розмежувальної акції припадає саме на I4 жовтня, а не на I4 листопада, як зазначено в публікаціях Залуського, Руссе, Догеля і лондонській.

Структура розмежувального акту I703 р. своєрідна. Підписаний, як вище зазначено, у латинськомовних оригінальних варіантах турецьким і польськими або ж лише польськими комісарами, він, який розпочинається, на що спеціально звернув увагу В. Конопчинський / I9, с. 55 /, є слів "Во ім"я святої і одної Трійці амінь", тим не менше в більшій своїй частині за формою викладу є турецьким документом. ... частина писана спочатку від імені султана, а потім Імбраїма-аги; вона включає в себе надання повноважень на проведення розмежування Ісу-фу-паші та Імбраїму-азі і розповідь останнього про те, що передувало розмежуванню I703 р. У частині ж документа, де йдеться про хід розмежування, виклад подається від імені турецького і польських комісарів. Отже, розмежувальний акт складається нібито з двох, а можливо, із трьох документів.

Розмежування, як видно з джерел, розпочалося біля впадіння Ягорлика /турецьке найменування цієї ріки - Кайнар/ в Дністер, проводилось по Ягорлику до його витоку, далі суходолом, по середньо-нижній течії Кодими, по Богу /Південному Бугу/ до впад'я в нього Синюхи; тут воно і завершилося.

У кількох місцях означеній кордонної лінії, з обох її боків, насипною конці /scopuli/, причому в гирлі Ягорлика "заново" /de novo; мабуть, на місці конців, насипаних ще у I..J.-х роках/. У додаток до цього кожна із сторін лишала у долині гирла Ягорлика по одній пам'ятній металевій таблиці /signa metallica,. Такі ж дві таблиці поляки поставили біля гирла Синюхи. Окрім того поляки поклали по одній кам'яній плиті /lapis/ на початковому ягорлицькому конці і біля гирла Синюхи; плити ці зафіксували на майбутнє час початку і закінчення розмежування, а ягорлицька плита - ще й імена польських комісарів.

Як видно, матеріали розмежувань 1680 і 1703 років відкладалися і дійшли до нас у доволі значній кількості. У видовому відношенні вони різні, що можна вважати наслідком надання великого значення їх ставанню з метою якнайповніше документально засвідчити міждержавний кордон. Це головним чином власне розмежувальні акти і так чи інакше пов'язана з ними тематично єфіційно-приватна кореспонденція. Матеріали дають змогу вивчити, як проводились розмежування, як складались у цьому з ними міждержавні стосунки, як останні відбувалися на втягнутих в їхнє сферу українських землях. Вони також містять у собі цінні топонімічні відомості.

I. Б о р я к Г.В. Акти адміністративних межувань та реконструкція адміністративно-територіального поділу українських земель ХІУ - середини ХІІІ ст. //Історично-географічне дослідження природних та соціально-економічних процесів на Україні. К., 1988. 2. К р и - к у н М.Г. Матеріали розмежувань Речі Посполитої з сусідніми державами на українських землях у 70-80-х роках ХІІІ ст. //Проблеми слов'янознавства. Львів, 1990. Вип. 40. З. Центральний державний історичний архів УРСР в Києві. Ф. "Польські документи на право володіння, оп. 791. 4. Ш о л к о в и ч С.В. О границах Польской короны и Великого княжества Литовского //Памятники русской старины в западных губерниях, издаваемые П.Н.Батюшковым. СПб., 1885. Вып. 8: Холмская Русь. 5. Abou-El-Haj Rifa'at A. Ottoman Diplomacy at Karlowitz Journal of the American Oriental Society. 1968. V.67. 6. А б г а н а м о w i c z Z. Die türkische Herrschaft in Podolien (1672-1699). II. Die administrative Einteilung des vilayet-i-Kamanice: Die türkischen Militarlehen daselbst (Ein Vorbericht) Habsburgisch-osmanische Beziehungen: CIEP Colloque. Wien, 1982, 26-30. September. 7. Archiwum Główne Akt Dawnych w Warszawie. a) Archiwum Koronne Warszawskie (EKA). Dział "Kartony Tureckie"; b) Archiwum Zamoyskich (AZ). 8. Archiwum województwa Krakowskiego. Archiwum Podhoreckie A.Potockiego. XI, 1/2.

9. Biblioteka Czartoryskich w Krakowie. Oddział rękopisów. 10. Chronologii sejmów polskich. 1493-1793 / Zestawił i wstępem poprzedził W. Konopczyński. Archiwum Komisji Historycznej. Kraków, 1948. T.4 (Ogólnego zbiu u 16). 11. Collectanea z dziejopisów tureckich, rzeczy do historii polskiej służących z dodatkiem objaśnień potrzebnych i krytycznych uwa, przez I.I.S. Sękowskiego. Warszawa, 1825. T.2. 12. Compendium legationis Jaśnie Wielmożnego Jmci Pana Stanisława Małachowskiego woiewody poznańskiego od Najjaśniejszego Króla Jmci y Stanów Rzeczypospolitej Polskiej ad tractandum pacem z Portą Ottomańską depatowanego komisarza, plenipotententa, posła extraordynaryjnego wielkie - 'Zebra' przez Jmci Pana Andrzeja Gorkowskiego, przybranego tey legacij sekretarza. B.m., 1699. 13. Corps universel diplomatique du droit et gens, continent un recueil du traites d'alliance de paix treve... (Par J. Du Mont. Amsterdam... a la Haye, 1731. T.7. F.1. 14. Dogiel M. Limites Regni Poloniae et Magni Dacatus Lituariae ex originalibus et exemplis authenticis de scripti et in lucem editi anno 1758. Vilnae, 1758. 15. Es treicher K. Bibliografia polska: stocie XV-XVIII. Kraków, 1911. T.18. 16. Jarochowski K. Dzieje panowania Augusta II: od wstąpienia Karola XII na ziemię polską do elekcji Stanisława Leszczyńskiego (1702-1704). Poznań, 1874. 17. Katalog dokumentów tureckich: Dokumenty do dziejów polskich i krajów ościennych w latach 1455-1672 (Oprac. Z. Abramowicz. Warszawa, 1959. Cz.1. 18. Kolankowski L. Zygmunt August wielki książę Litwy do roku 1548. Lwów, 1913. 19. Konopczyński W. Polska a Turcoja. 1683-1792. Warszawa, 1936. 20. Lelewel J. Opisu starożytniej Polski przez Tomasza Święckiego rozbior // Rozbiory dzieł obejmujących albo dzieje albo rzeczy polskie różnemi czasy przez Joachima Lelewela w jedną księge zbrane. Poznań, 1844. 21. Popović M. Der Friede von Karowitz. Leipzig, 1893. 22. Przezdziecki A. Podole, Wołyń, Ukraina: Obrazy miejscowości, Wilno, 1841. T.1. 23. Relacyja komisji do granic Tureckich ex ordinatione magni consilii Jaroslavensis expediowanej in anno 1711, uczyniona przez tegoż Jmci Pana Rumieckiego woiewodę podolskiego na walnym seymie Grodzieńskiem in anno 1718. B.m. i r. 24. Relacyja poselstwa Wielmożnego Jmci Pana Stanisława Małachowskiego woiewody poznańskiego do kontraktu karłowickiego oraz różnych komisji po tym traktacie następionych, ku ciekawości y pozytkowi obywateli powtórnie z niektórymi z rękopism przydatkami do druku podana. Warszawa, 1778. 25. Relacyja rozgraniczenia Polskiego z państrem Tureckim in anno 1703 odprawionej uczyniona przez... Jaśnie Wielmożnego Jmci Pana Stefana Humieckiego woiewodę podolskiego na tymże seymie Grodzieńskiem. B.m. i r. 26. Spuleg B. Mittelalterliche Grenzen in Osteuropa. I. Die Grenze des Grossfürstentums Litauen in Sudosten gegen Turken und Tataren // Jahrbücher für Geschichte Osteuropas. Breslau, 1941. Jahrgang 6. Hefte 2-4. 27. Supplement au Corps universel diplomatique de Du Mont... Par J. Rousset. Amsterdam et la Haye, 1739. T.2. P.2. 28. Theatrum pacis. Nurnberg, 1685. T.2. 29. Treaties etc. between Turkey and Foreign Powers. London, 1855. 30. Volumina legum. Petersburg, 1860. T.5. 31. Wilkiiewicz - Wawrzyniec z Językowa A. Spory graniczne polsko-litewskie w XV-XVIII w. // Wiadomości Studium Historii Prawa Litewskiego uniwersytetu Stefana Batorego Wilno, 1938. 32. Załuski A. Ch. Epistolarum historicofamiliarium... Brunslergae, 1711. 33. Zródeła do poselstwa Jana Gnińskiego wojewody chełmińskiego do Turcji w latach 1677-1678 Wydał i przedmo poprzedził F. Pułaski. Warszawa, 1907.

Стаття надійшла до редколегії 22.02.90

Р.М.ШУСТ,
доц., Львівський університет
ФОРМУВАННЯ ГРОШОВОЇ СИСТЕМИ ПОЛЬСЬКО-ЛІТОВСЬКОЇ
ДЕРЖАВИ В ПЕРШІЙ ТРЕТИНІ ХІІІ СТ.

Основи польської грошової системи епохи феодалізму закладені в середині ХІІІ ст. реформами короля Казіміра ІІІ /1333-1370/. Враховуючи потреби внутрішнього ринку і зовнішньої торгівлі, а також під впливом грошових реформ Вацлава П у Чехії, він розпочав виробництво нових номіналів; краківських грошей /на зразок пражських/ та квартників /півгрошів/. Водночас тривало карбування денаріїв /1/16 гроша/. У 1347 р. проведено уніфікацію монети на території Польського королівства / 20, с. 19 /.

З невеликими змінами ця система проіснувала понад півтора століття і лише наприкінці ХІІІ – на початку ХІV ст. стала відчутною необхідність її зміни. Це було викликане потребою внутрішнього ринку у більш досконалій системі номіналів, а також зростаючою участю Польсько-Літовської держави у торгівлі з іноземними країнами. До того ж грошовий ринок Польщі знаходився у хаотичному стані. Насамперед шляхта і купецтво вимагали впорядкування грошового обігу.

Одна з перших спроб створити ієрархію грошового ринку здійснена в роки правління короля Яна I Ольбрахта /1492-1501/. У 1496 р. рішенням сейму максимальна ціна найбільш поширеної золотої монети – угорського дуката була встановлена на рівні 30 грошей / 20, с. 122 /, що поклало початок існуванню нової лічильної одиниці – польського золотого. У 1498 р. дещо поліпшилася якість срібних монет. З краківської гривні срібла /197,8 г/ замість 220 стали карбувати 192 півгроши / 16, с. 17; 21, с. 106 /.

Однак здійсновані урядом заходи не принесли бажаних наслідків. На порядку денного елецційного сейму 1501 р. стояли питання, пов'язані з проведеним в країні грошової реформи, тут же було здійснено і перший крок до уніфікації монетних систем Польщі та Великого Князівства Літовського. Литовські депутати погодилися з рішенням про карбування монети за єдиною стопою, але разом з тим вимагали зберегти відмінність у зовнішньому оформленні / 20, с. 132 /. Погоджуючись на уніфікацію монетних систем, литовські магнати сподівались одержати від Польщі військову та матеріальну допомогу, необ-

хідну для ведення війни з Московською державою. Однак цей задум не був здійснений, і уніфікація проведена лише через 70 років.

Наступний крок здійснено у січні 1502 р. Згідно з прийнятою ухвалою передбачалось розпочати випуск нового гатунку монет – мікроких грошів, які мали б замінити поширені серед населення празькі гроші, кількість яких дедалі зменшувалась. Водночас ринок одержав би високоякісну велику монету. Однак, у зв'язку з тим, що державна скарбниця була пустою, а до того ж даний проект не знайшов підтримки серед населення, його здійснення було відкладено урядом до кращих часів.

Як бачимо, перші починання Олександра Ягеллончика не увічнились успіхом. Це країна потребувала дедалі більших грошових засобів. Литва вимагала обіцянної допомоги у боротьбі з Московським князівством, необхідно було сплатити данину кримському ханові. Тоді 18 березня 1502 р. король звернувся з листом до сенаторів, у якому просив дозволити карбування монет за старою монетною стопою і одержав на це згоду. Корчинський сейм 1502 р. підтверджив цей дозвіл терміном на один рік. При цьому встановлено, що з 15 лютів чистого срібла з домішкою 25 лотів міді слід карбувати монет на суму 8 злотих, кожен рахуючи по 1/2 копи грошів / 19, с. 43 /. Тобто фактично зберігалась монетна стопа Яна I Ольбрахта.

Для виконання даної постанови вирішено відкрити монетний двір у Krakovі. Керував ним підскарбій Яків Шидловецький, а міністремейстером призначено краківського мішанина Генріха Слакера / 17, с. 51 /. Контроль за діяльністю монетного двору здійснювала комісія, до складу якої входили краківський та познанський воєводи, а також два представники Krakова – Каспер Бар і якийсь Зігфрід.

Головними постачальниками срібла стали краківські купці Ян Турецький і Ян Бонар. У працях польських дослідників Я. Рутковського і Ф. Некосінського наведені тексти контрактів, укладених між ними та королем Олександром Ягеллонгіком / 17, с. 52; 16, с. 280–282 /. На основі їх вивчення можна припустити: тут ютчина перекарбувалося близько 200 гривень срібла.

Єдиним номіналом, масово карбованим зі срібла протягом усього правління цього короля, залишився коронній півгромі, значно меншими були масштаби виробництва денаріїв. Є деякі відомості про емісію золотих монет – дукатів. Хоча до нас не дійшли оригінальні екземпляри, зберігся опис одного з них, зроблений у XVII ст. Згадують про карбування в той час у Krakові золотих монет і сучасники / 4; 9;

II; I8 /. Частково підтверджує це й актовий матеріал. Так, 15 листопада 1504 р. мазовецька княгиня Анна, згідно з існуючим тоді порядком, віддала на монетний двір для перекарбування золота на 614 дукатів і 854 гривни срібла / 16, с. 279-280 /. Можна дійти висновку, що золота монета карбувалась не тільки на початку 1503 р., а й пізніше, у 1504 р.

Будучи водночас великим князем литовським, Олександр Ягеллончик карбував монету й у Вільні. З часів князя Вітовта власне литовська монета не випускалась, а грошовий ринок обслуговувався переважно польськими грошами, номіналами польських, лівонських, російських емісій, а також срібними злитками-гривнами. Для впорядкування грошових відносин потрібна була високоякісна вітчизняна монета. У 1490 р. розпочинається випуск значної кількості денаріїв /пенязів/ та півгрошів згідно з литовською стопою, на 25 % вищою від польської. За підрахунками одного із засновників польської нумізматики М.Гумевського, з 1490 по 1506 р. у Вільні перекарбовано 90 тис. гривен чистого срібла / 10, с. 10 /. А це приносило великокнязівській скарбниці щорічний прибуток на суму 5650 литовських грошей. Як бачимо, емісія литовських монет у роки правління Олександра I Ягеллончика досягла значних розмірів. Населення не тільки Великого Князівства Литовського, а й Польщі без обмежень приймало ці високоякісні монети. Крім цього, в одержанні значних прибутків від емісії був зацікавлений і великий князь, який систематично розглядав питання, пов'язані з карбуванням монет.

Після смерті Олександра I Ягеллончика у 1506 р. новий правитель Сигізмунд I відразу потрапив у скрутне становище. Тривала війна з Московською державою, напруженими залишились відносини з Тевтонським орденом і Максиміліаном Габсбургом. Не було спокою і з боку Молдавії та Криму. В такій ситуації неабиякого значення набував стан державних фінансів. А він був жалогідним. Загальна сума боргів сягала 66737 злотих і майже дорівнювала щорічним надходженням до державної скарбниці. Тільки краківським купцям король заборгував 27795 злотих / 15, с. 4 /. Іодних запасів готівки не було. У 1509 р. під час зміни підскарбіїв у скарбниці знаходилась мізерна сума грошей - 61 злотий / 14, с. 309 /.

I тому не дивно, що уряд, який шукав нових статей прибутків, дуже швидко звернув увагу на монетне виробництво. Вже 30 квітня 1507 р. був оголошений королівський мандат, в якому йшлося про нову монетну ординацію, яка загалом відповідала ординації Олександ-

ра I Ягеллончика / 21, с. 106–107 /. Покоронаційний сейм дозволив розпочати емісію півгрошів і продовжувати її чотири роки. Для виконання цього рішення відкрито монетний двір у Кракові. Перші монети відкарбовані тут 25 травня 1507 р. Масштаби емісії дуже швидко набули значних розмірів. Це призвело до погіршення ситуації на грошовому ринку, збільшення кількості півгрошів різного карбування, проби металу та ваги, серед яких було й чимало фальшивих. Відповідно зросла курс дукатів, що викликало незадоволення різних прошарків населення. У зв'язку з цим сейм 1511 р. ухвалив рішення про припинення виробництва в країні півгрошів і вже 15 лютого того ж року монетний двір було закрито.

Однією з найважливіших проблем в процесі врегулювання грошових відносин була уніфікація монетних систем, що функціонували на території Польсько-Литовської держави – польської, литовської та прусської. Перші кроки у цьому напрямі Сігізмунд I здійснив ще як намісник Сілезії, котра входила тоді до складу Чеського королівства. Намагаючись змінити економічні зв'язки сілезьких земель з Польщею, Сігізмунд у 1505 р. виступив з проектом проведення уніфікації сілезької і польської монетних систем. Карбування монет пропонувалось вести у відповідності з польською монетною стопою. Однак даний проект не знайшов підтримки серед шляхти і міщанства / 2, с. 184 /.

Оскільки проект Олександра I Ягеллончика щодо уніфікації польської та литовської монетних систем залишився нездійсненим, це питання не втрачало своєї актуальності. Литовські півгроші та денарії містили на 25 % більше срібла, ніж однотипні польські монети. Необхідно було встановити фіксований курс обох видів монет. Цим і зайнявся сейм литовської шляхти, який зібрався у червні 1509 р. Він ухвалив постанову про обіг польської монети в Литві і положення про оплату грошей за продукти, які купували служилі люди. Текст цього документа наведений у дослідженні польського кумільзата І. Загурського / 21, с. 115 /. Його зміст свідчить про те, що польську монету населення не хотіло приймати при розрахунках, і тому для неї було встановлено офіційний курс.

Про бажання короля уніфікувати польську та литовську монетні системи свідчить його лист до вармійського єпископа Лукаша, де йдеється про необхідність зрівняти вагу і пробу номіналів обох систем / 10, с. 26 /. Однак намагання Сігізмунда I у справі уніфікації грошового обігу не увінчались успіхом. Опір литовських магна-

тів був настільки сильним, що більше дане питання не висувалося. Якщо не враховувати королівського універсалу 1515 р., який при різному вмісті срібла в однотипних номіналах зрівнював курси литовських і польських монет. Однак на практиці він не виконувався і був скасований 1534 р. / 21, с. 114-115 /.

У ситуації, що склалась, уряду не залишилося нічого іншого, як відкрити монетний двір у Вільні і карбувати монету згідно з литовською монетною стопою. Що й було зроблено. Наприкінці 1508 р. – на початку 1509 р. перші литовські півгроші з"явілись на грошовому ринку. Емісія цього номіналу швидко зростала й 1514 р. досягла близько 10 млн. шт. торічно / 10, с. 26 /. Монетний двір у Вільні функціонував 20 років і був закритий 1529 р.

Більш успішним був процес уніфікації польської і прусської монетних систем. Вперше це питання розглядалося на сеймі прусських земель 1509 р. і Піотровському сеймі 1510 р. / 8, с. 56, 74 /. Першими кроками у цьому напрямі було припинення 1511 р. карбування коронних півгрошів і девальвація польської монети на території королівської Пруссії. Krakівський гріш прирівняно до трьох, а не чотирьох, як раніше, солідів.

В наступні роки несприятлива міжнародна обстановка та інші обставини дещо сповільніли уніфікацію прусської та польської монетних систем. І лише фінансові труднощі уряду, викликані насамперед війною з Тевтонським орденом, яка розпочалась у 1519 р., знову показали необхідність проведення в країні грошової реформи. Державна скарбниця була пустою, борги досягли величезних розмірів, а прибутки не покривали навіть частини видатків.

В цих умовах у 1517 р. на ринку Польсько-Литовської держави з"явилась монета, поява якої відіграла значну роль у здійсненні реформи грошової системи. Це був свідніцький півгріш /від м. Свідніца у Сілезії/. Процес його обігу вивчали вітчизняні та закордонні дослідники, однак і зараз його не можна вважати повністю вивченим / 6; 7; 12 /.

Свідніцькі півгроші широко розповсюдилися на землях Корони та Великого Князівства Литовського і викликали серед широких верств населення велике незадоволення. Вже 1517 р. король Сигізмунд I звернувся до сілезьких князів з проханням припинити карбування даної монети і не допускати її на польський ринок. Через рік коронний сейм заборонив її обіг в країні / 1, с. 106-107 /. Однак ці заходи не принесли бажаного наслідку. Не будемо грунтовно зупинятися на

всіх перипетіях, що розгорталися навколо даного питання, лише підкреслимо, що повністю вилучити з обігу свідніцькі півгроші не вдалося.

Більш суттєвим є виявлення причин, що привели до цієї напруженої боротьби. У польській історіографії утвердилась думка: проба та вага карбованих у Свідніці півгрошей набагато нижчі, ніж в однотипних польських монетах. Це мало б викликати масовий вивіз останніх до Сілезії, а отже, значні збитки не тільки скарбниці, а й купцям та шляхті. Цим і пояснювали незадоволення даною монетою Ф.Фріденсбург, М.Гражинський та М.Гумовський / 6, с. 261; 7, с. 103-104; 12, с. 173 /. Проба свідніцьких півгрошей була вищою, ніж у них, ніж у при загальній вазі 0,93 г і вмісті чистого срібла - 0,29 г. Якщо це так, то свідніцькі монети повинні були б бути набагато гіршої якості.

Вперше про точку зору піддав сумніву польський дослідник В.Терлецький, котрий довів, що проба свідніцьких монет не тільки не в нижчому від коронних, а й інколи перевищує її. Однак і він не зміг повністю відмовитись від загальноприйнятої думки і стверджував, що Іхня вага набагато нижча від коронних /на 18 % / 19, с. 46 /.

Значно далі пішла У.Згожельська, яка працювала під керівництвом професора Я.Шиманського. Її вдалося довести, що свідніцькі півгроші, карбовані протягом 1517-1525 рр., містять чистого срібла на 0,095 г більше, ніж коронні і лише ті, які вийшли з монетного двору у 1526 і 1527 рр., містять його на 0,003 г менше / 22, с. 201 /. Таким чином, за якістю свідніцька монета не тільки не поступалась польській, а й навіть переважала її. Залишається встановити, чому ж її так вороже зустріли в Польщі і уряд з усіх сил намагався позбутися її. Причини, згадані у працях польських дослідників /намагання вивезти з Польщі високоякісну монету, спроби загострити відносини між Сілезією та Польщею тощо/, не завжди переконливі. Їх слід шукати у стані економіки обох регіонів. Не виключено, що однією з суттєвих причин масової емісії свідніцьких півгрошей були "ножиці" між співвідношенням золота і срібла в Чехії та Польщі. Польський дослідник З.Жабінський вказує: у 1511-1520 рр. воно становило в Чехії 1:12,2, а в Польщі 1:8,4 / 23, с. 51 /. Було дуже вигідно привезти в Польщу срібло, а вивезти звідти золото. Кількість золотих монет мала б зменшитися на ринку і зрости Іхня вартість. А явище цього типу якраз і спостерігалося тоді в Польщі, на що шляхта дуже швидко звернула увагу, намагаючись знайти корінь зла. І знайшла його в образі свідніцьких півгрошей.

Разом з тим, не можна повністю відкинути й політичні аспекти цього питання. Вміщення на монетах, карбованих у Свідніці, зображення польського державного герба не могло залишитись незауваженим. Це викликало незадоволення Сігізмунда I, який постійно вимагав припинити Іхнє виробництво.

Постав також питання, чому ж Людовік II – король Угорщини і Чехії не перекарбував свого срібла у цих країнах. Відповідь тут не може бути однозначною. Певну роль насамперед відіграло географічне розташування м. Свідніци – недалеко від польського кордону. Крім цього, з властями міста було б значно легше домовитися, ніж з сільськими вишегаданими країнами.

Боротьба з розповсюдженням свідніцьких півгрошей привернула увагу шляхти та міщан до питань грошового обігу і прискорила процес підготовки реформи монетної системи в країні. Вже у 1519 р. видатний польський вчений М.Коперник запропонував на розгляд сейму прусських земель свій меморіал, в якому містилися аналіз стану грошових відносин в Пруссії, а також теоретичні роздуми про монету та основні положення проекту грошової реформи / 5 /. Основні його пропозиції: 1/ зосередити монетне виробництво на одному, в крайньому разі двох монетних дворах; 2/ стока для карбування всіх номіналів повинна бути єдиною; 3/ монетні сеньйори мусять відмовитися від прибутків з монетних дворів; 4/ вся стара /вітчизняна та іноземна/ монета повинна бути викуплена, виходячи з вмісту в ній чистого срібла. Даний проект задовільняв насамперед прусські торгові міста /Гданськ, Ельблонг і Торунь/, зацікавлені у впорядкуванні монетної системи, а поза тим він не зачіпав іх монетних привілеїв. Однак проект не відповідав прагненням польського уряду. По-перше, тут не було пропозиції уніфікувати польську та прусську монетні системи; по-друге, основним номіналом повинен був стати не польський гріш, а прусський солід; по-третє, король намагався одержати максимально можливий прибуток від карбування монет, а М.Коперник з цим не погоджувався. Не останнім фактором було й бажання Сігізмунда I сконцентрувати у власних руках право емісії грошей.

В процесі підготовки монетної реформи прусські міста вели тривалу боротьбу з королем. Проходила вона з перемінним успіхом, але у 1525 р., після поразки Тевтонського ордену у війні з Польщею, міста Гданськ, Торунь, Ельблонг, а також герцог Пруссії Альбрехт Бранденбурзький були позбавлені права карбувати власну монету. Найближчий сейм прусських земель повинен був остаточно вирішити

проблему уніфікації прусської та польської монетних систем / 19, с. 48 /. До початку Його роботи один з найбільших економістів того часу, Ест Лідовік Децій підготував меморіал, основні положення якого відбивали точку зору Сігізмунда I / 3, с. 101 /. Описавши хаотичний стан грошового господарства, Децій накреслив і конкретні кроки до його впорядкування. Насамперед враховуючи інтереси торгів'я, він пропонує збільшити кількість номіналів до чотирьох: гроша, півгроша, тернарія та денарія. При цьому один грош повинен був дорівнювати 2 півгрошам, або 6 тернаріям, або 18 денаріям. Враховуючи непопулярність серед населення півгрошів, Іхне виробництво планувалось розпочати на завершальному етапі реформи.

Важливе місце у меморіалі Деція посідало й зґрутування нової монетної стопи, котра формувалась, виходячи з ринкової ціни срібла та з урахуванням витрат, пов'язаних з виробництвом монет. Тут же зустрічаемо і ряд даних метрологічного характеру: склад сплаву для карбування, кількість номіналів, карбованих з краківської гривні срібла. Підраховано також можливий прибуток від виробництва кожного з них.

Головну увагу приділив автор і опису зовнішнього вигляду монет, який, на Його думку, повинен відрізнятися від вітчизняних та іноземних монет, що перебували в обігу. Це мусило створити труднощі для фальшивомонетчиків. Закінчується меморіал описом порядку організації нового монетного двору і переліком Його персоналу.

Меморіал Деція значно різниється від аналогічного документа, укладеного М.Коперником. Насамперед це стосується більшої реальності пропозицій. Вимога повної уніфікації польської та прусської монетних систем, одержання значних прибутків від монетного виробництва, а також доступність та переконливість забезпечили йому підтримку не тільки польським урядом, а й прусською шляхтою. Лише великі торгові міста, котрі володіли привоч монетної єдиної, вважали Його неприйнятним. Однак у ситуації, що склалась, Сігізмунд I з Іхньою думкою вже не разувався.

23 лютого 1526 р. Люблінський сейм схвалив проект грошової реформи і доручив королю ІІ проведення в країні. 14 жовтня цього ж року обнародувана нова монетна ординація. Вона передбачала введення в обіг трьох номіналів: денаріїв, тернаріїв та грошів. Кожний з них повинен був карбуватися зі срібла різної проби. З одної вагової гривні слід було карбувати 96 грошів (2 лічильні гривни, кожна по 48 грошів) / 21, с. 103-110 /. Як бачимо, ординація заснована

ється на старій монетній стопі з часів Яна I Ольбрахта, Олександра I Ягеллончика та Сігізмунда I. Це пояснюється необхідністю офіційно дозволити обіг півгрошів, карбованих згідно зі старою стопою, бо на першому етапі реформи вони були навчені обслуговувати потреби грошового ринку. Крім цього, монетний двір міг би легко перекарбувати старі півгроші, не створюючи нового сплаву.

Текст монетної ординації 1526 р., який містить докладний огляд усіх аспектів монетного виробництва, в майбутньому став "разом для документів подібного роду.

В процесі проведення грошової реформи чільне місце посідало вилучення з обігу свідніцьких півгрошів, а також фальшивих та невідповідінних монет. Це питання висувалося й у вищезгаданій ординації, і в ухвалих сейму. Так, конституція краківського сейму 1527 р. прирівняла свідніцький півгріш до 5 денаріїв і встановила термін. Їх вилучення з обігу – один рік. При такому курсі населення, яке мало значну кількість цієї понети, повинно було зазнати значних втрат, і тому не дивно, що урядова акція не мала успіху.

Сейм 1528 р. повернувся до розв'язання монетного питання, і 16 лютого була обнародувана монетна ординація / 21, с. II3-II4 /. Нова ціна свідніцького півгроша – 8 денаріїв – наблизилась до реальної. Викуп цих монет передбачалось організувати на всій території держави, а потім відправляти їх на монетний двір як сировину.

Важливе значення мало і рішення про відкриття у Торуні^{*} монетного двору для перекарбування свідніцьких півгрошів, викуплених на території Мазовецького князівства та Великопольщі.

Водночас прийнято рішення про початок масової емісії польських золотих монет – дукатів. Причином цього було швидке зростання курсу цих монет, що пояснюється недостатньою кількістю їх на ринку, а також перенасиченістю його дрібними срібними номіналами. З одноголосової краківської гривни золота карбували 56 дукатів / 21, с. II3-II4 /. Початок емісії цього номіналу приніс певні позитивні результати. Курс дуката на грошовому ринку стабілізувався і протягом 1528–1535 рр. не перевищував 45 грошей за штуку. Однак виробництво золотих монет припинено у 1535 р., після цього їхня ціна знову зросла і 1548 р. досягла 51 гроша / 13, с. 154–155 /.

Разом з проведеним грошової реформи Сігізмунд I надавав уваги уніфікації монетних систем. Зокрема, 28 червня 1525 р. сейм шляхти прусських земель ухвалив нові правила карбування монет / згідно з коронною системою /. Виконуючи це рішення, король 15 червня ²⁹ р.

видав монетну ординацію, яку 10 травня наступного року затвердив краківський сейм / 21, с. II8-II1 /. Передбачалося виробництво п'яти номіналів: денаріїв, солідів, грошів, трояків та шостаків, які б повністю відповідали карбованцям у Krakowі / див. табл. /.

Польська грошово-лічильна система першої третини XVI ст.

Лічильний злотий	Шостак	Трояк	Грош	Півгрош	Солід	Тернарій	Денарій
I	5	10	30	60	90	180	540
I	2	6	12	18	36	108	
I	3	6	9	-	18	54	
I	2	3	-	6	-	18	
I	I,5	-	3	-	-	9	
	I	2	-	-	-	6	
	I	-	-	-	-	3	

У зв'язку з тим що у Торуні був відкритий єдиний для всього королівства монетний двір, виробництво монет у Krakowі припинилось. Таким чином, монетна реформа та уніфікація грошових систем Польщі та Пруссії практично завершились, і надалі грошова система обох регіонів розвивалась в одному напрямі. Удосконалилася система номіналів, а ринок одержав якісну монету, яка краще задоволяла потреби економічного життя.

1. Рябцевич В.Н. О чем рассказывают монеты. Минск, 1977. 2. Biakowski A. Działalność mennicza Zygmunta Jagiełły w księstwie głogowskim // Biuletyn numizmatyczny. 1973. N 10(88). 3. Bujak F. Traktat Kopernika o monetie // Mikołaj Kopernik. Lwów, 1923. 4. Chmielew A. Do historii dukata z wzorkiem św. Stanisława // Wiadomości numizmatyczno-archeologiczne. 1921. 5. Dmochowski J. Mikołaja Kopernika rozprawy o monetie i inne pisma ekonomiczne, oraz J.L. Decjusza traktat o liciu monety. Warszawa, 1923. 6. Friedensburg F. Shlersiens Münzgeschichte im mittel alter // Coleg Diplomaticus Silesiae. Wrocław, 1888. 7. Grażyski M. Moneta świdnicka za Zygmunta I. Moneta świdnicka w Polsce // Wiadomości numizmatyczno-archeologiczne. 1911, 1912. 8. Grażyski M. Reformy monetarne w Polsce w latach 1526-1528 i ich geneza // Przegląd historyczny. 1913, T.17. 9. Gumiowski M. Dukat Alexandra Jagiełły // Wiadomości numizmatyczno-archeologiczne. 1916. 10. Gumiowski M. Mennica wileńska w XVI i XVII wieku. Warszawa, 1921. 11. Gumiowski M. Moneta złota w Polsce średniowiecznej // Wiadomości numizmatyczno-archeologiczne. 1912. 12. Gumiowski M. Półgroszki świdnickie // Wiadomości numizmatyczne. 1959. 13. Hoszowski St. Ceny we Lwowie w XVI i XVII wieku. Lwów, 1928. 14. Jasienica P. Polska Jagillonów. Warszawa, 1983. 15. Lubo-

mirski J. Trzy rozdziały z historii skarbowości w Polsce 1505–1532. Kraków, 1868. 16. Piekielski F. O monecie i stanie menniczej w Polsce w XIV i XV wieku. Kraków, 1878. 17. Rutkowski J. Skarbowość polska za Alexandra Jagiełłończyka// Kwartalnik historyczny. Lwów, 1909. N 1. 18. Teichman A. O dukacie koronnym Alexandra // Zapiski numizmatyczne, Kraków, 1884. 19. Tęglecki W. Reformy monetarne Zygmunta // Wiadomości numizmatyczne. 1963. Z 2(24). 20. Volumina legum. St.Petersburg, 1859. T.1. 21. Zagórski I. Monety dawnej Polski. Warszawa, 1845. 22. Zgorzelecka U. Rola półgroszy świdnickich w reformie monetarnej z lat 1526–1528// Wiadomości numizmatyczne. 1974. Z 4(70). 23. Zabiński Z. Systemy pieniężne na ziemiach polskich. Wrocław; Warszawa; Kraków; Gdańsk; Łódź, 1981.

Стаття надійшла до редколегії 22.02.90

О.М.КАРЛІНА,
доц., Дуцький пединститут

СТАНОВЛЕННЯ ТОРГОВЕЛЬНИХ ЗВ"ЯЗКІВ
ТА ВНУТРІШньОГО РИНКУ В МАЗОВІЇ
/кінець ХУ – початок ХУІІ ст./

В умовах феодалізму провідна роль у торгівлі, системі ринкових зв"язків, виробленні товарної продукції належала місту, що зумовлювалось його функцією як центру суспільного поділу праці та існуванням і розвитком капіталу, тобто власності, в основі якої лежить праця й обмін.

Як і повсюди у середньовічній Європі, товарний обіг – система суспільних зв"язків – отримував у Мазовії правове оформлення: закріплювався у вигляді сукупності прав, що гарантувалися верховною владою й оплачувались митами на її користь.

Основою торгової діяльності купців були щорічні ярмарки. У мазовецьких містах мережа ярмарків сформувалась тільки у першій

(C) Карліна О.М., 1992

половині XVI ст. У Мазовії до кінця ХУ ст. мали місце чотири "надання ярмарків", а за такий же час у Малій Польщі – 38, Великій Польщі – 30. Крім цього, у 1501–1530 рр. у Мазовії таких "надань" було на дві третини менше, ніж в інших районах країни /підраховано за / 22, с. 708 /. Це пояснюється як порівняно пізнім формуванням міст Мазовії, так і певною віддаленістю регіону від європейських торговельних шляхів.

Надалі кількість ярмарків збільшувалась, дати їх проведення змінювались залежно від потреб торгівлі. У цьому нас переконує аналіз часу укладення ділових угод у Старій Варшаві, зроблений на основі міських книг / 7; 8 /. Якщо: У ст. виділяються зимове піднесення економічного життя міста, пов"язане із торгівлею хутром, врегулюванням фінансових справ, та весняне, – із початком судноплавства по Віслі й торгівлі з містами Східного Помор'я, то на початку ХУІ ст. більшість ділових угод укладалась у літній-жовтні. Пожвавлення ділової активності у літньо-осінній період можна пов"язати із збільшенням зернової торгівлі.

Кількість ярмарків не була пропорційною економічному значенню міста. Нерідко містечка їх мали більше, ніж розвинуті ремісничо-торгові центри. Наприклад, містечко Віскітки мало п'ять ярмарків згідно з локаційним документом; правда, ні один із них не відбувався на початку ХУІІ ст. / 13, с. 85 /. У деяких містах ярмарки ставали спеціалізованими / 17, с. 94; 15, с. 20–24; 12, с. 36 /.

Основною формою локальної торгівлі були шотижневі торги, які проходили у визначений час і у визначеному місці. Люстрації та інші джерела засвідчують, що в Мазовії найбільш поширеними торговими днями були понеділок, вівторок і субота. В окремих містечках товарообмін відбувався у неділю та дні релігійних свят, незважаючи на заборони зі сторони церкви.

Розвитку локальної торгівлі сприяли так звані вільні торги. Про них, насамперед про торгівлю м"ясом, міститься інформація в люстрації 1654–1656 рр. Так, в Ломжі "в торгові і ярмаркові дні, коли проходять вольниці /вільні торги/, прибуває багато різників з м"ясом із містечок і сіл" / 13, с. 72 /. Записи з подібним змістом знаходимо в описі 4I королівського міста. Вільні торги на м"ясо були також в архієпископському Ловічі / 25, с. 12 /. Подібні торги на хліб згадуються лише в люстрації Цеханувва / 13, с. 2 /.

З метою вивчення локального ринку мазовецьких міст звернемось до місцевих зернових мір. Вони виникли у попередні століття, їх використання, без сумніву, свідчить про торгові контакти між поселеннями, котрі користувались однією і тією ж мірою. Зерно було найбільш поширеним товаром в обміні, між містом і селом, зернові міри допомагають правильно визначити райони місцевої торгівлі / 18, с. 67 /.

Лістрагії, інвентарні та інші джерела свідчать, що в XVI-першій половині ХVІІ ст. у Мазовії, незважаючи на способи держави уніфікувати одиниці виміру товарів, широко використовувались місцеві зернові міри, однак вони не були статичними. У цей час помітна тенденція витіснення локальних мір невеликих міст і розширення використання мір значних торгових центрів.

Радіус поширення місцевих зернових мір не перевищував 20-30 км. Варшавська і ломжинська міри застосовувались на більш широкій території, що засвідчувало формування у цих містах стійкого зернового ринку / виходив за межі локального /.

Далеко не всі міста мали власні зернові міри, деякі з них не згадуються у відомих нам документах, але на основі вживання, наприклад, ломжинської міри у сусідньому місті - Остроленці, у селах навколо Візни, Вонсона, Кольна, Замброва / 13, с. 4-64, 83-89, 115-120 / - правомірно припустити, що у даному місті ніколи не було своєї міри або вона з часом зникла.

Документи дають змогу стверджувати, що локальні ринки, зокрема на зерно, мали такі міста Мазовії: Бельськ, Варка, Варшава, Візна, Гомбін, Гарволін, Гостинін, Закрочим, Каменець, Лів, Ломжа, Лятовіч, Макув, Мінськ, Нове Ясто /на Соні/, Нур, Оструд, Плонськ, Плоцьк, Рава, Рожань, Станіславув, Цеханув, Черськ. Усі вони були ремісничо-торговими центрами. Мабуть, у містечках, особливо аграрних за своїм характером, зернових ринків не було. Слабка товарність окремих районів не давала змоги кожному містечку створювати власний, локальний ринок. Разом з тим, існування на порівняно невеликій території декількох міст спричинювало до того, що окремі локальні ринки складалися саме з них та оточуючих сіл. Інколи такі локальні ринки не можна розмежувати, бо на одній і тій же території кожного з них вживались дві міри, як, наприклад, у селах біля Гостиніна - гомбінська і гостинінська / 16, с. 98-113 /.

Співвідношення між місцевою і гданськими мірами дає змогу виявити ступінь залучення того чи іншого району до торгівлі з

Гданськом. У Мазовії тільки гомбінська міра повністю звігдалася з гданською; до останньої наближувалась гостинінська, равська і варшавська: Равське воєводство і центральна частина Мазовії мали давні торговельні зв'язки з Гданськом. Решта локальних мір співвідносилаася із гданською як 4:3 або 5:4, а ломжинська - 3:2, що не було випадковим: Ломжа - економічний центр північно-східної Мазовії, де внутрішня колонізація розпочалась порівняно пізно і в XVI ст. інтенсивно продовжувалась.

Листрації 60-х років ХІІІ ст. фіксують однакові ціни на жито та пшеницю, що свідчить про стабілізацію становища на зерновому ринку. Основний фактор нівелювання цін - існуючий поза локальним ринком постійний попит. Місцеві ринки в Мазовії були невеликими, оскільки містечка переважали над розвинутими ремісничу-торговими центрами.

Мазовія мала налагоджене виробництво товарного хліба. Загалом у Мазовії хлібні культури займали 52 % посівів зернових, що на 5 % більше, ніж в середньому по країні / 26, с. I45 /. Жито й пшениця, за нашими підрахунками, у 1564-1565 рр. становили 59 % усього врожаю зернових у королівських фільварках. Подібне спостерігалось також у великих церковних маєтках / 24, с. I68 /. Площі, які відводились під жито й пшеницю у першій половині ХІІІ ст., не зменшились, а в деяких фільварках навіть збільшились за рахунок зернових, призначених переважно для внутрішнього споживання.

Товарність хліба, вирощеного у королівських фільварках, була високою: 81-84 %. Ці дані, отримані нами на основі аналізу листрацій, не можуть характеризувати товарність зернового виробництва загалом в регіоні, бо лише королівські фільварки були повністю орієнтовані на ринок. Виділити масу зерна, яка продавалась селянами з власних господарств, не вдається можливим.

У ХІІІ ст. в зернову торгівлю було втягнуто 43 міста Мазовії: у Плоцькому воєводстві - п'ять, Равському - вісім, Маловецькому - 30 / 21 /. У жодному іншому регіоні країни городяни не вивозили так масово зерно, як у Мазовії, що пояснюється не тільки доситьною кількістю хліба на ринку і можливістю використання водних шляхів, а й відсутністю аж до середини ХІІІ ст. єдиного торгового центру в регіоні. Варшава лише набувала для Мазовії того значення, яке мав Краків для Малої Польщі або Познань - для Великої Польщі.

Документи митниці у Влоцлавку переконують: найбільше купців, які торгували зерном, було у Варшаві, 93 купці протягом 1537-1576 рр. вивезли у напрямку до Гданська 6330,5 лашта хліба, або 28,3 % загальної кількості хліба, зареєстрованого на митниці як такого, що належав мазовецьким купцям-городянам. У другій половині XVI ст. у Варшаві сформувалась група купців, кожен з яких вивозив щорічно 50-60 лаштів зерна. У 70-х роках варшавські торговці шукали товарне зерно у віддалених повітах Мазовії та інших землях Речі Посполитої: Ф.Піотровський, Т.Котляж вивозили зерно із Нура / 21, с. 309 /, Я.Ферльонг співробітничав з купцями Казімежа Дольного / 21, с. 426 / М.Вальбах підтримував постійні торгові контакти з магнатами із міжтою Волині / 3, ф. 25, спр. I, спр. I7, арк. 394 зв.-395, 425 зв.-427 /.

За кількістю торговців зерном і за об'ємом його вивозу серед міст Мазовії виділялися Закрочим, Нур, Пултуськ, Ломжа і Ловіч. Таким чином, міста Равського, частково Плоцького і розташовані на Віслі, Бугу та Нареві Мазовецького воєводства брали активну участь у зерновій торгівлі з Гданськом. Якщо в першій половині XVI ст. в експортну торгівлю зерном було інтенсивно втягнуто купецтво міст західної і східної Мазовії, то у другій половині століття питома вага східної частини регіону в загальному об'ємі вивозу зерна із Мазовії, за нашими підрахунками, зросла з 10 /1537 р./ до 38 % /1575 р./.

У XVI ст. "лісові товари" за об'ємом вивозу з Мазовії у напрямку Гданська посідали друге місце. Документи свідчать, що городяни, передусім Ломжі, Пултуська, Станіславува і Варшави, вивозили найбільше "ванчоса" - первинно обробленого дерева, необхідного для суднобудування. Інструкція Осещинського староства 1572 р. з описом сортів товарного дерева, одиниць виміру та цін підтверджує, що лісовий промисел у Мазовії був підпорядкований потребам гданського ринку / II, с. 72 /. Вивіз деревини мав давні традиції. До нього були залучені навіть віддалені, слабо освоєні райони, зокрема, Осещинське старство у другій половині XVI ст.

Документи митниці у Влоцлавку за 1537-1576 рр. фіксують обмежений асортимент вивозу товарів мазовецькими купцями. Номенклатура зовнішнього ринку характеризувалась неzmінним пануванням сільсько-господарської і промислової сировини в експорті при майже повній відсутності продукції міських ремесел.

На кінець 70-х років XVI ст. через Влоцлавек купці 22 міст Мазовії привозили оселедці, 12 - пиво, десяти - сукно, дев'ята - с. в., восьми - вино, десяти - інші товари: скло, олово, прянощі тощо. За влоцлавськими митними матеріалами торгівці польських міст купили у Гданську 26670 бочок оселедців, в тому числі мазорські купці - 15919,5 бочки /близько 60 %. Основна частка ввозу оселедців припадала на Ловіч, Скерневіце, Варшаву. Зазначимо, що для більшості купців, зайнятих зерновою торгівлею, основним еквівалентом в імпорті були оселедці.

Ввезенням сукна у Мазовію займалися, головним чином, варшавські купці. Його частка в обсязі купецької торгівлі з огляду на сухогутні шляхи була незначною. За браком письмових джерел таке припущення не можна підтвердити фактичними даними.

Ввіз солі мав певне значення тільки для міст північно-східної Мазовії: Нура і Ломжі; напоїв - великих міст: Варшави, Ловіча, Ломжі.

Загалом асортимент мазовецького імпорту був ширшим від експорту і орієнтувався на основні суспільні верстви населення.

Інтенсивність торговельних зв'язків мазовецьких міст з Гданськом в XVI ст. була різною. У Плоцькому воєводстві першість належала городянам Плоцька, торговий асортимент яких був найбільш різноманітним. Мілава викликала зацікавленість гданських купців своїми ярмарками, відомими продажем великої кількості худоби / 15, с. 33 /. Жителі західної частини Мазовецького воєводства активно торгували з Гданськом зерном, городяни Закрочима, Пултуська і Вишогруда - зерном та обробленим деревом / східна і північно-східна Мазовія /.

Міста південної Мазовії брали мінімальну участь у гдансько-польській торгівлі. Таке становище пояснюється деревагою варшавського купецтва у цьому районі вже у першій половині ХІІІ ст. Серед міст Равського воєводства особливо виділялись Ловіч, Скерневіце і Сохачев - міста-посередники у товарообміні Малої Польщі - та Східного Помор'я / 18, с. 31-33 /.

Продаж волів за варгісто посідав друге місце в польському експорті ХІІІ ст. / 22, т. I, с. 62-71, 247-248 /. У східно-поморському напрямку худобу переганяли через Лів, Каменець, Рожань, Цеханув /або Пшасниш/, Млаву. Інший шлях вів через Раву, Скерневіце Ловіч. Другорядне значення мала дорога через Нуру, Ломжу, Коліно. Мазовія залишалася в стороні від двох головних для поль-

ського експорту худоби торгових шляхів, які йшли з України й Молдавії через Люблін і Сандомир у Сілезію / 5, с. 192-193 /. Однак через мазовецькі міста у гданському і крулевецькому напрямках перевозялась значна кількість волів. Виходячи із суми мита можна припустити, що 1565 р. проїшло через Млаву не менше 4000, Нур - 1300, Ломку - 300-600 волів / 15, с. 33, 52, 79; 13, с. 167, 172 /. Торгівллю волами були відомі ярмарки Гарволіна, Пшасниша, Цеханувія, Ловіча, Плоцька, Бельська і Млави / 12, с. 10^o; 13, с. 2, I ; 15, с. 24, 45, 47, 52, 192, 197 /.

У постійний асортимент товарів на міському ринку входила сіль. У другій половині ХУ ст. ряд мазовецьких міст /Рава, Варка, Варшава, Гостинін, Сохачев / було звільнено від мит у торгівлі сіллю і надано право організації складів солі, яка привозилась із Божні та Велички / 6, т. I, № III, II3; т. 2, № I38 /. Зазначені міста могли без обмежень купувати сіль у місцях видобутку і транспортувати для дальнього продажу. Проте організація соляних складів не витіснила з Мазовії поморську сіль. Використання водного шляху, як згадувалось, сприяло активній торгівлі чечв в Ломжі і Нурі. Вважається, що відбувалася активна торгівля сіллю з Помор'я сухопутною дорогою контролювалася митницями у Вонсомі і Граєві. На жаль, збереглися лише уривчасті відомості про сплату мита у цих містечках. Так, з періоду з 5 серпня 1565 р. по 6 квітня 1566 р. у Вонсомі зареєстровано 1005 бочок солі, за такий же час у Граєві - 252 бочки / 22, т. 2, с. I26 /.

З іншими областями Польщі Мазовія мала менш інтенсивні та торговельні зв'язки, ніж із Східним Помор'ям. До кінця ХУ ст. мазовецькі купці майже не контактували з купцями Кракова / 10, с. I48 /, що опосередковано засвідчує книга записів про отримання міського права Кракова. Вихідці із міст Мазовії становили близько 1 % людей, які стали повноправними городянами Кракова у другій половині ХУ ст. / підраховано за / 9 /. Зауважимо, що серед них не було жодного купця.

Регулярні торговельні зв'язки між мазовецькими купцями і Краковом налагодилися у другій половині ХVI ст. Цьому сприяла посередницька роль міст Равського воєводства / Скерневіц, Ловіча, Сохачева / і Варшави у товарообміні між Краковим і Гданськом / 18, с. 28-29 /, хоч об'єм цієї торгівлі становив лише 3 % вивозу Кракова / 19, с. 75 /.

Торгові контакти Мазовії і Сілезії активізувались у другій половині ХУ ст., після того, як у 1456 р. варшавські купці "помог-

лися дозволу не платити мито у Велюні /одна із митниць на шляху до Вроцлава/ при умові повернення із Вроцлава протягом місяця / 20, с. 16-17 /. Фрагментарні відомості про сплату мита у Велюні й Остії єві свідчать: асортимент товарів, які вивозились із Мазовії в напрямку Вроцлава, був обмеженим – необроблена шкіра, віск, мед. З Вроцлава привозили різні сорти сукна, метали й металеві вироби / 22, т. 2, с. 146, 166 /. Із Сілезією активно торгували Варшава та міста Равського воєводства.

Товари із Великого Князівства Литовського постачались до Польщі двома шляхами: через Люблін і мазовецькі міста. У торгових контактах з Литвою Варшава висунулась на перше місце вже у першій половині ХУ ст., коли налагодився інтенсивний товгообмін з Берестям / 8, к. 99, 145, 410, 415, 586, 618, 654, 661, 670, 675, 695, 704, 743, 951, 1237, 1256 /. Зрозуміло, литовські товари не закінчували свого шляху у Варшаві. Роль варшавського купецтва як посередника у торговельних зв'язках між Литвою і Великою Польщею, Помор'ям, також Сілезією чітко виступає у міських книгах Варшави за 1427-1526 pp.

"ХУІ ст. торгівля Мазовії і Великого Князівства Литовського зміцніла за рахунок втягнення у неї прикордонних міст: Поммі, Нура і Ліва. В асортименті товарів, які вивозились у Польшу, і надалі переважало хутро й хутряні вироби, шкіра і віск. Основу вивозу в Литву і Білорусі становили сілезькі металеві вироби, дешеве польське сукно / 2, с. 252-289 /. Абсолютна більшість товарів ввозилась і вивозилась купцями із Вільна, Гродна, Пінська, Берестя. Варшавські купці не були активними в той час на ринках цих міст. Мабуть, торгівля по Віслі з орієнтацією на Гданськ давала більше прибутку, ніж посередництво у товарообміні.

Торговельні зв'язки Варшави й Волині отримали розвиток у другій половині ХУІ ст. Посилення внутрішньої колонізації, збільшення зернового виробництва на Волині зробили можливим проникнення варшавських купців за межі регіонального ринку при умові нагромадження значного торгового капіталу.

Гродські й земські актові книги волинських повітів другої половини ХУІ ст. містять порівняно невелику кількість документів з інформацією про торговельні зв'язки Мазовії й Волині / 3, ф. 21-22, 25-28; джерелознавчу характеристику волинських актових книг див.: /. До торгівлі з Варшавою були залучені переважно феодали.

Городяни Луцька, Володимира, Кременця, Острога і Заславля у цих архівних матеріалах подані фрагментарно.

У Волинських актових книгах згадуються вісім варшавських купців: Давид Гекнер, Мельхіор Вальбах, Ян і Станіслав Борбахи, Андрій Трепор та ін. Серед них виділяється М.Вальбах, згаданий у 42 актах. Його торгові контакти з Борзобагатими-Красненськими, Жоравницькими, Г.Бокієм-Печихвостським та іншими феодалами і деякими городянами були пов"язані, з одного боку, із торгівлею попелом, воском та зерном, з другого – придбанням контрагентами імпортованих Вальбахом товарів. Волинські купці й шляхта виступають, як правило, його боржниками. За несвоєчасну сплату величезних боргів /обчислювались десятками тисяч талерів/ і непостачання товарів, зумовлених у контрактах, Луцький гродський суд неодноразово присуджував передачу маєтків Борзобагатих-Красненських /сіл Забороль, Красне, Іваничі/ М.Вальбаху "у держання" / 3, ф. 25, оп. I, спр. 3, арк. 269; спр. 4, арк. 50–50 зв.; спр. I7, арк. 426 зв., 526 зв., 533, 636–636 зв., 657–657 зв., 745–746, 748–751; спр. I8, арк. 24–24 зв., 260 зв./.

Варшавських купців на Волині приваблювала можливість скуповувати попіл, меншою мірою – дерево й зерно. Актові книги містять угоди про виробництво попелу / 100–500 лаштів/ у Дубровицькій, Степанській та Острозькій пушах / 3, ф. 26, спр. II, арк. 61–62; спр. I2, арк. 402 зв.–403 зв.; спр. I3, арк. I57 зв.–I58 /.

Іншою формою придбання експортної продукції була її купівля на ярмарках Луцька і Володимира за посередництвом торгових агентів, які представляли волинську дрібну шляхту. Місцем укладання нових контрактів і часом розрахунків були також ярмарки Любліна, через котрий проходив торговий шлях із Луцька і Володимира до Варшави / 3, ф. 25, спр. I7, арк. 225 зв.–226 /.

Мазовецькі купці брали участь у товарообміні зі Львовом. Тісні контакти налагодили у другій половині ХV ст. насамперед купці Варшави, меншою мірою – Гарволіна, Рави, Варки. Зі Львова привозили аптекарські товари, східні килими, сукна, вина / 4, ф. 52, оп. 2, спр. 377, арк. 552, 634–635; спр. 378, арк. 308–309, 749; спр. 385, арк. 215; спр. 389, арк. 754–755 /. Торгівці Рави були активними посередниками у вивозі до Вроцлава худоби, яку купували у львівських купців на ярмарках Ярослава і Любліна / 4, ф. 52, спр. 249, арк. 215–220; спр. 251, арк. II82–II87 /. Суми таких операцій обчислювались сотнями талерів. Еквівалентом у цій торгівлі були кольорові метали й металеві вироби із Сілезії.

Інтереси деяких мазовецьких торгівців, зокрема Яна Гольдшміта, Бальцера Гізи з Варшави, Матіаса Длуготша з Рави, переплітались з відомими купецькими родичами Львова - Корняктами і Бернатовичами / 4, ф. 52, спр. 249, арк. 45-46; спр. 528, арк. 644-648 /.

Отже, наприкінці ХV-XVI ст. товарообіг як система суспільних зв"язків отримала дальше правове оформлення. Внаслідок цього утворилася розгалужена система торгів і ярмарків, що сприяло інтенсифікації міської торгівлі й утворенню локальних ринків, де насамперед відбувався обмін між містом і селом. Така місцева торгівля була дрібною - джерела мало говорять про неї, але значення її очевидне. Міста й містечка залишились гачками переважно місцевого обміну.

У середині XVI ст. сформувався єдиний економічний центр Мазовії - Варшава. Згодом це призвело до зменшення кількості міст, які брали участь у міжрегіональній торгівлі. Використовуючи водні шляхи, мазовецькі купці особливо активно торгували з Помор'ям, передусім з Гданськом, куди із Мазовії постачали зерно й "лісові товари". За посередництвом гданських купців ці товари експортували у Західну Європу.

I. Крикун М.Г., Кравченко В.М. Торгові зв"язки Волині з Гданськом у середині ХVI ст. //Проблеми слов'янознавства. 1987. Вип. 36. 2. Мытная книга, или реестр мыта нового, с оценкой разных товаров, провозившихся через Брест в течение первой половины 1583 г., и обозначением количества пошлин, взимавшихся за эти товары на Брестской таможне// //Археографический сборник документов, относящихся к истории Северо-Западной Руси. Вильчо, 1887. Т. 3, 4, 3. Центральный государственный исторический архив УРСР у Львові. 5. Baszanowski J. Z dziejów handlu polskiego XVI-XVIII wieku: Handel wołami. Gdańsk, 1977. 6. Jura terrestria. Warszawa, 1972. 7. Księga radziecka miasta Starej Warszawy. Wrocław etc., 1963. 8. Księgi ławnicze miasta St. Warszawy z XV wieku. Warszawa, 1916. T.1: Księga nr 525 z lat 1427-1455. 9. Księgi przyjęte do prawa miejskiego w Krakowie 1392-1506. Kraków, 1913. 10. Katalog S. Handel Krakowa w wiekach średnich na tle stosunków handlowych Polski. Kraków, 1902. 11. Leskiiewicz J. Dobra osieckie w okresie gospodarki folwarocznopaniązynianej XVI-XIX w. Wrocław, 1957. 12. Lustracja województwa mazowieckiego 1965. Warszawa, 1967. Cz.1. 13. Lustracja województwa mazowieckiego 1965. Warszawa, 1968. Cz.2. 14. Lustracja województwa mazowieckiego XVII wieku. Wrocław etc., 1968. 15. Lustracja województwa piotrkowskiego: 1565-1789. Warszawa, 1965. 16. Lustracja województwa rawskiego 1564 i 1570. Warszawa, 1959. 17. Lustracja województwa rawskiego XVII wieku. Wrocław etc., 1965. 18. Małecki J.M. Studia nad rynkiem regionalnym Krakowa w XVI wieku. Warszawa, 1963. 19. Obuchowska - Pyślowa H. Udział Krakowa w handlu zagranicznym Rzeczypospolitej w pierwszych latach XVII wieku. Wrocław, 1981. 20. Przywileje królewskiego miasta stołecznego Starej Warszawy: 1376-1772. Warszawa, 1913. 21. Regesta thelonii aquatici vladislaviensis

saeculi XVI. Kraków, 1915. 22. Rybarski R. Handel i polityka handlowa Polski w XVI stuleciu. Poznań, 1928. T.1,2. 23. Samsonowicz z H. Przemiany wsi drożnych w Polsce późnego średniowiecza // Przegląd Historyczny. 1973. Z.4. 24. Topolski J. Gospodarstwo wiejskie w dobrach arcybiskupstwa gnieźnieńskiego od XVI do końca XVIII wieku. Poznań, 1958. 25. Wizytacje dóbr arcybiskupstwa gnieźnieńskiego i kapituły gnieźnieńskiej z XVI wieku. Kraków, 1920. 26. Wyczanie A. Studia nad folwarkiem szlacheckim w Polsce, w latach 1500–1580. Warszawa, 1960.

Стаття надійшла до редколегії 05.02.90

Т.С.ПОЛЕЩУК,
асист., Львівський університет
М.В.ЧОРНІЙ,
асп., Інститут суспільних наук АН УРСР
РОДЬ МИХАЙЛА ДРАГОМАНОВА
В УКРАЇНСЬКО-БОЛГАРСЬКИХ ВЗАЄМИНАХ
/До 150-річчя від дня народження/

Виняткове місце у духовному розвитку і громадсько-політичному житті українського народу другої половини XIX ст. посідає Михайло Драгоманов, числитися і публіцист, вчений і педагог. Бурхлива громадсько-політична діяльність і багатогранна творча спадщина М.Драгоманова, яка, з одного боку, стала продовженням шевченківських традицій, а з другого – заклала підвалини духовного злету І.Франка, Лесі Українки, М.Павлика, В.Степанника, має неоціненне значення.

М.Драгоманов сформувався як український національний діяч, виходячи із загальноадських ідеалів, створених європейською цивілізацією, і, зокрема, із принципів демократизму і політичного радикалізму. Розглядаячи історичну долю українського народу в словах "янському та європейському контексті", він дійшов висновку, що ідеали європейської цивілізації можуть бути утвердженні на Україні тільки в українській національній формі.

© Полещук Т.С., Чорній М.В., 1992

Палкий прихильник слов"янського єднання на засадах федералізму, М.Драгоманов виступав за духовний союз України з усім слов"янським світом. Упродовж, майже трьох десятиліть він підтримував жваві контакти з багатьма представниками демократичного руху слов"янських країн. Як професор Софійського університету, знавець та дослідник болгарського фольклору і літератури, М.Драгоманов на практиці сприяв реалізації своїх ідей.

Учні і послідовники українського діяча - І.Франко, М.Павлик, І.Шишманов, М.Арнаудов - поклали початок вивченю внеску М.Драгоманова в українсько-болгарські взаємини. Підними були наукові пошуки болгарського дослідника Петко Ат зосва, який у 50-60-ті роки опублікував ряд статей з цієї проблеми. Автор увів до наукового обігу десятки архівних документів, які значно розширили наші уявлення про болгаристичні інтереси М.Драгоманова. З радянських вчених найбільший доробок тут має К.Поглубко, хоч зв"язків М.Драгоманова з Болгарією торкались і ті автори, котрих цікавила особистість українського мислителя загалом - Д.Заславський, І.Романченко, Р.Іванова, В.Сокуренко та ін.

Патріотизм М.Драгоманова, його федералістсько-демократичні погляди, критика позицій російських соціалістів з питань стратегії і тактики визвольної боротьби спричинилися до того, що марксистська історіографія вбачала у М.Драгоманові передусім націоналіста і буржуазного ліберала. Через таку призму розглядалось і його значення в українсько-болгарських взаєминах.

Мета статті - показати, як виник і зростав інтерес М.Драгоманова до Болгарії, що в останній період життя стала для нього другою Батьківщиною; простежити зв"язки видатного українського вченого з представниками болгарської громадськості та розкрити їхнє значення для становлення українсько-болгарських взаємин.

Зацікавлення історією, літературою, фольклором, народними традиціями Болгарії виявляються у М.Драгоманова ще на початку 60-х років XIX ст. У своїй "Автобіографії" він писав, що, вивчаючи українську народну словесність, зокрема історичні пісні, по-зві порівнювати їх з піснями балканських народів / 6, т. I, с. 49 /. На спільні мотиви діяльних українських і болгарських народних пісень звертається увага у виданій ним спільно з В.Антоновичем книзі "Історичні пісні малоруського народу" /1874/.

Немає сумніву, що інтерес М.Драгоманова до болгарської пісні значною мірою викликаний тим, що він, як і інші учасники київсь-

кої "Громади", підтримував стосунки з південно-слов'янською молоддю, котра здобувала освіту у навчальних закладах Києва. Зв"язки "громадівців" з болгарами були настільки тісними, що, як свідчить В.Синьогуб, на своїх зібраннях вони співали болгарських пісень / 14, с. 42 /.

М.Драгоманову були близькими і зрозумілами національно-визвольні змагання південних слов'ян за свободу і незалежність проти ненависного османського рабства. Коли розпочалось Герцеговинське повстання, М.Драгоманов через пресу звернувся до української громадськості із закликом допомогти сербам, чорногорцям болгарам / 8 /. Влітку 1875 р., перебуваючи у закордонній відпустці, він передав одній серсько-далматинській газеті у Відні 150 крб., зібраних київською студентською молоддю на підтримку повстанців. Подіями на Балканах викликана поява брошури "Про українських козаків. татар та турків". За словами М.Драгоманова, вона мала "зв"язати агітацію у східній справі з національними українськими традиціями" / 6, т. I, с. 62 /.

Наприкінці лютого 1876 р. М.Драгоманов змушеній був емігрувати за кордон, оскільки його педагогічна і громадська діяльність в Київському університеті та "Громаді" стали викликати незадоволення царської влади. У Відні він і становив тісні контакти з російськими та українськими політичними емігрантами. З Ухньою допомогою М.Драгоманов познайомився з болгарами, що проживали в австрійській столиці. П.Атанасов вважає, що серед них міг бути і Л.Каранелов / 2, с. 27 /. Є відомості, що М.Драгоманов був поінформований про підготовку повстання в Болгарії, зокрема, про революційну діяльність Х.Ботева / 13, с. 72 /.

У Відні М.Драгоманов заприєзнівся з болгарським видавцем Я.Ковачевим, з яким його познайомили С.Подолинський і О.Терлецький, котрі публікували в його друкарні пропагандистські брошюри / 7, с. 19 /. К.А.Поглубко вважає, що, готовуючись до видання журналу "Громада", М.Драгоманов мав намір скористатися послугами Я.Ковачева. Це тим більш вірогідно, що з середини 1876 р. у болгарській друкарні готувалася до видання брошюра М.Драгоманова "По вопросу о малорусской литературе" / I, с. 143 /. Однак співробітництво українських діячів з Я.Ковачевим припинилось через арешт О.Терлецького та його болгарського видавця. Їх звинуватили у соціалістичній пропаганді / 7, с. 21 /. 20 травня 1876 р. М.Дра-

гоманов повідомляв П.Лаврову в Лондон, що "Болгарія тепер не надійна" і є план друкувати літературу в Англії / 9, с. 26 /.

Тим часом повстання в Болгарії зазнало поразки. Щоб привернути увагу громадськості до важкого становища болгарського народу, М.Драгоманов переклав з болгарської газети "Ден" статтю і надіслав для публікації в Росію / 2, с. 28 /. Якраз тоді вийшла книга І. Іречека "Історія Болгарії", яка викликала широкий резонанс серед наукової громадськості. М.Драгоманов вирішив відгукнутися на неї рецензією. У листі до О.М.Пипіна, датованому червнем 1876 р., він повідомляв: "Написав про болгар з приводу книги К. Іречека. ... Послав. Суворін іше: "Стаття чудова, але почистити не можу, оскільки і вона заперечує все, про що йдеться в передових статтях у мене" / 5, с. 77-78 /. Мабуть, у рецензії критично оцінювалась зовнішня політика Росії на Балканах. Уже тоді, тобто приблизно за рік до початку російсько-турецької війни, М.Драгоманов радив віденським знайомим – болгарам не захоплюватись можливістю визволення Іхньої батьківщини самодержавною Росією, посилаючись при цьому на український досвід / 5, т. I, с. 181, 518-519 /.

Судовий процес над О.Терлецьким і С.Подолинським змусив М.Драгоманова, котрий співпрацював з ними, покинути Австрію / жовтень 1876 р./ і оселитись у Женеві. Тут він заснував українську друкарню і почав видавати перший незалежний політичний орган українською мовою – журнал "Громада". Він вступив у контакти з російськими революційними емігрантами – Г.В.Плехановим, В.І.Засулич, С.М.Степняком-Кравчинським та іншими, налагодив листування з галицькими радикалами. Водночас М.Драгоманов уважно слідкував за подіями на Балканах. "Сербо-болгарський рух і потім війна з Туреччиною, – згадував він пізніше, – давали мені ... повід для проводу ліберально-федеральних ідей..." / 6, т. I, с. 66 /

В той час, коли практично всі органи преси в Росії закликали до визвольної місії на Балканах, на сторінках петербурзької газети "Молва" М.Драгоманов опублікував статтю "Чистое дело требует чистых средств", де висловив сумнів у безкорисливості східної політики російського уряду, піддавши нищівній критиці внутрішні порядки Росії. Ці думки він розвинув у наступних брошурах – "Турки внутренние и внешние", "Внутреннее рабство и война за освобождение". "До чого добоевались?" М.Драгоманов вказував на те, що Росія не може вести успішної зовнішньої політики, а тим більше

війни, поки в ній безрозсудливо панує бюрократія, а російська громадськість змущена мовчати. Він доводив, що не можна визволити "слов"янських братів" від "турків зовнішніх", поки над "визволителями" непорушно панують "турки внутрішні". Утверждавати свободу в чужій країні можуть лише люди, вільні у собі вдома, не заплямовані казнокрадством і тілесними покараннями селян. Інакше османська неволя зміниться засиллям російського самодержавства / б, т. 2. с. 20-121 /.

Публіцистичні виступи українського діяча дали приві.. російській офіційній пресі заражувати М.Драгоманова в стан протівників війни за визволення слов"ян. У листі до О.С.Суворіна він так відпові своїм спонентам: "Я не тільки ніколи не був "противником війни" з Туреччиною, але зовсім навпаки... я висловлювався найбільш гарячим прихильником війни з Туреччиною... до повного визволення всіх підкорених ним народів... Тільки разом з тим я був прихильником і внутрішніх реформ Росії..." / I, с. 143 /.

Подальший хід історичних подій підтверджує обґрунтованість передбачень М.Драгоманова щодо намагання царизму підкорити визволену Болгарію своєму диктатові.

М.Драгоманов був добре обізнаний з подіями, які відбувались у Болгарії після її звільнення від турків. Він листувався з В.Дебогорієм-Мокрієвичем та К.Юр'євим - українськими емігрантами, які там проживали. У статті "Историческая Польша и великорусская демократия", надрукованій 1881 р. на сторінках "Вольного слова", М.Драгоманов відзначив, що "у болгар немає ще визначених партій, а соціалістичні ідеї ледве починають до них проникати" / 5, т. I, с. 181 /. Український діяч, повертаючись до подій 1875-1878 рр. на Балканах і характеризуючи позицію революціонерів Росії, виявив глибоке розуміння завдань, котрі стояли перед південнослов"янськими народами. Коли в квітні 1881 р. князь Баттенберг здійснив державний переворот з метою ліквідації Тирновської конституції, М.Драгоманов опублікував на сторінках газети "Вольное слово" статтю "Русский кулак и болгарская свобода", де виступив на захист свободи і незалежності Болгарії. Аналізуючи таємні циркуляри російського уряду, що якимось-то шляхом попали на сторінки зарубіжної преси, він довів участь царської Росії у підготовці перевороту. Принагідно М.Драгоманов пригадав власні дискусії з болгарами 1876 р., коли попереджав їх про наслідки російської політики на Балканах. "І що ж? - запитував автор. - Хіба світ не бачив, як петербурзький

уряд допустив "болгарські жахи" на пасху 1876 р., хіба серби і болгари не спробували нагайок визволителів... хіба Болгарія не пе, атерпіла деспотизму кн.Черкаського і його губернаторів, хіба серби не були вже зраджені Сан-Стефанським миром, а болгари - Берлінським трактатом, хіба Болгарія не була віддана свавілю "Баттенберга і Ернрота..." / 5, т. I, с. 518 /.

М.Драгоманов радо вітав возз'єднання у вересні 1885 р. Східної Румелії з Князівством Болгарія. Лідія Драгоманова, його дочка, писала, що в Женеві батько ходив проводжати болгарських студентів, котрі Іхали на сербсько-болгарську війну, виголосивши незвичну промову перед поїздом / 2, с. 30 /.

"Поступово особистість М.Драгоманова і про. відувані ним політичні ідеї та погляди викликатимуть дедалі більшу зацікавленість в колах молодої болгарської інтелігенції. Так, на початку 80-х років XIX ст. студент історико-філологічного факультету Київського університету Спіро Гулабчев, палкий прихильник народництва, близько сприйняв федеративні ідеї М.Драгоманова / 20, с. 106 /. Переїдаючи літом 1885 р. у Львові, він познайомився з М.Павликом, котрий 3 липня цього ж року писав М.Драгоманову у Женеву: "Ваші праці він /Гулабчев. - Т.П. і М.Ч./ знає і хотів би з Вами осбисто познайомитися або хоча б переписуватись" / 12, т. 4, с. 426 /. Таким чином, саме М.Павлик рекомендував молодого болгарина М.Драгоманову, а не навпаки, як твердить П.Атанасов / 2, с. 29 /.

Зимою 1885-1886 рр. у Женеві С.Гулабчев познайомився з М.Драгомановим і отримав від його нелегальної літератури для перевезення в Росію. Цілком ймовірно, що в даному разі С.Гулабчев виконував конспіративне завдання одного з київських гуртків. 15 лютого 1886 р. у С.Гулабчева, який прибув з Константинополя в Одесу, знайдено 37 примірників різноманітних заборонених до розповсюдження в Росії видань М.Драгоманова, зокрема, "Вольное слово" /10 прим./, брошуру "Историческая Польша и великорусская демократия" /3 прим./ та ін. / 18, арк. I-3; 4, арк. I /. С.Гулабчев відмовився повідомити, де він придбав цю літературу, і заявив, що вона йому необхідна для порівняльного аналізу болгарських народних пісень, вивчення слов'янського питання, розробки федеративних і демократичних ідей, котрими він постійно займається / 18, арк. 3 /. За спробу нелегального перевезення літератури болгарського студента було заарештовано: червні того ж року його "як неблагодійного іноземця" вислали

за кордон / I8, арк. 27 /. Повернувшись на батьківщину, С.Гулабчев продовжував підтримувати контакти з М.Драгомановим.

У Женеві з М.Драгомановим познайомився Н.Габровський, тоді ще студент, а пізніше – відомий громадський діяч. Отримавши вищу освіту, він повернувся у Болгарію, де працював суддею, вчителем і водночас розгорнув соціалістичну пропаганду серед молоді. Тривалий час він листувався з М.Драгомановим, отримував від нього журнал "Свободная Россия" / 2, с. 33 /.

Протягом 1885–1888 рр. М.П.Драгоманов листувався з відомими болгарськими політичними діячами З.Стояновим і Д.Ризовим. У його листах, розглянутих К.Визвізовою-Каратеодоровою і К.А.Поглубком / 4; I6, с. I24–I34 /, зачіпалися як теоретичні, так і конкретні питання, пов'язані з громадсько-політичним і культурним життям Болгарії. Але безпідставні напади З.Стоянова на російських емігрантів змусили М.Драгоманова розірвати з ним стосунки. Пізніше він згадував: "Ми обмінялися листами про російських "нігілістів", яких він судільно звинувачував у співчутті російському уряду в болгарському питанні, накінець, я зовсім на нього розійшися за фельстон в "Свободі" зі списками підозрілих..." / 3, с. I30 /. Листування припинилось, однак це не заважало їм поважати один одного. Так, З.Стоянов із задоволенням зустрів повідомлення про запрошення М.Драгоманова на викладацьку роботу до Вищої школи, вмістивши про це замітку в газеті "Свобода" / 2, с. 32 /. По прибутті до Софії М.Драгоманов відвідав З.Стоянова і мав з ним бесіду. Смерть болгарського діяча в Парижі 2 вересня 1889 р. скрутила М.Драгоманова, і він записав у щоденнику: "Коли я висловив Мілетичу співчуття з приводу смерті З.Стоянова як людини все ж талановитої і роботяшої, він зауважив, що З.Стоянов був фанатиком і несправедливо ставився до своїх політичних противників. Останнє я і сам визнав, однак мені все ж таки шкода Захарія Стоянова..." / 3, с. I33 /.

В особі Д.Ризова М.П.Драгоманов бачив громадського діяча, близького до правлячих кіл, журналіста, який впливає на формування громадської думки країни. Тому він, крім порад та рекомендацій політичного характеру, хотів ознайомити Д.Ризова з найновішими досягненнями громадської думки Європи / I6, с. I32–I33, I35 /.

Окремо слід сказати про творчу співпрацю М.Драгоманова з одним із кращих представників європейської культурно-історичної школи, відомим болгарським літературознавцем І.Шишмановим. Їх знайомство відбулося 1885 р. у Женеві, куди І.Шишманов приїхав на нау-

чання. Ця зустріч стала важливою віхою як у житті болгарського вченого, так і в історії українсько-болгарських літературних, наукових та громадських взаємин.

І.Шишманова - на той час філолога-початківця - цікавили проблеми, багато в чому спільні з тими, котрими займався протягом значного часу український вчений. Тому у них досить швидко налагодились творчі контакти. М.Драгоманов часто консультував молодого болгарського колегу з різноманітних філософських, теоретико-літературних проблем, дискутував з ним, давав змогу користуватися своєю багатою бібліотекою. У майбутньому М.Драгоманова та І.Шишманова єднали ще й родинні зв"язки. Болгарський вчений став зятем М.Драгоманова, одружившись з його дочкою Лідією.

Методологічні принципи вивчення й оцінки літературних явищ, вироблені М.Драгомановим, були творчо сприйняті І.Шишмановим. Як і М.Драгоманов, болгарський вчений вважав, що з плином часу громадське і культурне життя народів піддається інтеграції, неминучому взаємному впливу. Досліджуючи певний літературний феномен, водночас із визначенням соціально-історичних умов і елементів художньо-естетичного характеру намагався проаналізувати зовнішні фактори - взаємодію національних літератур, зв"язок між літературами окремих епох, культурну традицію і т.ін. Однак вплив теорії "вічних образів" і "міграції сюжетів" виявився у І.Шишманова в недооцінці місцевих соціальних і культурних факторів, передусім в працях з історії болгарського відродження / 10, с. 33 /.

І.Шишманов сприйняв не лише погляди і методи дослідження М.Драгоманова. Завдяки Йому болгарський вчений і громадський діяч прилучився до української культури, налагодив тісні творчі зв"язки з багатьма діячами науки і літератури України - І.Франком, М.Павликом, В.Гнатюком та ін.

Кінець 80-х років XIX ст. був переломним моментом у житті і діяльності М.Драгоманова. Порвавши з "громадівцями" і російськими радикальними емігрантами у Швейцарії, в основному через їхню схильність до терору і централізму в загальноросійському революціонерстві, Йому русі, М.Драгоманов за посередництвом І.Шишманова прийняв пропозицію болгарського міністерства освіти стати професором загальної історії у Вишій школі в Софії. Наказ про його призначення ординарним професором історико-філологічного відділення Вишої школи строком на три роки був підписаний 1 серпня 1889 р. Перед М.Драгомано-

вим відкривалась можливість займатись улюбленою викладацькою працею, успішно продовжувати науково-дослідницьку діяльність.

28 серпня 1889 р. М.Драгоманов прибув у Софію, а на другий день його прийняв міністр народної освіти Г.Жітков. Про надзвичайно високий авторитет, яким користувався М.Драгоманов у Болгарії, свідчить той факт, що міністр запропонував йому стати ректором Вишої школи. Однак український вчений відмовився від цієї почесної пропозиції, оскільки вважав, що в інтересах справи на такій посаді має бути болгарин. Під час цієї бесіди поряд з освітніми обговорювались й політичні проблеми: взаємини Болгарії і Австро-Угорщини, озброєння країни, ставлення до нового князя, становище болгар в Македонії, Румунії, Сербії тощо / 3, с. 127 /.

Український вчений почав читати курс історії східних та північно-західних народів й, окрім цього, зобов'язався надавати допомогу університетській бібліотеці. Його заличили також до комплектування Софійської народної бібліотеки. Ознайомившись з її фондами, вчений, за його словами, знайшов в ній "книг порядних більше, ніж чекав, але каталог — просто скандальний" / 3, с. 127 /. Отже, М.Драгоманов доклав чимало зусиль, щоб піднести на належний рівень національну бібліотеку Болгарії.

З викладачами Вишої школи у М.Драгоманова налагодились ширі, товариські стосунки. Д.Агура, М.Балабанов, Л.Мілетич, І.Георгов та інші з великим повагою ставились до професора-українця. Справжнє захоплення викликали його лекції у студентів. Студент-історик Ценов згадував, що "не всякий генерал користувався такою повагою серед своїх солдат, якож користувався Драгоманов у своїх слухачів" / II, с. 427 /. Його учнями стали відомі в майбутньому болгарські вчені-історики І.Пастухов, Й.Попгеоргієв, Ю.Трифонов, географ А.Іширков, а також І.Гарванов — один з керівників Іліндієцького повстання, Д.Груев, активний учасник македонського революційного руху.

Викладацька діяльність українського вченого отримала схвалення болгарської громадськості. Однак російський царат чинив тиск на уряд Болгарії, вимагаючи видати йому російських емігрантів, зокрема М.Драгоманова. "Попався я з Болгарією, як засп' в тенета, — признавався вчений у листі до І.Франка 29 жовтня 1892 р. / 9, с. 390-391 /. Справа дійшла до того, що болгарський уряд відмовлявся продовжувати контракт з українським вченим, але під впливом громадськості відхилив зичогу царської дипломатії. Врешті-решт контракт був продовжений ще на три роки / 19, арк. 9-II /.

Значною була участь М.Драгоманова у створенні першого болгарського наукового журналу "Сборник за народни умотворения, наука и книжнина" /"Збірник фольклору, науки та літератури"/, що згодом перетворився в один з найавторитетніших у Болгарії періодичних видань. Його редактором протягом перших 18 років був зять М.Драгоманова І.Шишманов. Для класифікації фольклору у збірнику за рекомендацією українського вченого була прийнята система, подібна до тієї, яка використовувалась київським відділенням Російського географічного товариства, а за зразок були рекомендовані такі видання, як "Пісні малоруського народу в Буковині" Г.Купчанка і Ол.Лоначевського та "Малоруські народні легенди та оповідання" М.Драгоманова / 17, с. VI /.

Престіж новоствореного болгарського наукового видання піднесла публікація на його сторінках ряду праць українського вченого з питань слов"янської міфології та поширення деяких творів античної літератури на слов"янських землях". Праці М.Драгоманова відзначалися глибиною проникнення в суть предмета дослідження, новизною методологічних підходів. Їх високо оцінив І.Франко. Водночас він застерігав вченого від захоплення зовнішніми впливами, вважаючи, що джерело народної творчості - у житті народу. В листі від 27 березня 1891 р. І.Франко висловив М.Драгоманову зауваження з приводу статті "Слов"янські сказання про народження Костянтина Великого", де, на його думку, передбільшувався вплив стародавніх індійських книг на слов"янський фольклор / 9, с. 342-343 /.

Болгарський період життя М.Драгоманова не обмежується викладацькою та науково-дослідницькою роботою. У журналі "Мисъл" 1892 р. опублікована перша частина його великої статті "Лібералізм і земство в Росії", вперше надрукованої в Женеві 1889 р. М.Драгоманов - противник самодержавства - виступив на захист єдності народів, їх взаєморозуміння і зближення. Автор відстоював ідею федерації слов"яно-скіх народів, а її здійснення пов"язував з поваленням царизму в Росії / 6, т. 2, с. 787-843 /.

У серії статей, опублікованих протягом 1893-1894 рр. в журналі "Народ", український демократ неодноразово підкреслював, що східне питання може бути розв"язане остаточно лише після вигнання султана з Константинополя і створення балканської федерації. Оскільки "ция справа не обійтеться без Росії", то, на його думку, брати участь у вирішенні цієї проблеми повинна "нова, конституційна Росія" / 6, т. I, с. 446 /.

У Софії М.Драгоманов підготував до друку важливі матеріали з історії російського суспільного руху – листи К.Д.Кавеліна і І.С.Тургенєва до О.І.Герцена, які побачили світ в Женеві 1892 р., та листи М.О.Бакуніна до О.І.Герцена і М.П.Огарьова, опубліковані 1896 р.

В Болгарії М.Драгоманов продовжував інтенсивні контакти з галицькими радикалами, передусім з І.Франком та М.Павликом. Їх листування є неоціненим джерелом з історії української політичної думки. Разом з тим вони свідчать про вирішальну роль М.Драгоманова у формуванні болгаристичних інтересів І.Франка та М.Павлика.

Невтомна праця, життя на вигнанні, матеріальні нестатки і сімейні турботи підірвали здоров'я М.Драгоманова. 20 червня 1891 р., прочитавши лекцію, професор повернувся додому і після обіду помер.

Смерть українського вченого і громадського діяча викликала великий резонанс у середовищі болгарської громадськості. "Для нашої Вишої школи особа Драгоманова незамінна, – писав орган лібералів – газета "Млада България", – для нашого мислячого суспільства його пам'ять незабутня". Орган БРСДП "Социалист" вказував, що своїми лекціями М.Драгоманов розвивав у студентів " дух громадянської і політичної свободи". На думку газети, він був "єдиною силою, яка заслужено прикрашала всі йишу школу..." / II, с. 227 /.

Український вчений чимало зробив для становлення болгарської вишої школи і науки, а також передових демократичних традицій у болгарському суспільстві. Упродовж тривалого часу /з початку 1860-х років/ М.Драгоманов виявляв живий інтерес до Болгарії. Його цікавили фольклор, культура, історичне минуле і сучасне болгарського народу. Власне це й спричинилося до налагодження тісних контактів з багатьма болгарами. Не випадково родинні зв'язки єднали його з Болгарією, в останні роки життя вона стала його другою Батьківщиною і місцем вічного спочинку.

І. А б р а м о в и ч Л.З. 'Листування М.П.Драгоманова з О.С.Сувориним //Україна. 1927. № 4. 2. А т а н а с о в П. Роль М.П.Драгоманова у зміщенні українсько-болгарських зв'язків //Укр. іст. журн. 1965. № 9. З. Болгарський щоденник М.П.Драгоманова /Підготував І.С.Романченко //Мовтень. 1965. № 6. 4. Възвѣзовъ въ-А-Карате одорова К. Письма на болгарски и чужди слависти, запазени въ Български исторически архив към Народна библиотека "Кирил и Методий" //Известия на Народна библиотека "Кирил и Методий". София, 1969. Т. 9. 5. Державний архів Одеської області. Ф. 2, оп. 2, спр. 2243. Д о р о ш е в и ч О. Листи М.П.Драгоманова до О.М.Пиліпа //За сто літ. К., 1928. Кн. З. б. Д р а г о м а н о в М. Собрание политических сочинений: У 2 т. Париж, 1905–

1907. 7. Драгоманов М. Літературно-публіцистичні праці: у т. К., 1970. 8. Калинович В. Політичні процеси Івана Фрачка та його товарішів. Львів, 1967. 9. Київський телеграф. 1875, № 10. Листи М.Драгоманова до редакторів російського видання "Вісн. ед." /1876-1878/ Упорядкував М.Павлик. Львів, 1910. 11. Матеріали для громадської і культурної історії Західної України. К., 1928. Т. I. 12. Міоскаленко В.А. Українсько-болгарські літературні та наукові зв'язки кінця XIX-початку ХХ ст. К., 1936. 13. Михайло Петрович Драгоманов. 1841-1846. Львів, 1896. 14. Перечка Михайла Драгоманова з Михайлом Павликом /1876-1895/. Чернівці, 1910. Т. 4. 15. Поглубко К.А. Болгарские революционные связи весной 1876 г. //Балканский исторический сборник. Кишинев, 1970. Вып. 2. 16. Поглубко К.А. Очерки истории болгаро-российских революционных связей. Кишинев, 1972. 17. Поглубко К.А. Из истории юнославянских связей М.П.Драгоманова /...- начало 80-х годов XIX в./ //Балканский исторический сборник. Кишинев, 1973. Вып. 3. 18. Поглубко К.А. Из истории российско-болгарских общественных и революционных связей /Последняя четверть XIX в./. Кишинев, 1992. 19. Сборник за народни умотворения, наука и книжнина. София, 1889. Кн. I. 20. Центральний державний історичний архів у м. Києві, ф. 419, оп. I, спр. 1323. 21. Центральний державний історичний архів у м. Львові, ф. 563, оп. 2, спр. 236. 22. Шарова К. Идентия път на Спиро Гулабчев //Известия на Института за история. София. 1962. Т. 3.

Стаття надійшла до редколегії 22.03.90

Г.Й.СТРОНСЬКИЙ,
доц., Тернопільський приладобудівний інститут
ПОЛЬСЬКІ НАЦІОНАЛЬНІ СІЛЬРАДИ НА УКРАЇНІ У 1920-1930-ті РОКИ

Утворення національних районів і сільрад на Україні пов'язане із практичною реалізацією національної політики Радянської влади на початку 20-х років. Це було одним із ефективних засобів, як показала практика, забезпечення рівноправності і задоволення національних потреб тих груп національних меншостей, які проживали у республіці. Згодом Іхня діяльність припинилася. А між тим неоправдано абутий досвід став актуальним сьогодні, коли ми вдалися до заповнення численних "білих плям" історичного минулого і до нововідкритий земель у нашому багатонаціональному домі.

У свій час про національні адміністративні утворення, зокрема польські, писали і говорили досить багато / 3; 5; 15 /. Однак наукове вивчення цієї теми тільки починається як радянськими / 1;

(Сtronський Г.Й., 1992

4; 7; 8; 9 /, так і польськими дослідниками / II /. У даній статті робиться спроба узагальнити досвід функціонування польських національних сільрад^{*} протягом всього періоду існування, показати їхню роль в економічному і суспільно-політичному житті цієї національної меншості на Україні.

Процес організації польських національних сільрад розпочався лише із середини 20-х років, бо з часів царизму, а тим більше після радянсько-польської війни 1920 року склалася генна відчуженість, замкненість польського населення Правобережжя. Воно часто не виявляло публічно своєї національної приналежності, а вдавало себе за українців або так званих українців-католиків. Поширювалися різного роду чутки про те, що "коли поляки почнуть створювати свої сільради, то їх виженуть у Польщу або запашть у Сибір" / 10, ф. I, оп. 2, спр. 380I, арк. 123 /.

Однак конкретні заходи влади у галузі національних відносин поступово ламали існуючі бар'єри, схиляли поляків на бік Радянської влади. Підготовча робота розпочалась у 1924 р., коли РНК УРСР ухвалила постанову "Про виділення національних районів і сільрад", а Центральна Комісія у справах національних меншостей /ЦНМ/ при ВУЦВК дала вказівку на місцях збирати статистичні матеріали щодо польського населення і визначити місця організації національних сільрад. Спочатку було взято курс на організацію сільрад тільки у тих населених пунктах, де поляки становили абсолютну більшість, а в інших домагатися відповідного їх представництва в органах влади / 10, ф. 413, оп. I, спр. 6, арк. 6I /. Кроком, який прискорив утворення національних сільрад, було рішення ВУЦВК у лютому 1925 р. про норми населення для сільрад - 500 чол., а для районів - 10 тис. чол., що було в 2 і 2,5 рази менше від норми аналогічних адмінідиниць / I, с. 68 /. Значний резонанс серед польського населення України мало Звернення до них делегатів-поляків IX Всеукраїнського з"їзду Рад у травні 1925 р., в якому закликали до утворення польських національних сільрад, активної участі поляків у соціалістичному будівництві / 14, 1925, 24 трав. /.

У тих місцях, де польське населення проживало компактно, вимоги про виділення національних сільрад, як, наприклад, в Коростенській округі, висувалися звідусіль, бо "польське населення відчуло в цьому свої політичні переваги". І, навпаки, там, де поляки про-

* Про польський Мархлевський національний район йдееться в нашій окремій публікації.

живали невеликими групами серед переважаючого українського населення, ці вимоги були менш відчутними /Київська округа/. Національні сільради утворювалися таким чином: рішення загальних зборів жите, в села затверджували окружні і губернські органи, потім справу розглядала Центральна адміністративно-територіальна комісія і остаточно національні сільради затверджувалися Президією ВУЦВК. Кількість польських національних сільрад збільшувалася таким чином: 1924 р. - 15, 1925 р. - 61, 1926 р. - 129, 1927 р. - 139, 1928 р. - 143, 1931 р. - 151 / 5, с. 20; I0, ф. I, оп. 3, спр. 3072, арк. 25; ф. 413, оп. I, спр. 45I, арк. 6; 6, с. 18 /.

У польських національних сільрадах досить активно проходили виборчі кампанії. Позитивну роль при цьому відігравало те, що виборчі бюллетені, списки виборців, гасла і звіти були рідною мовою. Якщо у 1925/26 р. активність виборців по всій республіці становила 54 %, то у польських сільрадах - 63,5 % / I0, ф. 413, оп. I, спр. 10, арк. 7 /.

У 1927 р. в 139 польських сільрадах нараховувалось 33774 селянських господарства, а на Іхній території - близько 160 тис. чол., з яких 73 % поляків / I0, ф. 413, оп. I, спр. 318, арк. 56 /. В цей же період, за даними Всесоюзного перепису населення /грудень 1926 р./, на Україні проживало 476435 поляків, зокрема 377638 у селах / 15, с. 184 /. Таким чином, національні сільради охоплювали лише третину польського населення. Хоч більшість поляків проживали поза їх межами, однак представництво у звичайних органах влади забезпечувалося досить повно. За підсумками виборчої кампанії 1926/27 р. поляки в Радах України становили відповідно в абсолютній кількості і процентному відношенні / I0, ф. 413, оп. I, спр. 26, арк. I-2 /:

членів міськрад	265	1,9
членів селищних рад	120	1,2
членів сільрад	3679	1,5
членів райвиконкомів	217	1,7
членів окрвиконкомів	53	2,3
членів ВУЦВК	10	2,5

Якщо прийняти до уваги, що загалом поляки становили 1,6 % усього населення республіки, то наведені дані свідчать: чим вищим був орган влади, тим більшою репрезентативністю поляків.

Найбільше польських сільрад виникло у Волинській округі - 47, Коростенській - 24, Проскурівській і Шепетівській - по 15,

Бердичівській - 14, Кам'янецькій - вісім, Київській - п'ять, Мелітопольській - три, Вінницькій - дві. В середньому на одну сільраду припадало трохи більше 1000 чол. Найбільше населення проживало в таких сільрадах, як Гречанська /Прокурівської округи/ - 3675 чол., Мархлевська /Волинська округа/ - 3485 чол., Буртинська /Шепетівська округа/ - 3161 чол. / 10, ф. 413, оп. I, спр. 318, арк. 53-56 /. Не в усіх національних сільрадах кількість польського населення досягла переважної кількості. У 1927 р. в 15 польських сільрадах чисельність поляків становила трохи більше, ніж половину, а в 12 - менше половини / 10, ф. 413, оп. I, спр. 318, арк. 52-56 /.

Важливим подієв у суспільно-політичному житті республіки було проведення з 15 серпня по 15 жовтня 1927 р. Всеукраїнського огляду діяльності польських національних сільрад, рішення про який прийнято на Всеукраїнській нараді по роботі серед національних меншин у січні 1927 р. Мету огляду викладено у листі окружним і районним виконкомам, підписаному головою ВУЦВК Г.І.Петровським. У ньому зазначалось, що огляд дасть змогу підбити підсумки "радянського будівництва в нацселах, зокрема в польських, виявити досягнення в роботі польських рад та їх хиби; крім цього, ми надали оглядові радянсько-суспільного характеру, ми повинні зосередити увагу працюючих мас навколо питань практичного здійснення нашої національної політики, зазнайомити більше працююче польське населення з радянським будівництвом, із засобами щодо пожвавлення та покращення роботи рад, з усією політикою компартії та радвлади щодо будівництва соціалізму, зміцнення нашої обороноздатності проти хижаків замислів імперіалізму" / 10, ф. 413, оп. I, спр. 318, арк. 61 /. Таким чином, стратегічною метою огляду було посилення "радянізації" польського населення, темпи якого порівняно з іншими нацменшинами не завжди відповідали бажанням влади. Останні особливої уваги надавали прикордонним районам з Польщею, переслідуючи при цьому пропагандистські і політичні цілі.

Для здійснення важливої кампанії при Президії ВУЦВК була утворена спеціальна комісія, відповідні комісії виникли на місцях - із представників радянських, партійних органів, кооперативних і громадських об'єднань. Огляд проходив шляхом обстеження польських сільрад створеними комісіями, відповідальними працівниками районних і окружних виконкомів, а також висвітленням роботи сільрад сількорами на сторінках польських газет "Серп", "Гвоздя молодих",

які виходили в Києві, а також в окружних газетах "Червоний кордон" /Кам'янець-Подільський/, "Шлях Жовтня" /Шепетівка/, "Вісті" /Київ/ та ін. Після завершення огляду підбивалися підсумки і приймалися відповідні постанови виконкому про роботу польських сільрад, подібні постанови ухвалили також і райвиконкоми. Усі зібрані матеріали надходили до ЦКНМ, де були узагальнені і видані окремою брошурою польською мовою / 13 /.

Підсумки огляду стали предметом обговорення на Президії ВУЦВК у січні 1928 р. У прийнятій постанові було вказано відповідним наркоматам і місцевим органам влади на необхідність прийняття конкретних заходів щодо поліпшення становища в польських селах, зокрема, покращення землезабезпеченості бідноти, економічного й організаційного зміщення сільськогосподарських артілей, дальншого розвитку кооперативних об'єднань, негайногого відкриття нових шкільних комплексів і будівництва шкільних приміщень, ліквідації неписьменності рідною мовою, а також перепідготовки голів і секретарів сільрад / 10, ф. 413, оп. I, спр. ЗІ8, арк. 229-230 /. Переможцями огляду визнані 22 сільради, де виявлені найбільші досягнення в окремих галузях радянського, господарського і культурного будівництва / 14, 1927, 20 листоп. /.

Економічний стан польських сіл не відрізнявся від стану українських. Однак місцями порівняно менша землезабезпеченість пояснювалась тем, що при царизмі полякам чинились певні перешкоди при купівлі землі. Після революції у захопленні поміщицьких і куркульських земель польська біднота участі не брала, демонструючи національну і релігійну солідарність зі своїми експлуататорами. І тільки в частині Бердичівської округи у так званих шляхетських селах на особу припадало 1,35 дес., а на господарство 6,7 дес., тобто трохи більше, ніж в українських /див. табл./.

Рівень землезабезпеченості впливав і на кількість робочої худоби у господарствах різних районів. Якщо на Поліссі кількість безкінних господарств загалом не перевищувала 20-25 % /у р. сільрад - до 5 %/, то в лісостепу безкінних було 60-70 % / 10, ф. 413, оп. I, спр. I72, арк. I24 /. Це змушувало селян на Поділлі об'єднуватися у товариства по спільному обробітку землі, спільному використанню речаненту. Кількість господарств без корів була меншою, ніж без коней. Так, у Волинській округі Іх було 9,4 %, Бердичівській - 13,7, Проскурівській - 17,2, Кам'янецькій - 35 % / 13, с. I4 /.

Порівнюючи господарства, слід враховувати якість ґрунтів, щільність населення певних регіонів.

Класова структура польського селянства / I3, с. II /

Господарства	Коростенська округа	Волинська округа	Кам'янецька округа
Віднота	42,2	43,8	58,0
Середніки	54,0	49,2	37,9
Заможні	3,8	7,0	4,1

Завдяки заходам місцевих і центральних властей бідняцькі і середняцькі господарства швидко зростали, що відбилося на збільшенні земельних наділів, зменшенні кількості безкінних господарств, запровадженні посівів цукрових буряків на Поділлі, хмлю і багаторічних трав – на Поліссі, розвитку виноградарства у степах. Протягом 1926/27 р. у 23 польських сільрадах Коростенського округу кількість коней зросла на 8 %, корів – на 9, свиней – до 10 % / I0, ф. 413, оп. I, спр. 172, арк. 124 /. Економічні й національні фактори вплинули на те, що процес переселення поляків на вільні землі Сибіру, Півдня України не набув широкого поширення. Тільки в 20 % оглянутих сільрад мали місце поодинокі факти переселення.

Крім сільського господарства польські селяни знаходили додаткові заробітки на скло- і фарфорових заводах /Полісся/, виробництві будматеріалів і цукрових заводах /Поділля/. У прикордонних населених пунктах нелегке економічне становище штовхало людей займатися контрабандою, а на Поліссі – лісокрадством.

Сільради приділяли значну увагу розвитку в польських селах кооперації. На час огляду існувало п'ять машинно-тракторних товариств, які об'єднували від 14 /с. Кісілівка Херсонської округи/ до 32 /с. Якнівці Проскурівської округи/ господарства. Набула поширення кредитна кооперація, зокрема, у Гречанах Проскурівського округу вона об'єднувала 738 членів і мала на балансі 58372 крб. / I3, с. 39 /. Серед сільськогосподарської кооперації найчастіше зустрічались бурякові і насіневі товариства на Поділлі, молочні і меліоративні товариства – на Поліссі. Перші крохи в польських селах робили колгоспи, яких 1927 р., було шість / I3, с. 37 /.

З промислових коопераційних об'єднань в польських селах існувало артілі щодо виробництва дахівки і вогнетривкої цегли /Шепетівка/.

тівська округа/, швейних виробів /Проскурівська округа/, склово-
робів /Мархлевський район/ та ін. Майже у кожному селі була спо-
живча кооперація у вигляді самостійних товариств або філій чи крам-
ничок, місячний оборот в деяких сягав 5000 крб., а кількість чле-
нів - 100-200 чол. / I3, с. 44 /.

Поступово в минулі відходили національні антагонізми, підозрі-
ливість і недовіра між народами. В польських сільрадах проживало 29 %
неполяків, головним чином українців, котрі, до речі, були тут на
правах національної меншості, але загалом їхні потреби задоволені-
лись. Лише окремі національні непорозуміння, як свідчать матеріа-
ли огляду, були викликані земельними сучіречностями /Київська ок-
руга/, а також внаслідок перепису населення, коли частину поляків
записано українськими /Кам'янецька округа/ / IO, ф. 4I3, оп. I, спр.
I72, арк. I27 /.

Про зміни політичних настроїв в польських селах свідчив роз-
виток політичних і громадських організацій, які I925 р. були тільки
в поодиноких селах, а I927 р. - вже II осередків і 10 кандидатських
груп КП/б/України, 37 осередків ІІСМУ. Відповідно зростає відсоток
комуністів і комсомольців в радах: в 4,9 % комуністів і 1,9 % ком-
сомольців до 6,3 і 2,6 % / I3, с. I7 /. Швидкими темпами збільшува-
лася кількість комітетів незаможних селян /ІНС/ / I32 організації,
9324 членів/, комітетів взаємодопомоги /КВД/, а також такі орга-
нізації, як ОСОАВІАХІМ /63 організації/, МОНР /25/, "Геть неписьмен-
ність!" та ін.

У радянських умовах зменшився традиційний серед поляків вплив
католицької церкви. Якщо I925 р. на Україні існувало 332 римо-като-
ліцькі громади, то через два роки - 266 / IO, ф. 5, оп. 3, спр.
I064, арк. 23, 35 /. Ідеологічний і політичний наступ з боку держа-
ви змушував католицьке духовенство організовувати нелегальні релі-
гійні гуртки /"терціярів", "живого ружанця"/, які діяли в польських
селах протягом багатьох років. Служителі культу разом із куркульсь-
кими елементами найчастіше зустрічалися серед позбавлених виборчих
прав, відсюда яких I927 р. порівняно з попередніми виборами зростає
з 0,7 до 3,7 / I3, с. I6 /.

На час огляду діяли I23 польські школи /78 однокомплектних,
39 двокомплектних, чотири трикомплектних і дві семирічки/, де нав-
чалось 9423 учні і працювало I89 учителів / I3, с. 48 /. У деяких
селах функціонували паралельні школи або класи для навчання дітей
українською мовою. В наступні роки польські школи зростали не тільки

кількісно, а й якісно. У 1933/34 навч.р. польських шкіл на Україні було 456 і навчалось в них 51904 учні / 12, 1933, № 3, с. 81 /.

В польських селах республіки була розгорнута мережа культ-освітніх установ, головною метою яких стала ліквідація неписьменності, задоволення культурних потреб населення. Хоч в сотках письменних серед поляків був досить високим, але навіть у 1931/32 навч.р. в лікнепах навчалось 11565 чол., в тому числі 57 % - рідною мовою / 10, ф. I66, оп. 10, спр. II26, арк. 3 /. У 1937 р. на Україні діяли 79 польських бібліотек, 12 клубів, 42 сільбуди, 71 хата літальня / 10, ф. I66, оп. 10, спр. II91, арк. 24 /. Польські сільради широко розгорнули збір коштів на культосвітню роботу. У Бердичівській округі на кошти населення споруджено містечко нових шкільних пристроїв 'шень, а в Шепетівській - вісім школ і дві хати-читальні / 10, ф. 413, оп. I, спр. 316, арк. 61 /.

За складом польської сільради були бідняцько-середньопіркими. Серед членів сільрад селяни становили 1927 р. 84,9 %, робітники - 5,6 і службовці 9,5 %. За розміром сільгоспідатку, який найкраще відбивав матеріальне становище селян: понад 20 % взагалі звільнені від оплати, а більше половини членів сільрад сплачували його в зоні П-ІУ категорії / 7,5-50 крб. / / 13, с. 21 /. Характерно, що 15,2 % членів сільрад становили жінки / найвищий показник серед усіх національностей /. Серед голів сільрад були дев'ять українців, два евреї, німець / 13, с. 23 /.

У середньому засідання сільрад відбувались два рази місяць, перед розглянутими питань переважали організаційні, сільськогосподарські, культосвітні. Багато питань, як свідчать документи, розглядались за участю виборців, що свідчать про їхню зацікавленість роботою органів влади. При виконкомах сільрад діяли відповідні комісії / сільськогосподарська, фінансова, культосвітня тощо /.

Важливим засобом зближення польських рад з масами, замучення їх до громадської роботи був поступовий переход рад на польську мову. Цьому сприяли організовані в окремих окружних центрах курси для голів і секретарів польських сільрад, на них вивчали мову, а також основи радянського будівництва, національну політику держави, діловодство / 10, ф. 413, оп. I, спр. 33, арк. 30 /. На початку 30-х років понад 80 % рад вели внутрішню документацію і знosiни з райвиконкомами польською мовою / 10, ф. 413, оп. I, спр. 453, арк. 62 /. Крім цього, всі ради мали печатки і вивіски польською й українською мовами. Увагу польським радам постійно приділяли райвиконкоми, у штаті яких працював спеціальний уповноважений.

Таким чином, польські національні сільради зростали кількісно, зміг з'явіться організаційно, ставали керівниками господарського і культурного життя в селі, провідниками політики Радянської влади.

Однак в першій половині 30-х років умови розвитку національних рад кардинально змінилися, що пов'язано з колективізацією і наступом на куркульство, до складу якого часто зараховували звичайних селян. За таких умов виявилось, що польські сільради нерідко ставали "неслухняними". На II Всеукраїнській нараді по роботі серед національних меншин /листопад 1930 р./ відзначалось: в польських селах "класовий ворог намагається замазати класову боротьбу...". Дуже чітко заяви, що "ми передусім поляки", "де наша сільрада, ми самі будемо вирішувати, х. у нас куркуль і чи в він у час взагалі" / 2, с. 22 /. Колективізація в польських селах проходила повільними темпами і часто в силу об'єктивних умов, зокрема хутірської системи землекористування на Волині. У 1929 р. було 62 польських колгоспи, а на початку 30-х років колективізовано тільки 6 % господарств в тольських селах – найменший показник серед так званих нацменівських сіл / 3, с. 46 /. У польських селах мали місце зризи заготівель сільськогосподарських продуктів, які нагадували справжній грабунок селян. Наприклад, у с. Рудня-Мечненська Коростенської округи голова місцевої сільради, одержавши директиву про чергову м"ясозаготівлю, керуючись звичайною людською солідарністю, негайно повідомив односельчан і порадив їм сховати або зарізати тварин. В першу ж ніч селяни зарізали 18 свиней. Але голову сільради звинуватили "у відсутності класової пильності, змікні з класовим ворогом" і через призначачів перевибори замінили іншим / 3, с. 27 /.

Використовуючи такий горезвісний набір засобів, як розкуркулення, арешти і судові розправи, депортациі і голод, омори, влада в основному завершила колективізацію вже 1933 р., національні сільради стали слухняними знаряддям у здійсненні "наступу соціалізму по всьому фронту". Так, восени 1933 р. в польських селах Качівка, Шаровечка, Мацьківці Проскурівського району Вінницької області /в цей час в 1 спубліці запроваджено новий адміністративно-територіальний поділ/ колективізовано 98 % господарств, а план хлібозаготівлі "успішно виконано" 28 серпня. Як зазначалось, при цьому вирішальну роль відіграли "послані у польські села області 50 справжніх комуністів", а також політвідділи при МТС / 12, 1933, № 2, с. 20-22 /.

Глибока деформація політичної системи радянського суспільства в 30-х роках зачепила і сферу національної політіки.

у націоналістичних ухилах, "прислужництв. міжнародному імперіалізму і фашистській Польщі" поспались і на голови радянських поляків, яких до того ж 1934 р. поспішили з усією категоричною і безапеляційною віднести до "шкідницьких націй". Орг. і ДПУ республіки сфабрикували і розголосили так звану справу "Польської організації військової" /ПОВ/, піддали репресіям багатьох польських комуністів, розгромили національно-культурні "станови / 7, ~. III-III2 /. У 1935 р. з адміністративної карти України зник знаменитий Мархлевський польський національний район. Поляги з Правобережжя, як "ненадійний елемент", в цей же період поклали початок мавочим депортаціям населення у східні райони країни. У березні 1939 р. ухвалено рішення про ліквідацію національно-адміністративних органів "як шкідливих і штучно створених" / 9, с. 77 /.

Досвід функціонування польських національних сільрад, без сомніву, є цікавим і повчальним. Це була ефективна форма реалізації національної меншині своїх потреб, водночас знаряддям застосування до соціалістичного будівництва, спроба народовладдя. Ліквідація національних сільрад - це один злочин сталінізму і ти наречений нашою країни. Його негативні наслідки відчуваються і досі.

І. Б о л т е н к о в а . Ф. Интернационализм в действии. М., 1985. 2. Второе Всеукраинское совещание по работе среди национальных меньшинств, 27-30 ноября 1930 г.: Стенографич. отчет и постановления. М.; Харьков; Минск, 1931. 3. Г л и н с к и й А.Б. Национальные меньшинства на Украине. Харьков, 1931. 4. Г о р н я В.А.. Лукоевич И.И. Из истории деятельности РКИ/Б/ по вовлечению польских трудящихся СССР в социалистическое строительство /1921-1929 гг./ // СССР и Польша: Интернациональные связи - история и современность. М., 1977. Т. I. 5. Итоги работы среди национальных меньшинств на Украине: К 10-й годовщине Октябрьской революции. Харьков, 1927. 6. Первое Всеукраинское совещание по работе среди национальных меньшинств, 8-11 января 1927 г.: Стенографич. отчет и резолюции, постановления и материалы. Харьков, 1927. 7. Про минувшие годы майбутнього. К., 1989. 8. Чирко Б.В. Работа парторганізацій з національними меншинами на Україні /1923-1930 рр.// Укр. літ. журн. 1988. № 3. 9. Шаповал Д.І. У ті трагічні роки. Сталінізм на Україні. К., 1990. 10. Центральний державний архів Жовтневої революції виділ органів влади і соціалістичного будівництва на Україні. 11. Iwanow M. Główne kierunki rozwoju Państwa w ZSRR w okresie międzywojennym. Przegląd polonijny. 1988. N 3. 12. Kultura mas. 13. Polskie rady wiejskie na Ukrainie Radzieckiej: Przegląd rad polskich 15.VIII - 15.X.1927 г. Charków, 1928. 14. Sierp. 15. Т е г о в о г с к і Wt. Polacy Związku Radzieckiego: Szkić historyczno-opisowy. Moskwa, 1929.

Л.О.ЗАШКІЛЬНЯК,
доц., Львівський університет

ПИТАННЯ МЕТОДОЛОГІЧНОЇ ОРІєНТАЦІЇ В ПОЛЬСЬКІЙ ІСТОРІОГРАФІЇ ДРУГОЇ ПОЛОВИНИ 1940-Х РОКІВ

Історична наука у Польщі традиційно посідала одне з провідних місць серед інших наук, мала вагомий вплив на формування суспільної свідомості. Після другої світової війни, яка спричинила глибокі зміни у громадсько-політичному житті і суспільній свідомості поляків, історіографія неминуче повинна була відреагувати на ті серйозні потрясіння, яких зазнало польське суспільство. Нові суспільні сили, зчленовані Польською робітничою партією /ПіР/, прийшли до влади, прагнули до монопольного права на тлумачення всіх соціальних процесів як в сучасності, так і в минулому та майбутньому. Виникло питання про вихідні /методологічні/ засади оцінки історичних твіць, які повинні були дати ключ до розуміння сучасних подій. Навколо цього питання у другій половині 40-х років розгорнулася гостра полеміка, котра мала значний вплив на наступний розвиток польської історичної науки.

Від перших праць оглядового характеру, написаних у 50-х роках, в яких процес методологічної реорієнтації польської історіографії розглядався вкрай спрощено і схематизовано / 10; II /, польські вчені прийшли до праць, де дано більш повну і об'єктивну характеристику даних процесів / 12; 15; 22; 35 /. Радянські історики торкалися цих питань лише побіжно, надаючи перевагу схематичним уявленням про жорстку зумовленість науки ідеологічними і політичними факторами / I-4 /. Тому є потреба всеобщо й об'єктивно, враховуючи респективу часу, проаналізувати зміст і характер методологічних пошукув польської історіографії у період суспільно-політичних змін другої половини 40-х років. Це доцільно зробити також з огляду на загальний розвиток теоретичних уявлень про історичне пізнання в сучасних умовах.

Теоретичне осмислення історичного пізнання посіло в польській історіографії н лежне місце. З кінця ХІІІ ст. А.Нарушевич, Й.Лелевель розв'язували ці питання в руслі просвітительських ідей, В.Смоленський, Т.Корzon – позитивістських, М.Хандельсман – неопозитивістських. Після другої світової війни більшість польських про-

(C) Зашкільняк Л.О., 1992

фесійних істориків знаходилася під впливом різноманітних типів позитивізму, основним змістом яких були розрив між соціологією та історією, переважання уявлень про ідіографічний характер науки.

Корені післявоєнної методологічної полеміки у середовищі польських істориків сягають часів війни й окупації, коли разом з усім народом вони опинилися в умовах гітлерівського геноциду. Але й тоді відомі вчені-історики взяли участь у таємному навчанні молоді у підпільних університетах, у роботі підпільних наукових товариств, політичних організацій / 14; 20; 38; 40 /. Осмислючи трагічні події війни з позиції національного минулого, вони висунули питання про суспільну роль історичної науки, її значення у формуванні суспільної свідомості. Ці роздуми знайшли відображення у перших повоєнних томах журналів "Przegld Historyczny" і "Kwartalnik Historyczny", що вийшли 1946 р. Там публікувалися праці відомих вчених, написані в час окупації. Деякі з них не дожили до кінця війни. Більшість авторів висловлювались за глибоке реформування організації історичної науки, оновлення її теоретичних засад, котре б характеризувалось більшою відкритістю до нових концепцій. Найбільш повно ці ідеї відбились у статті відомого історика Ю.Фельдмана /помер на початку 1946 р./. Він підкреслив зв"язок історичної науки з життям суспільства, нагальну потребу розширення кола досліджуваних проблем на соціальні, економічні й культурні явища, які можна пояснити лише на ґрунті філософського підходу до сучасності. Ю.Фельдман звернув увагу на радянську історіографію, де філософському підходу надавалася більша увага і це приносило "нове розуміння суспільних процесів" / 29, с. 75-84 /. У цьому ж дусі виступали Т.Мактойффель, В.Чапліньський, Р.Гродецький, К.Лєпши та ін. Загалом більшість повоєнних вчених розуміла необхідність модернізації підходів, які б дозволили тісніше пов"язати наукову діяльність з демократичними процесами, з такою теорією суспільного розвитку /соціологією/, яка б давала інтегроване уявлення про суспільство.

Водночас у роки війни переосмислювалися історичні події і традиції у таборі лівих сил, де винятковою активністю відрізнялися польські комуністи – члени ППР. У публіцистиці ППР років війни неодноразово підносилося питання про роль історії у вихованні суспільства. Партийні публіцисти бачили минуле польського народу як боротьбу класів і низку революцій. Такий підхід спрощував і схе-

матизував більш складний і реальний образ суспільного життя, робив з історії інструмент для однобічного погляду на суспільні явища, підпорядковував науку завданням класової ідеології і політики / 25, с. 162-178 /. Комуністичні публіцисти під сильним впливом тодішнього стану комуністичної думки, схематизованої ортодоксами сталінської історіографії, надавали переваги монофакторному /економічному/ детермінізму і класовій природі всіх соціальних процесів. Такий підхід, абсолютизуючий певні догми історичного матеріалізму, не вписувався в реальне життя, був підпорядкований конкретним політичним цілям оволодіння владою. Молоді ліві соціалісти також сприймали марксистську соціологію як основу для узуміння історичних процесів, але піддавали сумніву ряд положень історичного матеріалізму /монокаузальність, автоматизм дії законів суспільного розвитку і т.ін./, підкреслювали самостійне значення свідомості й особи / 28, с. 161-179 /.

Близькими до діячів підпільної ПНР були позиції польських комуністів, які перебували в еміграції в СРСР, а 1943 р. увійшли до складу Союзу польських патріотів. Вони потім відігравали впливову роль у будівництві освіти і науки в ПНР /С.Скжешевський, Ж.Корманова, Ц.Бобіньська та ін./. Однак в них підпорядкування політичним факторам простежувалось ще більш яскраво. Це знайшло відображення, зокрема, у публіцистиці Союзу польських патріотів, яка підкреслювала лише елементи класової і національної боротьби польського нарду і його зв"язки з прогресивною Росією, а також у першій програмі історії Польщі для польських шкіл у СРСР, складеної Ж.Кормановою 1943 р. Тут принцип класової дихотомії доведений до абсолюту / 16, с. 78-91 /.

Повсіянні зміни у Польщі, які характеризувалися поступовим зміцненням влади комуністів, створили умови для поширення марксистської ідеології і, зокрема, марксистської соціології – історичного матеріалізму. Ставлення вчених старшого покоління до історичного матеріалізму як методу пізнання минулого було настороженим. У своїх спогадах відомий польський дослідник М.Тирорич писав, що пе^рша граніця марксистів трактувались в академічних колах як публіцистика або "поліуляризація, яка часом дорівнювала вульгаризації" / 36, с. 10 /. Дослідники-марксисти робили наголос на оціночних моментах, не дуже турбуючись про фактичний стан явищ.

Основна маса інтелігенції, котра пережила війну, сформувалась у міжвоєнній Польщі. Вплив робітничого руху на неї був невеликим,

значна частина інтелігенції з прихильністю ставилася до західної моделі демократії, не була позбавлена великороджавних амбіцій / 27, с. 463–468 /. Війна радикалізувала погляди інтелігенції, загострила питання: на чиому боці вона виступить в оновленій Польщі. Тому нова влада прагнула залигти до співпраці у будівництві держави стару інтелігенцію, переконати її у необхідності сприйняття запролочованих духовних цінностей. В умовах гострої політичної боротьби 1945–1947 рр. на сторінках швидко відновленої громадсько-політичної та наукової періодики розгорнулися активні ідеологічні дискусії / 9, с. 325–327 / Полеміка щодо дальшої долі національної історіографії, її методологічної орієнтації посідала у 1944–1948 рр. не останнє місце і призвела до розколу в наукових колах.

Відбудовувалися університетські кафедри і наукові товариства, у діяльності яких брали участь і професійні довоенні вчені. Марксистські сили, згуртовані у ППР і ППС, прагнули прилучити науковців до марксистської ідеології, яка представлялась їм єдино правильною і науковою. З цією метою влітку 1945 р. був створений шотижневик "Кузніца", а на початку 1946 р. – журнал "Мисль вспучесна", які очолили прихильники марксизму. На їхніх сторінках, а також в інших виданнях розгорнулась полеміка із представниками традиційних підходів до оцінки суспільних явищ.

Треба відзначити, що в цій полеміці виявився ряд таборів, кожен з яких мав і певні рації, і певні спрощення. Одна група вчених і публіцистів була представлена марксистськими кадрами, які сприймали і переносили на польський ґрунт доктрину марксистського Сорозі принципи історичного матеріалізму, як теорії і практики розвинення суспільного розвитку /Р.Верфель, Ф.Філдер, Ж.Корманова, Т.Данішевський, А.Шафф, Ю.Серадзький та ін./. Другою була група вчених, які підходили до марксистського вчення творчо, вбачаючи необхідність дальшої розробки й оновлення положень історичного матеріалізму як науки і методу пізнання, відмови від обмежувальних рамок його постулатів /С.Оссовський, Ю.Халасінський, Г.Яблонський та ін./. окрему групу становили історики і соціологи, які виявили інтерес до творчих і дослідницьких можливостей марксистського методу пізнання минулого, погоджувались із потребою його застосування, але висловлювали застереження щодо абсолютизації його ідеологічних обмежень /Т.Монтойффель, М.Г.Серейський, Г.Барич, М.Тирорич, С.Кеневич та ін./. Нарешті, у четвертій групі були представлені професійні історики старих традиційних шкіл, що відмовлялися визнати

історичний матеріалізм плідним науковим методом вивчення минулого /В. Конопчинський, К. Прушинський, А. Боженський та ін./. Зрозуміло, що такий поділ був умовним.

Полеміка з питань методологічної орієнтації історіографії почалася вже влітку 1945 р. У першому номері "Кузніци" /липень 1945 р./ з'явилася стаття С. Жулкевського "Про так звану неактуальність марксизму", де підкреслювався головний принцип марксистського методу пізнання – діалектика та її значення у вивченні людини і суспільства. Польська інтелігенція, відзначив автор, повинна подолати недовір'я до марксизму як методу наукового пізнання, заснованого на "натуралізмі й емпірізмі", що протистоять ідеалізму та іrrационалізму. Автор відкидав звинувачення марксизму у схематизмі і спрощенні реального життя / 21, 1945, № 1, с. 2-4 /. В іншій статті той же автор виступив проти відновлення у науковому житті "атмосфери темного класового егоїзму", "тупого традиціоналізму", властивих більшій частині довоєнної польської історіографії. Історики повинні відмовитися від ідіографізму у науці, зайнятися соціологією і економією, щоб ширше розкрити очі на світ і побачити не окремі факти, а явища і процеси / 21, 1945, № 7, с. 1 /.

У зв"язку із прагненням до оновлення світоглядних позицій історичних досліджень на порядок денний було винесене питання про ставлення до довоєнної польської історіографії. У 1946-1947 рр. з'явилось чимало дискусійних статей, в яких більш чітко виявились і методологічні орієнтири. Одна з перших статей, що вийшла 1946 р., належала краківському історику Г. Баричу / 6, с. 324-335 /. У ній він висловився за зміну напряму і тематики досліджень, які повинні враховувати нові політичні реальності і зміни кордонів країни, соціальних та економічних цінностей, підкреслював важливість оціночних критеріїв минулого. Це була поміркована програма, яку згідні були сприйняти багато тверезо мислячих істориків. Прогресивні традиції польської історіографії у вивченні соціально-економічної історії відзначив у статті відомий історик Я. Рутковський / 30, с. 438-447 /. Більш гостро оцінював довоєнну історіографію М. Г. Герайський, який критикував її зв"язок з панівними верствами і закликав до об'єктивного відображення минулого, яке неминуче залежить від зв"язку із життям, з ідеалами прогресу і демократичних мас народу. Він вважав, що правдиве відображення минулого можливе лише за умов врахування співвідношення "матеріальних і духовних сил", а не з

точки зору традиційного "національного духу", властивого міжвоєнній польській історіографії / 33, с. 512-517 /.

Проти такої переоцінки старої історіографії на перших порах практично ніхто не заперечував. Навіть голова Історичної комісії Польської академії знань /ПАУ/, прихильник традиційних підходів, авторитетний дослідник В. Конопчинський у дискусійній статті про завдання історичної науки визнавав потребу повної її перебудови. Він критично оцінював доробок польських істориків відстоював з'явлення розширити тематику досліджень на соціальні питанні. і гострі проблеми новітньої історії, вести ці роботи на засадах планомірності і колективності. Великого значення він надавав питанню не реальності перебудови досліджень, а еволюції з використанням того позитивного, що було нагромаджене в минулому. У світоглядному плані він вважав неможливим надати перевагу будь-якій одній методології. Вчений визнавав певне значення методу історичного матеріалізму, передусім у зіставленні отриманих з його допомогою результатів з досягненнями вчених інших орієнтацій / 19, с. 154-176 /.

Погляди В. Конопчинського відповідали позиціям багатьох істориків старшого покоління, котрі з обережністю ставилися до радикальних змін, які неминуче призводили до підпорядкування науки справам політики та ідеології.

У 1946-1947 рр. з'явились книжки і статті у журналах, автори яких намагались ревізувати історіографію з точки зору "реалістичних" критеріїв. Вони отримали у публістиці називу "неопозитивістів", хоча не відбивали усіх методологічних позицій /К. Прушинський, А. Бехенський, А. Скалковський, С. Грабський та ін./. Головний зміст праць полягав в обґрунтуванні підходу до історії країни не з позицій розвитку суспільства, а з геополітичних ідей розміщення Польщі в Європі. Одним з перших ці погляди висловив відомий екс-оміст і політичний діяч довоєнної Польщі С. Грабський. У виданій 1946 р. книзі "На новій історичній дорозі" він прагнув довести, що червонові нитки "нової провідної історичної думки" повинно бути повернення до "пластівської Польщі", яка прагне жити у "слов'янській згоді" і відбивати агресію європейського заходу, а також повний розрив з "ягеллонською Польщею", що протягом віків розвивала експансію на схід. / 13, с. 3-II /. Усе це підкріплювалось "реалізмом" і "угодою" в політиці на противагу революції й активній боротьбі.

Однак зведення "неопозитивістами" всього оновлення науки до зміни політичної орієнтації викликало заперечення як з боку істори-

ків-демократів, так і прихильників марксизму. На сторінках нового збірника "Дзес найновше", який почав видавати створений після війни Інститут національної пам'яті, з гостро критичними статтями проти "неопозитивістів" виступили Г.Верещицький, С.Кеневич. Критикуючи "неопозитивістів", вони висловили думки щодо більш глибоких змін в історіографії. Г.Верещицький, говорячи про складні питання "чіткої історії Польщі, дійшов висновку: недоліки старої історіографії полягали в тому, що вона цікавилася і вивчала здебільшого історію державних інститутів, котрі призводили до помилкових висновків, а не історію нації як соціального організму / 39, с. 5-19 /. С.Кеневич, полемізував з Г.Верещицьким щодо применшення останнім ролі держави в історії суспільства і водночас підкреслював значення соціально-економічних процесів у переломні моменти польської історії. Вихідним пунктом дослідження минулого Кеневич вважав об'єктивні економічні і політичні умови даної соціальної групи, у зв'язку із чим закликав уважно вивчати історію різних соціальних верств даної епохи / 17, с. 373-383 /.

Більш різко проти "неопозитивістів" виступали марксисти, передусім із убліщи. Гострій критиці піддавала їхні праці П.Бобіньська в органі ЦК ППР журналі "Нове дрогі". Вона звинуватила їх у відродженні старих поглядів консервативної угодовської історіографії кінця XIX ст., яка обслуговувала реакційні політичні інтереси. Водночас авторка виклада засади марксистського аналізу національного минулого у XIX ст., котре розглядалось як народна боротьба проти феодалізму за перемогу буржуазно-демократичного устрою, що закономірно приходив на зміну старому ладу. Основа таких змін, як і всіх інших суспільних змін, у соціальній боротьбі класів шляхом революції / 7, с. 72-92 /.

таким чином, поступово загальні орієнтири розвитку історіографії набували більш реальних рис, переходячи із загальних положень про зв'язок із життям і прогресом до більш конкретних принципів теорії пізнання. Однак слід підкреслити, що ставлення до марксизму як наукового методу пізнання суспільного розвитку з боку вчених в цей період відрізнялось від ідеологізованого марксизму, який утверджився на той час у міжнародному комуністичному русі. Про це свідчили тогочасні публікації ряду відомих польських вчених, обізнаних з марксистським вченням. Вартими уваги були статті відомого соціолога і філософа Ю.Халасіньського, який не сприймав обмежувальних рамок ідеологізованого марксизму. В обширній рецензії двох

книг про Лелевеля, надрукованих 1946 р., він приділяв багато уваги методологічним питанням. Говорячи про роль економічного фактора в історії, відзначив, що вся різноманітність суспільного життя не може зводитись до нього. Значний вплив на події чинять особистості, які діють в конкретному суспільстві. Без нього не можна зрозуміти й оцінити їхню діяльність / 23, 1946, № 6-7, с. 127-154 /.

У статті іншого визначного соціолога і філософа С. Оссовського, у журналі "Мисль всуперечна" зазначалося, що марксизм є науковим вченням, що відкриває великі пізнавальні можливості. Розмеж з тим автор підкреслив: треба розрізняти марксизм як науку і як ідеологію / "релігію" /, застерігав від спроб окремих марксистів підмінити єпіричний аналіз методологічними тезами, закликав науковців-марксистів не ігнорувати досягнення конкретних наук, не відкидати наукові здобутки, отримані поза марксизмом / 23, 1947, № 12, с. 501-512 /.

Такі перестороги мали під собою підстави, оскільки 1947 р. в журналі "Нове дрігі", а також у "Кузниці" почали з'являтися все більш різкі статті, нагнітаючи стмосферу "ідеологічної боротьби" на "радикальному фронті суспільних наук".

У травні-червні 1947 р. у ЦК ППР відбулося декілька партійських нарад професорів вузів / членів ППР і ППС /, на яких висувалося питання про початок "ідеологічного наступу у вузах" проти старої професури. На нараді 14 травня виникла нова увага зверталася на "історію", оскільки порівняно з іншими суспільними дисциплінами тут були нечисленні наукові кадри з професорськими дипломами. Водночас вирішено спрямувати на викладацьку роботу у вузах всіх істориків-марксистів, котрі після "багатомісячної і систематичної наукової роботи" мали би бути "на рівні університетської професури" / 8, 57, арк. 1-7 /.

Група радикально настроєних діячів у ППР / Ч. Бобіньська, Ж. К. Рманова, С. Арнольд, А. Шафф та ін. / вимагала рішучого поширення марксистської ідеології на суспільні і гуманітарні науки, хоча і відзначала брак високого інтелектуального рівня марксистських кадрів, які б впливали на середовище перш за все глибокими знаннями і науковими аргументами. Значний опір марксизму з боку старих університетських кадрів поступово посилював радикальність вимог прихильників марксизму. На нараді наукових працівників у ЦК ППР 5 червня 1947 р. прозвучали більш гострі звинувачення на адресу "реакційної професури" і вимоги застосування проти неї "позанаукових методів" адміністративного тиску / 8, 57, арк. 10-21 /. Всупереч пропозиціям було ви-

рішено взяти курс на об'єднання всіх прогресивних наукових кадрів у координаційних комітетах демократичної професури, основою яких повинні були стати "міжпартійні шістки" професорів-членів ППР і ПЛС, створення і зміцнення марксистських науково-дослідницьких центрів, розвиток практичних досліджень / 8, 58, арк. 44-45 /.

Зміни у розвитку науки і вищої школи знайшли відображення у зміннях спільної конференції Головної ради у справах науки і вищої школи при Міністерстві освіти і ректорів та професорів вузів 27-29 листопада 1947 р. Уряд прагнув зосередити керівництво науковими вузами в руках Міністерства освіти, підпорядковуючи їх потребам нового суспільства. На засіданні комісії гуманітарної освіти Головної ради було визначене завдання здійснити на ближчим часом "ідеологічну перебудову" і створити новий світогляд на базі історичного матеріалізму. З цією метою передбачалося переглянути всі по-передні дослідження, форми і методи підготовки гуманітарної інтелігенції з точки зору марксизму. Водночас у ряді виступів пролунали реальні потреби розвитку науки, зокрема історичної /Т.Мантойффель/: створення дослідницьких колективів і підготовки ними великих енциклопедичних і синтетичних праць, координація наукової діяльності у межах країни, розширення міжнародних зв'язків науковців, підготовка видань історичних джерел тощо / 24, с. 523-527 /.

У жовтні 1947 р. у Krakові Історична комісія ПАУ, яку очолював В.Конопчинський, зібрала конференцію товариств і інститутів, що займались історією. На ній була зроблена спроба об'єднати під крилом Історичної комісії всіх професійних істориків. Метою такого кроку було переходження ініціативи в урядових кіл і об'єднання під егідою ПАУ головних наукових сил Польщі. Готуючи цю конференцію, Історична комісія розіслала відомим історикам листи, де викладались основні принципи наукової роботи істориків - "директиви для організації і методів праці над дослідженнями", встановлені ще на подібній конференції 1920 р. / 5, арк. 27-29 /. Головна увага приділялась "бору і виданню джерел, зокрема, з питань сучасності". На конференції прозвучала тривога з приводу вторгнення "ненаукових" поглядів та ідей в історіографію.

У періодиці з'явилися застереження щодо зайвої ідеологізації наукових питань і пов'язані з цим небезпеки. М.Тирович в оглядовій статті з питань польської історіографії писав про "вторгнення в історію публіцистики під виглядом науки", негативний вплив "полі-

тичної, партійної тенденції" на дослідження проблем минулого, які зauważать об'єктивну картину історичних подій / 37, с. 96-113 /.

Більш відверто і різко виступив проти марксистського методу в історіографії В. Конопчинський у статті, написаній 1947 р. до виїзду ЦАУ, але опублікований лише 1949 р. У проникненні історичного матеріалізму до історіографії він бачив "протягування політики у науку", виступав з позитивістських позицій вивчення лише "реальних фактів". Залишаючись на позиціях "чистої, а не пристосованої науки", вчений разом з тим слухно зауважив, що ревізія наукових засад не може бути запереченням позитивного досвіду, нагромадженого попередніми поколіннями дослідників / 18, с. 27-45, 145-160 /.

У таких не простих умовах у 1948 р. розпочалась підготовка до першого післявоєнного загальнопольського з'їзду істориків, призначеної на вересень 1948 р. 20 лютого цього року у ЦК ППР відбулась нарада партійних істориків. На ній відзначався брак марксистських кадрів професійних істориків і водночас говорилося про значну групу дослідників, що стоять на "прогресивних"-позиціях і з увагою ставляться до марксистської методології. Більшість учасників наради зійшлися на тому, що необхідно зосередити всі марксистські сили у певних вузівських центрах, де є така змога, підвищити рівень публікацій, створити справжні наукові праці. Підкреслювалась правильна думка про те, щоб за допомогою державного замовлення на дослідницьку тематику прилучити до історичних досліджень і старі наукові кадри і молодих істориків. Крім цього, поставлене завдання створення окремих марксистських дослідницьких центрів / 8, 57, арк. 70-87 /.

Активність марксистів 1848 р. знатно зросла. З'явилися публікації, де викладалися засади марксистського вчення, зокрема історичного матеріалізму. Особливо активно виступали філософ А. Шафф та історик Ю. Серадзький. Вони розвивали традиційні на той час положення марксистської методології, котрі утвердилися у радянській літературі, зводячи їх до взаємовідносин базису і надбудови, теорії класової боротьби, концепції суспільно-економічних формacій / 31, с. 3-66; 34, с. 53-54 /. Такий підхід створював канонізовані рамки, вихід за які ототожнювався з антимарксизмом. Характерно тут сула критика А. Шаффом соціологів С. Оссовського і Д. Хохельда, які виступали на сторінках періодики з обережними думками про "неповне

співпадіння" завдань науки та ідеології. А.Шафф категорично відстовував класову підпорядкованість наук, передусім суспільних і гуманітарних / 32, с. 245-258 /.

На УП загальнопольському з"їзді істориків у Вроцлаві /вересень 1948 р./, скликаному Польським історичним товариством, основні дискусії розгорнулися у п"ятій секції, присвяченій розвиткові польської історіографії після другої світової війни. У більшості виступів висловлювалися положення марксистського методу аналізу історичного минулого. Це сприйняття не завжди збігалося з догматичним уявленням про марксизм, тому й у наступній літературі не завжди оцінювалось як марксистське. Зокрема, С.Среньовський присвятив свій виступ історичній типології державного устрою, яка дозволяє здійснити науковий аналіз суспільства. Б.Лесьнодорський наголосив на тому, що марксизм дає змогу перейти від "афористичного" підходу до систематичного аналізу суспільного розвитку як взаємодії різноманітних соціальних сил при відносності будь-яких умов і факторів. У цьому ж дусі виступили Е.Малечинська, В.Мошеньська, М.Г.Серейський / 26, с. I-50 /. Позитивістську методологію захищав лише Р.Лютман. Він вважав емпіричне дослідження фактів науковим, а Іхнє пояснення й узагальнення - ненауковим / 26, с. I9-28 /, згадуючи найновіші праці школи так званих логічних позитивістів /К.Поппер та ін./.

В умовах нагнітання "ідеологічної боротьби на фронті науки" оцінки з"їзду істориків в партійних колах ППР, в якій на той час здобули більшість сектантсько-догматичні сили, були різко негативні. Нетерпіння і нетолерантність переважали. У доповідній записці професора Я.Котта у ЦК ППР у вересні 1948 р. відзначалось: з"їзд істориків виявив "мінімальну роль" марксистів, котрі не мають відповідного наукового авторитету. У "Пропозиціях про планову підготовку марксистських наукових кадрів у галузі гуманітарних наук", підготовлених відділом освіти і культури ЦК ППР влітку 1948 р., йшлося про відірваність гуманітарних наук від життя і пропонувалось посилити "плановий ідеологічний наступ". У зв"язку з цим гучною стала глибока реформа організації всієї наукової і освітньої сфери. Головним напрямом реформи була дальша централізація всіх наукових і освітніх установ під державним керівництвом, заповіщення дозвіду їх організації у СРСР / 8, 58, арк. 272-275, 276-278 /.

Таким чином, у тогочасній публіцистиці і науковій періодичці з'явилися думки про нові можливості, які відкривав для істориків-дослідників марксистський метод пізнання минулого. Водночас лунали

небезпідставні застереження і висловлювалось недовір'я до спрощеного, політизованого і догматизованого марксизму, котрий обмежував пошукові можливості вчених, претендував на абсолютну істину у розумінні суспільного розвитку. Сприятливі панси поступового об'єдання прогресивних історичних сил на платформі демократизації науки і культури, розширення методологічного інструментарію, які виявилися у 1945-1947 рр., не були використані і незабаром змінилися різкою поляризацією наукових кадрів на ідеологічних засадах. Змінення при владі комуністичних сил, що сповідували ідеї тоталітарної моделі соціалістичної держави, не залишали місця для свободи наукової творчості, в тому числі у галузі історичної науки.

- I. Д ь я к о в В.А. Разработка учеными ПНР теоретико-методологических проблем исторической науки /1945-1980/ //История СССР. 1989. № I. 2. З а ш к и л ь н я к Л.А. Формирование и развитие исторической науки в Польше: Учебное пособие. Львов, 1986. 3. Историография истории южных и западных славян. Учебное пособие. М., 1987. 4. Л і с е в и ч І.Г. Культурне будівництво в народній Польщі 1944-1948. К., 1986. 5. Archiwum Polskiej Akademii Nauk, sygn. III-192-42. 6. В а г у с з Н. O nowe drogi historiografii polskiej // Nauka i Sztuka. 1946. N 5-6. 7. В о б і к с а С. Tradycje i teraźniejszość // Nowe Drogi. 1947. N 4. 8. Centralne Archiwum KC PZPR, sygn.295 XVII. 9. C z u b i n s k i A. Najnowsze dzieje Polski 1914-1983. Warszawa, 1987. 10. Dziesięć lat nauki w Polsce Ludowej. Warszawa, 1955. 11. G a s i o r o w s k a N. Nauka historii w okresie dziesięciolecia Polski Ludowej // Zycie Szkoły Wyższej. 1954. N 9. 12. G r a b s k i A.F. Orientacje polskiej myśli historycznej. Warszawa, 1972. 13. G r a b s k i S. Na nowej drodze dziejowej. Warszawa, 1946. 14. G r a l a k B. Szkolnictwo akademickie i nauka polska w okresie okupacji hitlerowskiej. Łódź, 1984. 15. H u b n e r P. Przebudowa nauk historycznych w Polsce (1947-1955) // Przegląd Historyczny. 1987. N 3. 16. J a k u b o w s k a B. Przeobrażenia w szkolnej edukacji historycznej w Polsce w latach 1944-1956. Warszawa, 1986. 17. K i e n i e w i c z S. Historia narodu czy historia państwa // Dzieje Najnowsze. Warszawa, 1947. T.1. 18. K o n o p c z y ń s k i W. Dzieje nauki historycznej w Polsce // Przegląd Powszechny. Warszawa, 1949. T.228. 19. K o n o p c z y ń s k i W. Zadania nauki historycznej w Polsce dzisiajszek Nauka Polska. Jej potrzeby, organizacja i rozwój. Warszawa, 1947. T.25. 20. K r a z i e w i c z B. Odbudowa szkolnictwa wyższego w Polsce Ludowej w latach 1944-1948. Wrocław, 1976. 21. Kuźnica. 22. M a t e r n i c k i J. Kultura historyczna dawna i współczesna. Warszawa, 1979. 23. Myśl Współczesna. 24. Nauka Polska. Jej potrzeby, organizacja i rozwój. Warszawa, 1947. T.25. 25. O r z e c h o w s i M. Rewolucja-Socjalizm-Tradycje: Przeszłość narodowa i tradycje w myśli politycznej rewolucyjnego nurtu polskiego ruchu robotniczego. Warszawa, 1978. 26. Pamiętnik VII Powszechnego Zjazdu Historyków Polskich w Wrocławiu. Warszawa, 1948. T.2.Z.2. -27. Polska Ludowa 1944-1950. Przemiany społeczne. Wrocław, 1974. 28. P o n c z e k E. Recepja materializmu historycznego w środowiskach łódzkiej lewicy socjalistycznej i komunistycznej w okresie wojny i okupacji (1939-1944) // Acta Universitatis Lodziensis. Polotologia. Łódź, 1986. N 16. 29. Przegląd Historyczny. 1946. T. 36. 30. R u t k o w s k i J. Uwagi o polskim czascpośmiennictwie historycznym Zycie Nauki. 1946. T.1. 31. S c h a f f A. Pogadanki o materializmie historycznym. Warszawa, 1948. 32. S c h a f f A. Marksizm a rozwój

nauki // Myśl Współczesna. 1948. N 6-7. 33. S e r e j s k i 'M.H.' Funkcje społeczne nauki historii // Wiedza i Zycie. 1946. N 6. 34. S i e -
r a d z k i J. Materiałizm historyczny i niektóre potrzeby polskiego
dziejopisarstwa // Myśl Współczesna. 1948. N 8-9. 35. T o p o l s k i ' Metodologia historii w dorobku polskiej historiografii // Kwartalnik
Historyczny. 1987. N 1. 36. T y r o w i c z M. W poszukiwaniu siebie.
Wspomnienia i refleksje. Lublin, 1988. N.2. 37. T y r o w i c z 'M. Wczoraj i dziś polskiego dziejopisarstwa // Twórczość. 1947. N.6. 38. W a l -
c z a k M. Szkolnictwo wyższe i nauka polska w latach wojny i okupacji
1939-1945. Wrocław, 1978., 39. W e r e s z y c k i H. O problematyce naj-
nowszej historii Polski // Dzieje Najnowsze. Warszawa, 1947. T.1. 40.
W i n n i c k a H. Historycy polscy w latach wojny i okupacji 1939-1945
(Zarys problematyki) // Środowiska historyczne II Rzeczypospolitej. War-
szawa, 1987. Cz.2.

Стаття надійшла до редколегії 22.02.90

П О В І Д О М Л Е Н Н Я

І.М.ЛОЗИНСЬКИЙ,
зав. відділом, Львівська обласна універсальна
наукова бібліотека

ВЗАЄМИННЯ ФРАНЦА МІКЛЮШЧА З УКРАЇНСЬКИМИ ФІЛОЛОГАМИ

Сформувавшись в умовах зростання національної самоствідомості слов"янських народів", піднесення національно-визвольного руху, славістика минулого століття стала могутнім біоімпульсом їх інтерпретації. Вона відчутно живила літературу, мистецтво, музику сама живилася ідеалами та гаслами, котрі висунула доба романтизму. Широко діяв конструктивний фактор відчуття слов"янськими народами" своєї культуротворчої здатності та повноцінності. Більшість слов"ян, і ті, що жили коми гно, і розгоротені по всьому світові, проявилися свідомістю того, що вони - одна, єдина родина і повинні солідарно співдіяти у межах економічного, культурного і духовного співжиття з іншими народами. На початковому етапі, передусім у другій половині XIX ст., слов"янознавство сформувалося переважно як філологічна дисципліна, що вивчала мови і літературу слов"янських народів та їхні старожитності. Тоді було чимало світливих розумів, які свою невтомною працею розробили засади славістики і розвивали її далі. Назавжди збережуться імена Й.Добровольського, І.-Й.Л.-Ферика, С.Лінде, В.Караджича, В.Копітара, В.Ягича, О.Х.Востокова, О.М.Бодянського, І.І.Срезневського, М.О.Максимовича, О.О.Потебі, И.Ф.Сумцова, О.Брохнера, М.Муржа, І.Франка, Ст.Смаль-Стодійского та багатьох інших слов"янознавців.

До вчених, що глибоко замисливалися над причиною та законами близькості слов"янських мов і досліджували їх, належав Франц /Фраєнтішек/ Міклюш /1813-1891/ - видатний австрійський і словенський філолог-славіст, професор Віденського університету, академік Віденської АН /з 1851 р./, основоположник порівняльної граматики

© Лозинський І.М., 1992

слов"янських мов, який сприяв утвердженю і розвиткові порівняльно-сторичного методу в слов"янознавстві. Його заслуги перед славістикою дуже влучно визначив хорватський славіст Ватрослав Ігич у своїй "Історії слов"янської філології". Він назвав Ф.Міклошича "батьком порівняльної граматики слов"янських мов". Подібним чином висловився І.Франко, розкриваючи це Ігичове крилате формулювання: "Творцем і знаменитим репрезентантом II / порівняльної граматики / і довгі літа був Франц Міклошич, словенець, ученик Боппа і Конітара, автор 'многочисленних праць, що становлять епоху в науковім пізнанні всіх мов слов"янських. Вплив Міклошича на студії слов"янських в Австрії був величезний". Адже, завдяки його титанічній праці і меценатству Віденський зробився за Міклошичу уперше центром слов". Всіх студій для цілів Австрії" / 8, с. 8 /. Та чи тільки високими наукотворчими вартостями мовознавчих праць і організаційними заходами заімпонував Франкові філолог-славіст? Не лише. А й тим, що великий словенець послідовно відстоював самостійність, рівноправність, наукову придатність і міжнародну вживаність слов'янської мови в період "Двоязичності і дволічності"^{*}, коли галицькі москвофили не визнавали II, бз "радше давали місце таким нісенітницям, що Міклошич підкуплений Австрією, щоб науково розділяти руський народ на два кусні" / 9, с. 328 /.

З 1844 р. ім"я молодого вченого почало міцно входити в історію європейської мовознавчої науки. Автор чотиритомного "Vergleichende Grammatik der slavischen Sprachen" /"Порівняльної граматики слов"янських мов", 1852-1875/, "Etymologisches Wörterbuch der slavischen Sprachen" /"Етимологічного словника слов"янських мов", 1886/, двотомного "Lexicon Palaeo-Slovenico-Graeco-Latinum" /"Старослов"янсько-грецько-латинського словника", 1862-1865/ був досить відомим на східнослов"янських землях, зокрема в Галичині і на Буковині. У 1856 р. Ф.Міклошича обрано членом-кореспондентом Російської АН. В листопаді 1883 р. у Відні урочисто відзначено 70-річчя з дня народження і 50-річчя його наукової діяльності та літературної творчості. З цього приводу вчені Галичини й Буковини у день ювілею надіслали заслуженому мовознавцеві вітанільні листи. Тут, конче треба зазначити, як написав І.Франко, що "майже для кожного слов"янського говору Міклошичеві ученики, йдучи протертим ним дорогою, поклали перші підвальнини наукового досліду мови і наукового

* Це назва Франкової статті, і досі замовчуваної.

її трактування по школах. Досить буде згадати, що наша Галицька Русь мала цілий ряд добрих філологів в його школі, як ось Ом. Огіновського, Осадця, Дячана, Снижевича, Желехівського" / 8, с. 8 /.

Гострий критичний розум, енциклопедична філологія і освіченість, блискотлива ерудиція і неймовірна працелюбність здобули Ф.Міклошичу великий авторитет арбітра з питань слов'янської філології. До знаменитого вченого 1871 р. звернулися українські перекладачі, щоб оцінити український переклад Святого Письма чотирьох Евангелистів, здійснений П.Кулішем і І.Полтрем. Ф.Міклошич, затримавши текст перекладу зі старогрецьким оригіналом, ділов висновку, що Іхній переклад є переказом /перифразом/ і відкинув його. Тут треба висловити подив глибоким обізнанням словенця з українською мовою. Однак 1885 р. Британське Біблійне Товариство, купивши цей переклад Нового Заповіту, все-таки відважилося через два роки /1897/ опублікувати його. А 1904 р. завдяки фондові цього ж Товариства вийшов новий, перероблений і відшліфований варіант перекладу Біблії українською мовою: "Святе Письмо Старого і Нового Заповіту" /Переклад П.О.Куліша, І.С.Левицького і І.Полтря. Відень, 1903/. До речі, повний, майстерний переклад Біблії українською мовою, що став канонічним, вийшов з-під пера Івана Огієнка - Митрополита Іларіона /Торонто, 1962/.

Серед поважних панувальників таланту Ф.Міклошича в Росії був І.І.Срезневський, а в Україні О.О.Потебня, І.Франко, Ст.Смаль-Стоцький, І.Огієнко, Іл.Свенціцький і Л.Булаховський. "Міклошич, - писав Л.А.Булаховський, - за своїми працяними і науковою манерою працелюбний і талановитий систематизатор, здатний зібрати і зручно розкласифікувати величезний матеріал, не залишаючи поза увагою найменшої деталі. Але його порівняно мало цікавить загальна проблематика, і він не намагається розкрити причини історичних відкладень більше, ніж про них натякають самі собою факти, які він віднайшов у найрізноманітніших джерелах. Він більше зіставляє /широко використовуючи в цьому відношенні і неслов'янські і навіть неїndoевропейські мови/, ніж досліджує і пояснює в суворому розумінні цього слова. Звідси і вся його манера викладу: стисла, часто категорична, із згадуванням про існуючі контроверзи, але без детального їх розгляду" / 2, с. 48 /. Ця характеристика дала українському мовознавцеві-славісту підставу визначити науковий метод Міклошича як систематизаційно-класифікаційний і порівняльно-зіставлювальний, що в сферу

застосування включав дані і граматичні закономірності української мови

В укладеному Міклошичем "Етимологічному словнику слов"янських мов" автор щедро використовував слова української мови, здебільшого із праць Я.Головацького "Народные песни Галицкой и Угорской Руси" / СПб., 1978. Т. I-4 / і І.Верхратського "Знадоби до словаря южно-руського" / Львів, 1877 /.

Б.В.Кобилянський у статті "Лексика української мови в "Етимологічному словнику слов"янських мов" Ф.Міклошича нарахував близько 1600 слів української мови / 3, с. 12-17 /. Щоправда, українська ле'ка його Етимологічного словника не могла бути прямим і єдиним об'єктом етимологічного дослідження. Вона, як і слова інших слов"янських" мов, послужила тільки допоміжним матеріалом в контексті загальної характеристики всього словного гнізда. Лише в окремих випадках те чи інше слово у межах групового пояснення набувало менш-більш повного висвітлення. Звичайно, в такому словнику навіть при найбільшому бажанні автор не мав змоги подати вичерпний етногенез формування слів, що потребують етимологічного висвітлення, і тим самим задовільнити запити кожного користувача-славіста. Для цього треба було б створювати десятки або й сотні томів етимологічного словника.

Та якими не були б критичні зауваження щодо переконливості реконструкцій початкової стадії формування слова для всіх спередніх слов"янських" слів однієї групи, щодо відсутності генетичних інформацій та даних хронології про розвиток слова в окремих слов"янських" мовах, згадана праця була актуальною і корисною не лише наприкінці ХІХ-першій четверті ХХ ст., а й тепер. Знаходимо там багато цікавого і конструктивного матеріалу. Етимологічний словник Міклошича є досі служить корисним довідником і посібником для сучасних лексикографів, котрі працюють в цій галузі. Досить згадати українських укладачів семитомного "Етимологічного словника української мови", що виходить у Київському видавництві "Наукова думка" з 1982 р., які послідовно в усіх томах використовують дані Етимологічного словника Ф.Міклошича. Вчений підняв лексику української мови на таку висоту прикладно, наукового використання, що вона, вперше вийшовши на міжнародну арену привернула широку увагу науковців як одне з важливих джерел порівняльного, історичного вивчення. Його праця, як твердять мовознавці, є досі єдиний повний етимологічний словник слов"янських" мов, бо Е.Бернекер не встиг завершити складання такого словника / 6, с. 83 /.

При написанні чотиритомної "Порівняльної граматики слов" якісних мов", в якій серед інших охарактеризовано фонетичні та морфологічні особливості української мови, автор використав твори друку із Львівської бібліотеки отців Василіан. У списку скорочень /"Сокращений"/ в "Сравнительной морфологии славянскихъ языковъ", перекладеної російською мовою / 7 /, знаходимо такі назви книжок: J.Łoziński. *Ruskoje Wisilja. Przemyśl*, 1835.; Wł.Wojciechowski. *Pieśni ludu Białochrobotów, Mazurów i Rusi z-nad Bugu.* / 7, с. 4 /; О.Дужновичъ. Источникъ для угорского наречія малорусского языка / 7, с. 6 /; Казки зобразъ Игнатій зъ Никловичъ. Львовъ, 1861 / 7, с. 9 /; И.Котляревскій. Виргиліева Енеїда на малороссійской языке переложенная. Харковъ, 1842 / 7, с. 10 /; М.Максимовичъ. Українскія народныя песни. М., 1834 / 7, с. II /; J.Łoziński. Grammatyka języka russkiego. Przemyśl, 1846 / 7, с. II /; М.Осадца. Грамматика русского языка. Львів, 1862 / 7, с. 15 /; Z. Pauli. *Pieśni ludu ruskiego w Galicji. Lwów*, 1839 / 7, с. 16/.

Неважаючи на деякі недоліки Міклошичевої "Vergleichende Formenlehre", що по-російськи перекладено "Сравнительная морфология славянскихъ языковъ". Вып. I. Старославянскій языкъ" /1884/, відомий російський мовознавець, автор "Предисловія" Р.Брандт, зробивши низку критичних зауважень, визнав ІІ фундаментальною працею і необхідним посібником для вивчення слов"якісних мов. Як цілість "Порівняльна граматика слов"якісних мов" була на той час дослідженням солідного наукового значення, бо давала поштовх поширенню порівняльно-історичного методу в філологічній науці. Тому працю Міклошича високо оцінив Ф.Енгельс. Він сам збирався писати таку ж працю, але відмовився від цього задуму після виходу в світ книги австрійського і словенського лінгвіста / 6, с. 83 /.

Міклошич був новатором у вивченні лексичних запозичень і взаємовпливів між слов"якісними і неслов"якісними мовами. Зовсім не застаріли такі його праці, як "Die Fremdwörter in den slavischen Sprachen" /"Іншомовні слова в слов"якісних мовах", 1867/, "Слов"якісні елементи в румунській мові" /1860/, "Слов"якісні елементи в угорській мові" /1871/, двотомне видання "Die türkischen Elementen in den sudost und osteuropäischen Sprachen" /"Турецькі елементи у південно- і східноєвропейських мовах", 1884-1885/, "Слов"якісні, угорські та румунські елементи в турецькій мові" /1889/, "Про вплив турецької мови на граматику мов південно-східної Європи" /1889/. У них він досліджував східні елементи і в українській мові. Уклада-

чі згаданого вже "Етимологічного словника української мови" також використали дані цих книг. Слід згадати і україномовний лексичний матеріал в менших дослідженнях Міклошича: "Слов"янські назви місяців", "Die Bildung der slavischen Personennamen" /"Про формування слов"янських особових імен", 1800/, "Про слов"янські назви місцевостей".

Велике значення у галузі порівняльного вивчення художніх засобів епосу слов"янських народів мала доповідь Ф.Міклошича "Die Darstellung im slavischen Volksepos" /"Художні засоби у слов"янському народному епосі", 1890/, виголошена на засіданні Віденської АН 1889 р. У ній автор навів постійні епітети, які зустрічаються в російських, українських, сербо-хорватських і болгарських героїко-епічних піснях / I, с. 6 /. Матеріал цієї доповіді, що стосувався українських пісень, проаналізував український вчений-фольклорист Ф.Колесса у праці "Народні пісні з Галицької Лемківщини. Тексти й мелодії" / 5 /.

Усі згадані тут мовознавчі і фольклористичні твори Ф.Міклошич опублікував німецькою мовою*. Цією ж мовою листувалися галицькі й буковинські філологи-славісти зі знаменитим словенцем.

Одразу відзначимо, що не тільки намагання поновити і підтримувати знайомство і зв"язки з українськими мовознавцями, з якими він близько зійшовся у Відні, а й прагнення налагодити нові контакти, зумовили інтенсивне листування протягом другої половини XIX ст. з такими українськими адресатами, як Олександр Барвінський, Іван Верхратський, Теодор Гартнер, Яків Головацький, Степан Дубровський, Євген Желехівський, Омелян Калужняцький, Пантелеїмон Куліш, Михайло Малиновський, Омелян Огоновський, Гнат Онишкевич, Антон Петрушевич, Степан Смаль-Стоцький, Ізидор Шараневич та ін.

Найбільша кількість листів, що збереглися, належить Ом.Калужняцькому / 30 /, Гн.Онишкевичу /десять/, Ом.Огоновському /вісім/ та Є.Желехівському /шість/. Мабуть, ці автори найчастіше писали. У листах українських кореспондентів віддзеркалилися їхні наукові інтереси. З листів Ом.Калужняцького, наприклад, дізнаємося про його працю над описом кириличних рукописів, котрі зберігалися в Krakівській Ягеллонській бібліотеці та львівських бібліотеках, підготовку Є.Желехівським українсько-німецького словника, заходи Гн.Онишкевича

* Назви праць Ф.Міклошича, які не вдалося візуально перевірити, наводяться в українському перекладі.

шодо створення видавничої серії "Руська бібліотека", а також інші наукові інтереси галицьких філологів-славістів.

Ф.Міклошич дуже уважно ставився до своїх кореспондентів-українців, переважно його учнів ще з часів навчання у Віденському університеті /Ст.Дубровський, Ом.Калужняцький, Ом.Огоновський, Гн.Онишкевич/, заглиблювався в їхні наукові інтереси і пошуки, спрямовував колег на правильний науковий шлях. Широ зацікавлений в їхньому професійному зростанні, Міклошич допомагав їм порадами, книжками, консультаціями і рекомендаціями працю до друку, часто сприяв влаштуванню на педагогічну роботу в гімназіях тодішньої Галичини й Буковини чи на посаду викладача в університеті.

Листування українських філологів-славістів з Ф.Міклошичем, яке зберігається у Віденській бібліотеці, досі невідоме нашій науці. Коли ю орігіналів наприкінці 20-х років нашого століття виготовив і дослідив львівський філолог і мистецтвознавець, музезнавець, бібліограф, директор Українського Національного музею у Львові Іларіон Свенціцький, а через двадцять років написав грунтовну, майже на сто сторінок, статтю. У ній вперше подається всебічна характеристика листування українських філологів-славістів з Ф.Міклошичем. І.Свенціцький показав масштаби і зміст зацікавлень австрійського і словенського вченого мовними, культурними справами галицьких і буковинських українців /питання алфавіту, примусових полонізаційних заходів польської адміністрації, мовної самооборони українського, або русинського, населення Галичини і Буковини, зокрема, через укомплектування університетських кафедр україністики і славістики у Львові і Чернівцях патріотично настроєними науковцями/. У вступній статті автор проаналізував праці австрійського і словенського мовознавця-славіста у свіtlі аспектів граматики української мови: фонетики, морфології, лексики, словотвору та українських бібліографічних публікацій з питань граматики та джерелознавства.

На жаль, львівському вченому професорові І.Свенціцькому не судилося побачити друком своєї величезної праці. І ось з нагоди XI конгресу славістів в Братиславі /1993/ львівські науковці хочуть видати у київському видавництві "Наукова думка" окремою книжкою "Листування українських славістів з Францом Міклошичем". Якщо цей задум буде щасливо реалізовано, то до наукового обігу увійдуть нові дані з історії української мови та літератури, фольклористики, освіти.

I. Богатырев П.Г. Некоторые задачи сравнительного изучения эпоса славянских народов. М., 1958. 2. Булахов-ский Л.А. Потебня-лингвист //Уч. зап. М., 1946. Вып. 107. Т. 3. Кн. 2. З. Кобилянская Б.В. Лексика української мови в "Етимологічному словнику слов'янських мов" Ф.Міклошича //Вісн. Львів. ун.-ту. Сер. філол. Львів, 1973. Вип. 8. 4. Ковалів П. Праця в історії української духовної культури //Віра й культура /Торонто/. 1967. № 11-12. 5. Колесса Ф. Народні пісні Галицької Лемківщини: Тексти й мелодії //Етнограф. зб. НТШ. Львів, 1929. Т. 39-40. 6. Кравчук Р.В. З історії слов'янського мовознавства. К., 1961. 7. Миклопшич Ф. Сравнительная морфология славянских языков: Старославянский язык. М., 1884. Вып. I. 8. Франко І. Поступ славістики на Віденському університеті //Франко І. Зібр. творів: У 50 т. К., 1981. Т. 31. 9. Франко І. Конечність реформи уччення руської літератури по наших середніх школах //Франко І. Зібр. творів: У 50 т. К., 1980. Т. 26.

Стаття надійшла до редакції 15.03.90.

В.В.КРУТИКОВ,
доц., Кіровоградський педінститут

ПРОМИСЛОВЦІ УКРАЇНИ В РОСІЙСЬКО-БОЛГАРСЬКИХ
ТОРГОВЕЛЬНО-ЕКОНОМІЧНИХ ЗВ'ЯЗКАХ ПОЧАТКУ ХХ СТ.

В історії торговельно-економічних відносин між Росією і Болгарією після 1878 р. є ряд прогалин, які потребують поглиблленого дослідження. Зокрема, поза увагою істориків і економістів залишилася діяльність промисловців України по зміцненню і розширенню своїх позицій на болгарському і загалом балканському ринку збути на початку ХХ ст. Практично цей сюжет ще не був висвітлений ні в дореволюційній вітчизняній, ні у радянській історико-економічній літературі, а також в працях болгарських дослідників.

На початку ХХ ст. Донецько-Придніпровський регіон перетворився на основну вугільно-металургійну базу країни, де виплавляли приблизно 52,5 % загальноросійського металу і видобували близько 67 % угля / 8 /. Економічна криза, що охопила Росію з 1900 р., загострила питання розширення збути донецького вугілля. Гірничопромислова буржуазія України терміново намагалась збільшити постачання вугілля залізницям, Морському міністерству тощо. Водночас власники донецьких копалень повернулись до ідеї експорту палива в країни Південної Європи / 2, с. 54-55 /. Особливу увагу підприємців привертали

(C) Крутіков В.В., 1992

балканські країни, з якими тоді налагодилися дипломатичні стосунки. Разом з тим, завдяки географічному факторові, а також внаслідок існування розвинутого вугільного каботажу Чорним морем полегшувався експорт промислової продукції Півдня в ці країни.

Перші практичні дії в цьому напрямі зроблені на ХХVI з "Чеді південних гірничопромисловців в восени 1901 р. Один з основних доповідачів – М.С. Авдаков очолював постійний орган з "Чедівської організації" – Раду з "Чедів". Він висловився за організацію збуту палива – балканські країни і Туреччину, вважаючи, що при сприянні уряду можна витримати конкуренцію англійського й австрійського угілля. В процесі обговорення цього питання виниклося: промисловці мають дуже приблизну інформацію про господарську кон'юнктуру в країнах Балканського півострова. Учасники з "Чеді" доручили Раді з "Чеді" розробити проект створення спеціальної контори й агентств збуту вугілля в балканських країнах, а також здійснити практичні заходи щодо реалізації цього проекту. У доповіді М.С. Авдакова містився прямий заклик до утворення монополістичного об'єднання на зразок експортного синдикату в вугільній промисловості / I2, с. 9-10, 16-17 /.

Наприкінці 1901 р. становище у важкій індустрії Півдня ще більш погіршилось, тому керівники з "Чедівської організації" вирішили прискорити організацію збуту донецького вугілля за кордон. З цією метою у січні 1902 р. в Харкові скликано позачерговий з "Чеді" гірничопромисловців, в порядку денному якого одне з основних питань – експорт палива в країни Південної Європи.

У доповіді голови Ради з "Чеді" М.С. Авдакова "Про вивіз донецького мінерального палива через південні порти Азовського і Чорного морів на Балканський півострів і загалом за кордон" наводились дані про видобувну спроможність Донбасу на 1902 р. /ІІЗОІ20 тис. пудів/. Водночас споживання вугілля повинно було значно скоротитися, внаслідок гострої кризи, яка охопила металургійну та машинобудівну промисловість Півдня, скорочення перевозок томо. Таким чином, розвиток і підготовленість шахт басейну на багато років випередили споживну спроможність ринку. На думку доповідача, найкращим виходом з цього становища було б збільшення збуту донецького вугілля на найближчому закордонному ринку – Балканському півострові. М.С. Авдаков вважав, що вдале географічне положення Донбасу, а також можливість постачання палива морським шляхом повинні створити сприятливі умови для закріплення донецьких вугільних фірм на Балканах.

Порівняння відстаней і часу постачання вугілля з Маріуполя до Константинополя, балканських і дунайських портів, а також до портів Єгипту й Італії також свідчило про реальну можливість збуту за кордоном частини донецького вугілля / 13, с. 5-II /.

Зібрани комплікти XXVI гірничопромислового з"їзду статистичні матеріали, з якими ознайомились учасники позачергового з"їзду, свідчили про можливість і вигоду торгівлі донецьким вугіллям у різних районах Балканського півострова і навіть в Італії. Слід підкреслити також прагнення гірничопромисловців забезпечити собі більш активну, ніж у середині 90-х років XIX ст., підтримку посольств, консульств і комерційних агентів Міністерства фінансів в балканських країнах, Єгипті, Італії та Треччині.

"Раховуючи побажання гірничопромисловців, позачерговий з"їзд доручив Раді з"їзду організувати спеціальну експедицію з II найбільш компетентних членів для вивчення становища на головних вугільних ринках країн можливого збуту мінерального палива; клопотати про звільнення вугілля, яке буде вивозитись за кордон, від різних портових зборів, про встановлення пільгового експортного залізничного тарифу до Маріуполя, про надання представниками міністерства фінансів та іноземних справ допомоги у розвитку закордонної торгівлі донецьким вугіллям тощо / 43, с. 92-93 /.

Для вивчення стану вугільного ринку і господарської кон'юнктури в Румунії і Болгарії був відряджений член Ради з"їзду гірничий інженер С.О.Ерделі. Спираючись на дані Болгарського статистичного бюро, він повідомив Раду, що 1900 р. до країни ввезено близько 1 млн. пудів іноземного вугілля, переважно австрійського і турецького. Низька якість цього палива створювала реальну можливість успішної конкуренції з ним донецького вугілля. Здавалось, представник з"їзду-ської організації повинен був вивчити торговельну кон'юнктуру і визначити засоби торгівлі донецьким вугіллям і кам'яною сіллю в Болгарії. Замість цього С.О.Ерделі спрямував свої зусилля на те, щоб довести неможливість експорту вугілля до Болгарії. Не наводячи будь-яких статистичних даних, він стверджував, що майже повна відсутність промислових підприємств, а також використання місцевого і іноземного палива низької якості на залізницях роблять практично неможливою конкуренцію донецького вугілля. Представник південних гірничопромисловців намагався довести непідготовленість болгарських портів /Бургас, Варна і Рушук/ до ввозу великих партій палива через відсутність надійного устаткування, транспортних засобів тощо.

Внаслідок аналізу торговельної кон'юнктури, що склалась на вугільному ринку Болгарії, С.О.Ерделі дійшов висновку про неможливість утворення в найближчому майбутньому більш-менш великого ринку збуту для донецького вугілля. Підрахунки представника промислової буржуазії України були пессимістичними: могло йтися про експорт до болгарських портів лише невеликої кількості /250–400 тис. пудів/ палива, що, звичайно, не розв'язувало проблеми збуту донецького вугілля на Балканському півострові / 7, с. 93–95 /.

Наскільки реальними були сподівання власників донецьких шахт на вугільний ринок Болгарії? Кінець XIX-початок ХХ ст. характеризується безперечними успіхами у розвитку болгарської економіки. Кількість промислових підприємств збільшилася з 36 у 1887 р. до 166 у 1904 р. Привертає увагу швидке зростання підприємств навіть в період економічної кризи початку ХХ ст.: з 1903 у 1900 р. до 166 наприкінці кризи, хоч остання, безумовно, гальмувала розвиток усіх галузей промисловості / 11, с. 245 /. Водночас відбувалися певні структурні зміни болгарської індустрії, також деякі зрушенні у технічному обладнанні підприємств, зростала Ухня енергоозброєність. Запроваджуються вдосконалені парові машини, двигуни, робляться перші кроки щодо використання в промисловості електричної енергії / 10, с. 133 /.

Чим же пояснюється швидкий розвиток болгарської промисловості на межі XIX–ХХст.? По-перше, підкреслимо значення тих буржуазних перетворень, які відбувались у соціально-економічному та суспільно-політичному житті країни після 19 лютого 1878 р. По-друге, велике значення мало постійне зростання попиту внутрішнього ринку на промислову продукцію; по-третє, перехід до нового, буржуазного за своєю суттю промислового законодавства. По-четверте, зміни у митній політиці болгарського уряду привели до значного підвищення мит /з 8 до 14 %, а на деякі види індустріальної продукції – до 25 %/ / 9, с. 21–25 /. Врешті-решт, важливе значення для швидкого розвитку капіталістичної індустріалізації в країні мав перехід з грудня 1894 р. до політики прямого сприяння розвиткові великої капіталістичної промисловості. Внаслідок цього великий капітал одержав право на безмитне ввезення до Болгарії машин, механізмів і промислової сировини, а також безкоштовне отримання місця для будівництва фабричних підприємств, великі пільги при користуванні державними залізницями тощо / 10, с. 246–247 /.

Протекціоністські тенденції в економічній політиці болгарського уряду посилились за часів І.Є.Гемова, який 1894–1897 рр. був членом

ром фінансів у кабінеті К. Стофлова і відповідав за розвиток промисловості. Переконаний прихильник всеобщого сприяння розвитку вітчизняної промисловості, він за порівняно невеликий час перебування на чолі міністерства встиг багато зробити для болгарської торговельно-промислової буржуазії / 4, с. 96–97 /. До речі, після відставки Гешов повернувся до підприємницької діяльності. Його наступники загалом продовжували курс Гешова. Зокрема, вивчалися ринки збуту болгарської сільськогосподарської і промислової продукції. Так, у бюджеті міністерства торгівлі і землеробства з 1901 р. передбачалося виділення певної суми грошей на вивчення умов збуту і цін на різні товари в Парижі, Лондоні, Відні, Марселі, Будапешті, Браїлові й Одесі / 14, с. 115 /. Відмінний докладний аналіз російського ринку повинен був стичи, ювати поглиблення болгаро-російських торговельно-промислових зв'язків.

Водночас швидкими темпами зростала залізнича мережа, завершилося будівництво портів у Бургасі і Варні. Остання обставина була важливою і для активізації торговельних зв'язків між Болгарією і Росією, бо практично вся торгівля здійснювалась морським шляхом при участі російських пароплавних компаній, передусім Російського товариства пароплавства і торгівлі / I, ф. 122, оп. 470/І /1899 р./, спр. 96, арк. 4 /. Про швидке зростання значення Бургаса свідчила і велика кількість іноземних суден, котрі відвідали цей порт 1902 р. / I, ф. 192, оп. 782/2 /1896–1900 рр./, спр. 53, арк. 89–90 /.

Наприкінці XIX ст. значно активізувалася зовнішня торгівля Болгарії, насамперед, з Австро-Угорщиною, Англією, а також країнами Балканського півострова. Разом з тим дещо пожвавилася російсько-болгарська торгівля, хоч внаслідок багатьох об'єктивних і суб'єктивних факторів торговельні зв'язки між цими країнами були далекими від реальних можливостей. З окремих видів обсягу торгівлі за останні роки минулого сторіччя навіть зменшився. На зростання конкурентів на болгарському ринку звернув увагу віце-консул Росії у Варні К. О. Черкаський, який вважав досить проблематичним зміцнення позиції донецького вугілля. Одночас він вважав реальним збут на місцевому ринку донецької кам'яної солі /Бахмутський повіт Катеринославської губернії/, яка успішно конкурувала з австро-угорською й італійською. Зокрема, 1901 р. до Болгарії вивезли понад 90 тис. пудів солі переважно з Донбасу, що становило одну з важливих статей російського експорту до цієї південнослов'янської країни / 5, с. 56–57 /. Для створення сприятливіших

умов у конкурентній боротьбі російський дипломат вважав доцільним зменшити витрати на постачання донецької солі через Маріуполь до Болгарії.

Віце-консул Росії у Варні звернув увагу на недоліки російсько-болгарської торговельної угоди від 2 липня 1897 р., котра не врахувала деякі види відпукної торгівлі, зокрема, кам'яну сіль. Згідно із місцевою митною практикою, на ці товари встановлювали мита за фактурою, а ще частіше мита залежали від сваволі місцевих урядовців. Це призводило до штучного піднесення продажної ціни, що значно погрішувало конкурентні можливості товарів порівняно з подібними австро-угорськими та італійськими / I, ф. 192, оп. 782/2 /1896-1900 pp./, спр. 54, арк. 38-39, 41-44 /.

К.О.Черкаський досить пессимістично розцінював перспективи збуту в Болгарії донецького вугілля. Як свідчать матеріали офіційної зовнішньоторговельної статистики Росії, експорт вугілля на початку ХХ ст. сягав у країному випадку лише кілька десятків тисяч пудів. Зокрема, 1901 р. до Болгарії вивезено близько 45 тис. пудів кам'яного вугілля і коксу, що свідчило про труднощі у боротьбі за зміщення позицій донецького палива / 5, с. 72-73 /. Разом з тим дипломатичний представник Росії цілком не заперечував можливостей експорту вугілля до Болгарії, але вважав за необхідне здійснення ряду заходів, котрі б полегшили здійснення цієї операції. Дещо пізніше подібну думку висловив відповідальний працівник міністерства торгівлі і промисловості Росії В.К.Лисенко. Протягом багатьох років він вивчав спроможність балканського ринку. Лисенко звернув увагу на зацікавленість болгарських споживачів в постачанні мінерального палива з Росії, а також визначив ряд заходів, які могли б полегшити розповсюдження донецького вугілля у Болгарії.

Потрібно було розв'язати питання про скорочення морських фрахтів, встановити прямий вантажопотік між Маріуполем і Константинополем, збільшити кількість вантажних барж Російсько-Дунайського пароплавства; влаштувати на ринках збуту вугільні склади донецького вугілля, а також відкрити представництва вітчизняних вуглепромисловців; додомогтися поглиблення Маріупольського порту і забезпечення останнього відповідною кількістю криголамів і вантажних суден; зберегти існуючий для експорту кам'яного вугілля зменшений тариф на залізницях; скасувати спеціальний портовий збір у розмірі І/4 коп. з пуду вугілля, яке вивозилось з портів Азовського і Чорного морів за кордон; ввести спеціальні експортні премії в розмірі різниці, яка існувала

на балканському ринку між цінами англійського і донецького вугілля; переглянути діючу російсько-болгарську торговельну угоду з метою створити більш сприятливі умови для збуту вугілля в Болгарії; налагодити пряме товарне сполучення при посередництві Російського товариства пароплавства і торгівлі між російськими і болгарськими залізницями тощо / 3, с. 44–45, 57 /. При умові виконання всіх або більшості заходів Лисенко вважав можливим збут донецького вугілля в Болгарії.

Таким чином, на початку ХХ ст. існувала, хоч і в обмеженому розмірі, можливість експорту продукції гірничої промисловості Донбасу до Болгарії. Про це, зокрема, свідчать статистичні дані про вивіз 1902 р. вугілля і кам'яної солі з Росії, які дають певне уявлення про характер торговельних зв"язків між обома країнами / 6, с. 56–57 /. Чому ж тоді представник з "Іздівської організації південних гірничопромисловців визнав безперспективним болгарський ринок? На нашу думку, це пояснюється кількома причинами. По-перше, власники донецьких копалень прагнули до високих прибутків на внутрішньому ринку, де йм було забезпеченено привілейоване становище завдяки протекціоністському курсу торговельно-економічної політики царського уряду. По-друге, мала місце певна недооцінка місткості болгарського ринку. До речі, ця традиційна тенденція щодо Болгарії об"єктивно гальмувала розвиток торговельних відносин між двома країнами протягом майже всього дореволюційного часу. По-третє, організація збуту кам'яного вугілля і солі у Болгарії потребувала гострої боротьби з англійськими, австрійськими та італійськими промисловцями, які краще знали потреби місцевого ринку, а також мали безперечну перевагу в організаційному, техніко-економічному та фінансовому відношеннях. По-четверте, обмеженість болгарського ринку для продукції гірничої промисловості Півдня спонукала інженера С. О. Ерделі сконцентрувати основну увагу на вивченні господарської кон'юнктури у Румунії, котра вважалась більш перспективним ринком збуту. Всі ці фактори у сукупності зумовили рішення представника з "Іздівської організації". На практиці це призвело до припинення активних дій гірничопромислової бу. уазії Донбасу фактично до початку передвоєнного індустріального піднесення, що, безперечно, вплинуло на розвиток торговельно-економічних відносин між Росією і Болгарією.

1. Архів зовнішньої політики Росії /АЗПР/. 2. К р у т і к о в В. В. З Історії російсько-болгарських економічних зв'язків наприкінці ХІХ ст. //Проблеми слов'янознавства. 1985. Вип. 32. З. Л и с е н к о В. К.

Близкий Восток как рынок сбыта русских товаров. СПб., 1913. 4. Н а-
т а н Ж а к . История на икономическата мисъл в България. София,
1964. 5. Обзор внешней торговли России по европейской и азиатской
границам за 1901 г. СПб., 1903. Отдел А. 6. Обзор внешней торговли
России по европейской и азиатской границам за 1902 г. СПб., 1904.
7. О вывозе донецкого топлива за границу. Харьков, 1902. 8. Сборник
статистических сведений по горнозаводской промышленности России в
1900 году. СПб., 1903. 9. С в р а к о в Г.К. Българската митничка
тарифа за вносите стоки в нейното развитие. Варна, 1937. 10. С л а-
в е й к о в П.Р. Сочинения. София, 1969. Т. 3. 11. Стопанска история
на ново и най-ново время. София, 1968. 12. Труды XXVI съезда горно-
промышленников Юга России. Харьков, 1902. Т. I. 13. Труды экстрен-
ного съезда горнопромышленников Юга России в январе 1902 г. Харьков,
1902. 14. Я р а н о в А т а н а с . Стопанска политика на България
/от 1878 до 1928 година/. София, 1934.

Стаття надійшла до редколегії 28.09.89

В.В.ТРОФИМОВИЧ,
доц., Львівський університет

РОБІТНИКИ ВАРШАВИ У ЗАГАЛЬЧОМУ
ПОЛІТИЧНОМУ СТРАЙКУ /жовтень-листопад 1905 р./

Робітники Варшави активно залучились до всеросійського політич-
ного страйку. Вже II жовтня більшість тутешніх залізничників припі-
нили працю. "Страйк викликаний солідарністю з такими ж явищами в
обох столицях і містах імперії", - констатував тоді прокурор Варшав-
ського окружного суду М.Ненарокомов / 2, с. 327 /. Наступного дня
страйк охопив усіх залізничників Королівства Польського. Не останню
роль у цьому відіграли 1хні колеги з Варшави. На це звернули увагу
жандарми, які повідомляли, що "делегати страйкарів-залізничників
роз"їжджають... на самовільно складених поїздах з метою підтримувати
по лінії страйк і виголошувати на станціях агітаційні промови"
/ 28, спр. 34, арк. 8 '.

Варшавський комітет Соціал-демократії Королівства Польського
і Литви /СДКПЛ/ видав 12 жовтня листівку "До всезагального страйку".
- Наголошуєчи на тому, що політичні вимоги залізничників однакові з
вимогами решти польських робітників, листівка закликала останніх
приєднатися до всеросійського страйку / 2, с. 326; 30, спр. 13,

(C) Трофимович В.В., 1992

арк. 28 /. Преса СДППЛ докладно інформувала читачів про розвиток визвольного руху в Росії і Польщі, розповідала про демонстрації мітинги у багатьох регіонах країни, вказуючи при цьому на спільність гасел, якими вони супроводжувалися. Вона підкреслювала: "Усі врешті-решт закликають до одного й того ж: до повалення самодержавства шляхом збройного повстання" / 20 /.

Центральний робітничий комітет Польської соціалістичної партії / ЦРК ПС/ 13 жовтня теж виступив із закликом до робітників міста підтримати боротьбу залізничників. Головними вимогами страйку, який підтримували всі соціалістичні партії краю, були: 8-годинний робочий день, демократичні свободи, скликання Установчих зборів в Королівстві Польському, а ПС, крім цього, домагалася ще скликання сейму у Варшаві.

Водночас представники буржуазно-націоналістичних партій прагнули відвернути польських робітників від загальноросійського визвольного руху. Так, у зверненні "Співвітчизники", виданому 14 жовтня краївим комітетом Ліги Народової, зазначалося: "Вас засліплюють фрази про солідарність з Росією... Ні, в нас своя мета, нам своя, польська воля потрібна і своїми, власними шляхами ми повинні до неї йти... Хай собі Росія страйкує, хай там струмле кров, тим краще для нас, якщо ми зуміємо цим скористатися. Але не смійте переносити московську анархію на польську землю" / 14, ф. 70, оп. 5, спр. 368, арк. 84 /. Створений ендеками Національний робітничий союз постійно нав'язував сепаратистські гасла про "протилежність" цілей російських і польських робітників, "абсурдність" політичних страйків, закликав всіляко протидіяти еднанню всіх націй країни / 23, с. 35; 24, с. 766 /. Разом з тим вони висували зрозумілі і доступні вимоги запровадження польської мови в школі, управлінні, суді тощо. Незважаючи на це, робітники варшавських підприємств приєдналися до своїх колег залізничників. "Вчора застрайкували майже всі фабрики, частина майстерень", — повідомляв в Петербург 15 жовтня варшавський оберполіцмейстер П. Мейер / 2, с. 327 /. Прокурор окружного суду того ж дня в рапорті "зачальству також звертає увагу на близькавічне поширення страйку в польській столиці. Він підкреслив, зокрема, що до робітників приєдналися студенти тутешніх вузів, а у ветеринарному інституті відбувся мітинг студентів, над яким замайорів червоний прапор з написом "Геть самодержавство! Хай живе демократична Республіка!" і чорний з написом "Вічна пам'ять борцям, які загинули за свободу!" / 2, с. 330 /.

Про солідарність з залізничниками з боку речти місцевих пролетарів свідчила й листівка Головного Правління СДППЛ від 14 жовтня. Трудова Варшава, захоплена мужнім прикладом, теж піднялася на загальний страйк. У листівці висловлювалася впевненість, що за Варшавою підуть інші міста краю, бо головним гаслом партії є братерство та єдність російського і польського пролетаріату в боротьбі за повалення самодержавства. Ендеки бойкотували страйк, спрямований проти царизму, але покладали надію на державну Думу, покликану врятувати самодержавство. Вони виступали проти солідарності з російською революцією, однак саме ця революційна солідарність була кращою гарантією не тільки народної волі, а й автономії та національної свободи Польщі / 9, с. 376–377 /. Отже, у відповідь на заклики соціалістичних партій дослівно за кілька днів варшав'яни покинули працю й вийшли на вулиці. Страйк охопив усіх промислових робітників, інші верстви населення, поширився на губернії краю і став загальним / 10; 18, с. 196–218 /.

Розмах визвольної боротьби змусив самодержавство вдатися до маневрування. 17 жовтня Микола II виступив з маніфестом, де заявив про "дарування" народові громадянської свободи, недоторканості особи, свободи совісті, зборів та спілок, про скликання законодавчої Думи. Булигінська Дума цим документом фактично ліквідовувалася, що підтвердило правильність тактики лівих активістів.

Звістка про маніфест була отримана в Варшаві вранці 18 жовтня. Член ППС І. Домбровський /Грабець/ так згодом описував неоднозначне враження його товаришів: "Я з ентузіазмом оголосував конституцію... Перль не з меншим ентузіазмом доводив, що це абсурд, що в Росії конституція абсолютно неможлива... що ні на крок не маємо права відступити з революційного шляху... Сірко: "Люди! Це воля! На вулиці! Друкуємо звернення до народу! Перемога!" / 16, с. 4 /. Наступного дня після проголошення маніфесту вулиці Варшави роїлися від маніфестантів, скрізь співали, і звуки революційної пісні зміщувалися з патріотичними і релігійними піснями. "Ораторство перетворилось в епідемію. На кожному кроці оратор... Жбурлялися близнаки в царя, буржуазію... лунали промови польською, російською мовами" / 16, с. 5 /.

18 жовтня в паровозному депо зібрався шеститисячний мітинг, на якому соціал-демократи А. Варський, Й. Куль, Т. Радванський, представник лівих в ППС Н. Левінсон-Лапінський викривали брехливість та лицемірство царських запевнень. На іншому мітингу того ж дня Й. Куль

прочитав маніфест, роз"яснив суть "справжніх свобод" і на очах 15-ти-сичного натовпу розірвав його, розтоптав ногами і заявив: "Ось чого вартий цей маніфест" / I4, ф. 70, оп. 5, спр. II4, арк. 4 /. Під керівництвом соціал-демократів величезний натовп варшав"ян рушив Алеями Бруузалімськими на Театральну площу. По дорозі їх обстріляло військо, вс"то десь"яль чоловік, зокрема, учасника учнівського соціал-демократичного гуртка Мельцера, який тоді виступав з промовою перед маніфестантами. Член СДКПІЛ Б.Фіялек зняв з убитого закривавлену учнівську лінелю, прикріпив її до держака і як прапор підніс над учасниками походу / I7, с. 268 /. Демонстранти наблизилися до слідчої в"язниці і поліційської дільниці при магістраті, де А.Варський і Т.Радванський при одностайній підтримці інших вимагали від оберполіцмейстера негайног звільнення всіх політичних арештантів і скасування стану посиленої охорони в місті. Мітину в"язнів той змушений був випустити, але на вимогу прибулих звільнити всіх наказав стріляти в натовп. Було вбито 40 і поранено 170 чол. / I5, с. 316; I9, с. 22 /.

У відповідь на цей злочин самодержавства Головне Правління СДКПІЛ 19 жовтня поширило листівку "Царська конституція". У ній викривався псевдodemократизм останньої, повідомлялось, що, незважаючи на даровані свободи, на вулицях Варшави, інших міст Росії та Польщі царські війська розстрілювали беззбройний народ, а також закликалось продовжувати загальний страйк / 5, с. 107 /.

Мітинги і демонстрації варшав"ян відбулися і в наступні дні. Так, 22 жовтня начальник варшавського охоронного відділення В.Шев"яков повідомляв у департамент поліції, що всі соціалістичні партії, користуючись свободою зборів і розгортаючи надзвичайно інтенсивну діяльність, повністю оволоділи часами. Трудячі заявляють про готовність продовжувати загальний страйк аж до надання справжніх свобод, роззброєння армії й організації міліції з соціал-демократів, встановлення демократичної Республіки з Установичними зборами в Петербурзі й Варшаві / 2, с. 334; I5, с. 317; 26, спр. 2492, арк. 456 /. В інших донесеннях Шев"якова за 24-30 жовтня зазначалося, що страйк поширюється на інші верстви і робочі польської столиці. Усі початкові школи самовільно перейшли до навчання польською мовою, навіть театральні колективи приєдналися до страйку, розпочали репетиції заборонених цензурою п"ес, вимагали переворення театрів у національні, скасування цензури томо. Інформуючи департамент поліції про події цього періоду в Варшаві, Шев"яков водночас звернув увагу й на те, що 23-24 жовтня у місті відбулася російська

патріотична маніфестація, учасники якої несли портрети Миколи П і прощаєтські гасла, а також 100-тисячна демонстрація, організована ендеками і духовенством / 2, с. 334-337; 15, с. 317 /.

Аналізуючи становище в польській столиці, місцева влада дійшла висновку, що проголошення маніфесту не тільки "не справило заспокійливої дії, а навпаки, викликало серйозні події, місто Варшава і Варшавська губернія нагадували один великий табір повстанців" / 8, с. 225 /. Кореспондент більшовицької газети "Новая жизнь" п'єзідомлює з Варшави: польський пролетаріат, як і пролетаріат усієї Росії, відповів на царський маніфест політичним страйком / 13, № 2 /.

На противагу пролетаріату панівні класи з ентузіазмом зустроили царський маніфест. "Вітаємо велику реформу, - писала преса ендеків, - як основу нової ери..." В унісон з нею виступили газети великої промислової і торговельної буржуазії, які не могли стримати своїх емоцій: "Йде свобода, свята свобода" / 17, с. 265 /.

В архівних фондах зберігаються матеріали багатьох зборів і мітингів, які відбулися у Варшаві після проголошення царського маніфесту і старанно фіксувалися присутніми на них представниками від влади і преси. Зокрема, тут знаходяться об'ємні рапорти чиновника з особливих доручень при поліцмейстері М. Акайомова, які разом з іншими матеріалами відтворюють мітингову атмосферу тих часів, висвітлюють позиції політичних партій у польському суспільстві. Так, 20 жовтня у філармонії відбувся мітинг, влаштований Товариством інженерів і техніків Королівства Польського. Перед його відкриттям один з учасників - Г. Кржевіцький закликав віддати "шану росіянам і полякам, які загинули за свободу". Тут виступили члени СДКПІЛ, ПС, ПС-Пролетаріату, Бунду, есерів та ін. Представник ПС-Пролетаріату заявив, що польські і російські робітники підірвали силу самодержавства і змусили його видати конституцію, а тому необхідно зміцнювати союз революційних сил усієї країни для завдання остаточного удару деспотизму. Другим попросив слова соціал-демократ, який звернув увагу на те, що незважаючи на появу маніфесту, сила царської влади не зломлена. Щоб революція пе змогла, необхідно, на його думку, завоювати військо на бік народу. Він запропонував конкретні пропозиції щодо реалізації цього завдання. Схвалено були сприйняті промови залізничника, студента університету і російського соціал-демократа. Натомість представники буржуазних партій своїми відверто націоналістичними виступами викликали таке обурення присутніх, що змушені були покинути зал. Чотирнадцятий

мітинг одностайно ухвалив резолюцію, спільно вироблену діячами ППС і СДКПІЛ. У ній висловлювалася солідарність з революційними подіями в країні, висувалися вимоги загальної амністії всіх без винятку по: ітв "язнів, ліквідації стану посиленої охорони у Варшаві, гарантії ромадянських прав, скликання установчих зборів представників усіх націй, обраних загальним, рівним, прямим і таємним голосуванням, запровадження польської мови у школах, суді, адміністрації, а також самовизначення неросійських народностей. Крім цього, проголошена резолюція про продовження загального страйку і необхідність об'єднання всіх революційних сил для боротьби з царизмом аж до його повалення / 26, спр. 2493, арк. 81; 28, спр. 34, арк. 15-17 /.

Мітинг мав широкий громадський резонанс. Один з присутніх так оцінив його: "Мітинг техніків? Ні! Це мітинг по земській думці. На естраді - кон'тет Товариства техніків, в кріслах, ложах, на гальореці - різні верстви. У перших лавах героїв нової ери - робітники! Ім честь, їм першість" / 21 /. Преса звернула увагу на виступ одного з керівників страйку залізничників - соціал-демократа Й. Куця, який викликав загальне схвалення присутніх полуученою промовою / 25 /.

На мітингах і зборах, влаштованих різними політичними партіями і громадськими організаціями, зав'язувались гострі дискусії і су-перечки. Ішлося про стратегію і тактику визвольного руху, союзників польського пролетаріату, розташування класових сил в країні, становлення до революції. Так, коли 21 жовтня на мітингу в філармонії представники буржуазних партій демонстрували позитивне ставлення до державної Думи, то діячі СДКПІЛ і ППС-Пролетаріату, навпаки, роз'яснювали необхідність її бойкоту. Наступного дня тут же соціал-демократи пристрасно переконували присутніх у тому, що вирішальною силою у боротьбі з самодержавством є об'єднана міць польського і російського пролетаріату. Вони вступили у гостру суперечку з Р. Дмовським та іншими лідерами єндеків, які 24 жовтня на мітингу в приміщенні громадського клубу засудили революцію в Росії і Польщі, зачилили польський народ відмежуватися від "революційної зарази". Представники СДКПІЛ і в цючку випадку рішуче виступили на захист польсько-російського пролетарського союзу, за поглиблення революції на польських землях / 28, спр. 34, арк. 18-19, 27, 32 /. Значного резонансу набули спілкування збори страйкуючих робітників і службовців польських залізниць 28 жовтня - наприкінці так званої декади свободи. Вони вирішили продовжувати загальний страйк. Центральний страйковий

комітет підготував телеграму прем'єр-міністру Вітте з вимогами, при виконанні яких було можливе повернення страйкарів до праці. Серед них: скасування воєнного стану в Варшаві і Лодзі, гарантії громадянських свобод, ліквідація цензури, звільнення політв'язнів, негайне запровадження автономії Королівства Польського. Характерно, що серед 27 членів страйкового комітету телеграму підписали і три росіянини - О.Дементьев, М.Єгоров і А.Владимиров / 3, с. 610-611 /.

У цей період царизм, прагнучи збити революційну хвилю і відвернути народний гнів від себе, вдавався до різних провокацій, зокрема організації єврейських погромів. "У Варшаві з метою дискредитації робітників, - повідомляла газета "Новая жизнь", - поліція докладає всіх зусиль, щоб викликати єврейський погром, причому сама, в особі переодягнутих і замаскованих поліцій, організовує банди хуліганів" / 13, № 5 /. У зв"язку з цим польські робітничі партії випустили листівки, звернення, провели мітинги, де роз'яснювали справжні цілі таких акцій. Так, 22 жовтня варшавський робітничий комітет ПСС надрукував 20 тис. примірників листівки, де викривав царизм і закликає в ім"я соціалізму і пролетарської солідарності, братерства всіх націй не допустити кровопролиття, влаштувати в єврейських кварталах на-дійну охорону / 27, № 8 /.

Згідно із прийнятими рішеннями робітничих партій місця проживання єврейського населення мали бути захищені створеними для цього бойовими робітничими дружинами. За спогадами Я.Ганецького, тоді одного з керівників варшавської організації СДКПІЛ, в один з напружених днів, коли поширилися чутки про початок погромів, було скликане позачергове засідання ЦК партії. "Ми не сумнівались у тому, що коли погроми справді розпочнуться, буде велике кровопролиття, - згадував Ганецький. - У нас багато сотень робітників були добре озброєні. Але й охrankа до зубів озброїла своїх погромників". Він підкреслив також, що інтернаціональна позиція передових пролетарів спровалила велике враження на єврейське населення. На власні очі переконавшись у рішучості робітничих дружин не допустити погромів, один з них говорив Ганецькому: "Ніколи б не подумав, що польські робітники будуть широ захищати єреїв, причому з небезпекою для власного життя" / 4, с. 196 /. Завдяки безстрашним діям соціал-демократів, інших робітничих партій провокація царських владей була зірвана.

У умовах нарощання революційного руху цар підписав 28 жовтня указ про введення воєнного стану на всій території Королівства Польського. Самодержавство мобілізувало могутній репресивний апарат на

придушення будь-якого заворушення. Це підтверджувала й телеграма наділеного надзвичайними повноваженнями варшавського генерал-губернатора Г.Скалона, розіслана 1 листопада в усі губернії краю. У ній місцевій владі пропонувалося "натовп маніфестантів... розглядати як банди бунтівників і розстрілювати їх до повного знищення" / 3, с. 615 /. Водночас по всій країні була розв'язана шалена антипольська кампанія.

У відповідь на це у Варшаві, інших містах краю прокотилася хвиля політичних мітингів і демонстрацій протесту, які супроводжувалися зіткненнями з поліцією і військами. У такій атмосфері 2 листопада в майстернях варшавсько-віденської залізниці відбулися десятиднічні збори робітників, в яких взяли участь і делегати з Петербургу. Запровадження воєнного стану було розглянуто як новий акт насильства й провокаторської політики царизму. Присутні протестували проти шовіністичної кампанії, спрямованої на розпалювання ворожнечі між російськими і польськими трудящими: "Об'єднавшись з революцією в Росії, - зазначив один з них, - ми боролися і боремося за спільну волю для нашого і російського народів. У цій боротьбі організовані силі деспотичного уряду ми протиставили загальний залізничний страйк, і хоча не домоглися того, чого вимагали, однак міцно потрясли гнилу будову самодержавства..." / 3, с. 616, 648 /. Протягом п'яти годин на зборах обговорювалося питання про дальшу долю загального страйку. З цього приводу Й.Куць заявив: "Страйк потрібно припинити: загрожує голод. Смерть нам не страшна, воєнний стан нас не злякає... Але ми не сміємо морити голодом край... Наша солідарність - це наша сила. Коли буде потрібно, ми знову піднімемось" / 22, с. 99 /. На основі домовленості СДКПІЛ і ПСП Центральний страйковий комітет ухвалив припинити страйк і відновити рух на залізниці в ніч з 3 на 4 листопада. Постанова зборів була надрукована у багатьох примірниках і залізничники Г.Козловський і С.Хайновський виїхали на екстреному поїзді для розповсюдження її в Королівстві Польському.

До тимчасового припинення страйку закликала і листівка Головного Правління СДКПІЛ від 4 листопада. У ній робітникам рекомендувалося повернутись до праці, "не покидаючи поле битви", щоб набратися сил, міцніше згуртуватися і краще підготуватися до нового наступу на царизм / 3, с. 618 /. До цього закликала і листівка /10 тис. примірників/ місцевого комітету Бунду / 29, № 25-89 /. В умовах жорстокої реакції варшавські пролетарі, знесилені і залишені без засобів до

існування, поступово повертались до верстатів. Остаточно загальний страйк було припинено 8 листопада, коли більшість підприємств відновили працю. Однак і після цього частина трудових колективів не працювала, вимагаючи виплати заробітної плати за час політичного страйку.

З протестом проти царського терору, розв'язаного в Королівстві Польському, виступив російський пролетаріат і його партії. На початку листопада у двох номерах першої легальної більшовицької газети "Новая жизнь" були надруковані статті "Росія та Польща" і "Воєнний стан в Королівстві Польському". У них висвітлювалася ситуація в краї, розвінчувалися наклепницькі твердження царського уряду, які запровадження воєнного стану виправдовували тим, що поляки намагаються відокремитися від Росії, роз'яснювалася позиція революційних соціал-демократів у польському питанні, закликалося до солідарності з братнім народом. Під впливом більшовиків Петербурзька Рада робітничих депутатів на засіданні 1 листопада ухвалила резолюцію розпочати наступного дня загальний політичний страйк на знак протесту проти запровадження воєнного стану в Королівстві Польському, а також проти репресій царизму щодо учасників кронштадтського повстання. У день оголошення страйку Петербурзький комітет більшовиків випустив спеціальне звернення "До революційного народу Петербургу", де закликав висловити братерську солідарність з поляками / 7, с. 276 /.

Того ж дня на екстренному засіданні Петербурзької Ради робітничих депутатів слово було надане представниками ЦРК ППС Ф. Кону. Він проінформував присутніх про героїчну боротьбу польського пролетаріату, вказав на необхідність об'єднання його зусиль з російськими революційнераами і поцікавився, як російський народ поставиться до польського в умовах нагнітання царизмом антипольських настроїв. У відповідь член Виконавчого комітету Ради від імені присутніх заявив: "Ми готові подати руку польському пролетаріатові для нашої спільноти боротьби", свідченням чого є, зокрема, заклик до страйку солідарності з поляками / 12, З листоп. /.

Вказаний страйк відбувся 2-7 листопада й охопив, за нашими підрахунками, 84 підприємства Петербурга / II, с. 75 /. Лише 4 і 5 листопада у ньому взяли участь понад 121 тис. чол. / I, с. 203-204 /. "Страйк-протест... триває в даний момент з такою одностайністю, котра перевершила навіть січневі і жовтневі страйки", - відзначалось у резолюції, ухваленій 6 листопада Петербурзькою Радою робітничих депутатів / 12, 7 листоп. /.

У ці дні в Петербурзі, Москві, Києві, Харкові та інших містах країни відбулися мітинги солідарності з польським народом / II, с. 76; I2, 9 листоп./. Високо оцінюючи про підтримку, варшавський комітет СДКПЛ у виданій 2 листопада листівці "Солідарність російських і польських робітників" дійшов висновку, що революційна єдність пролетарів усіх націй країни стала очевидним фактом / 9, с. 406 /. На інтернаціональну позицію російських трудящих звернула увагу і листівка варшавського робітничого комітету ПС / 27, № 227I /.

Внаслідок зусиль російських і польських пролетарів царизм змушеній був I8 листопада, хоча й на короткий час, скасувати воєнний стан в Королівстві Польському. У листівці об"єднаного Петербурзького комітету РСДРП наголошувалось: "Петербурзькі робітники б"ються за загальну справу, б"ються разом з усім робітничим народом усієї Росії... Голодом своїх сімей вони домоглися того, що воєнний стан в Польщі скасований" / 6, с. 552 /.

Як бачимо, робітничий клас Варшави висунувся на одне з чільних місць у всеросійському політичному страйку й відіграв мобілізуючу роль щодо народних мас і демократичної громадськості. Вперше в історії польської столиці загальний страйк охопив таку величезну кількість учасників, був тривалим і впертим. Небувалий розмах робітничого руху супроводжувався хвилюю масових мітингів і демонстрацій, зіткнень зі збройною силою царського уряду, висунув головне питання революції – питання про владу. Загальний страйк, як і революція загалом, стали серйозною перевіркою для польських робітничих партій, вони стали масовими і значно авторитетнішими. Страйк продемонстрував інтернаціональну солідарність російського і польського пролетаріату, важливість зміцнення їх класового союзу. Ставши значним етапом на шляху революційно-інтернаціоналістського виховання й мобілізації пролетаріату, народних мас, він, разом з тим, висвітлив його недостатність для повалення самодержавства, підвів російських і польських робітників до висновку про необхідність переходу від страйку до збройного повстання.

I. Б у р м и с т р о в а Т. Национальная политика партии большевиков в первой русской революции 1905–1907 гг. Л., 1962. 2. Всероссийская политическая стачка в октябре 1905 г.: Материалы и документы: В 2 ч. М.; Л., 1955. Ч. 2. 3. Высший подъем революции 1905–1907 гг.: Материалы и документы: В 4 ч. М. 1957. Ч. 4. 4. Ганецкий Я. Из воспоминаний //Красная новь. 1929. № 7. 5. К революционным событиям в Польше. Октябрь–ноябрь 1905: Документы //Исторический архив. 1955. № 6. 6. Листовки большевистских организаций в первой русской революции 1905–1907 гг.: В 3 ч. М., 1956. Ч. 2. 7. Листовки петербург-

ских большевиков: В 2 т. М., 1939. Т. I. 8. Революция 1905 г. и самодержавие: Документы. М., 1928. 9. Социал-демократия Польши и Литвы в революции 1905 г. Сб. документов. М., 1956. 10. С т е ц-к е в и ч С. Всеобщая политическая стачка в Варшаве в октябре-ноябре 1905 г. //Уч. зап. Ленинград. ун-та. Сер. ист. наук 1955. Вып. 23; II. 1905 год: Материалы и документы. М.: Л., 1925. 12. Известия Совета рабочих депутатов. 1905. 13. Новая жизнь. 1905. 14. Центральний партийный архив Інституту марксизму-ленинизму при ЦК КПСС.
15. Carat i Klasy posiadające w walce z rewolucją 1905-1907: Materiały archiwalne. Warszawa, 1956. 16. Grabiec. Pierwszy dzień listopadowy Warszawy przed dwudziestu laty: Notatki // Świat 1925. N 4. 17. K a l a b i n s k i S., T u c h F. Czwarte powstanie czy pierwsza rewolucja. Warszawa, 1976. 18. K i e p u r s k a H. Warszawa w rewolucji 1905-1907. Warszawa, 1974. 19. R a d w a n s k i T. Wspomnienia działacza SDKPiL 1900-1905 // Z pola walki. 1959. N 1. 20. Głos -e wolucji. 1905. 21. Kurjer Warszawski. 1905. 22. Ognisko. 1905. 23. ro-lak. 1905. N 3. 24. Przegląd Azszechpolski, 1905. N 11-12. 25. słowo. 1905. 26. Archiwum Główne Akt Dawnych (AGAD) General Gubernator Warszawski. 27. AGAD. Zbiór A.Branickiej. P.55, cz 1. 28. Archiwum Państwowy miasta stołecznego Warszawy (APW). Cancelaria oberpolicmaj-stra. 29. APW Ochrona Warszawska. 30. Centralne Archiwum KC PZFR

Стаття надійшла до редколегії 10.10.90

Ю.М. СИДОРЧУК,
асист., Львівський сільськогосподарський інститу
ЛІВІ ДЕПУТАТИ ПОЛЬСЬКОГО СЕЙМУ
В БОРОТЬБІ ПРОТИ ПОЛІТИЧНИХ РЕПРЕСІЙ /1920-1930/

Боротьба представників лівого крила польського сейму проти політичних переслідувань у буржуазній Польщі ще не знайшла повного зображення у наукових дослідженнях. Ця проблема частково висвітлена у передмові до збірника документів про діяльність революційних г-с-лів у сеймі / 17 /, деяких біографічних нарисах про діячів КПЗУ / 5; 7 /, а також у книзі польського дослідника Т.Бернацека про парламентську діяльність КПЗУ / 16 /. У даному повідомленні автор на основі аналізу відповідного кола джерел зробив спробу показати боротьбу революційних депутатів сейму проти політичного терору в

(C) Сидорчук Ю.М., 1992

Польщі в період роботи законодавчого сейму, а також сеймів першого та другого скликання /1920-1930/.

Розуміння необхідності використання парламентської трибуни прийшло до польських комуністів не відразу. КРПП бойкотувала вибори до законодавчого сейму, що відбулися у серпні 1919 р. / I7, с. 5 /. Однак під впливом відомих ленінських настанов та рішень II Конгресу Комінтерну II конференція КРПП у лютому 1921 р. відмовилась від під липового бойкоту виборів до сейму й ухвалила рішення про необхідність використання його легальної трибуни / I7, с. 6 /.

Восени 1922 р. КРПП взяла участь у наступних виборах. Але ще раніше, в період роботи законодавчого сейму /1920-1922/, два революційні депутати оголосили себе комуністами. Це були С.Ланцуцький – робітник залізничних майстерень в Перемишлі, давній активний діяч ПС і ПСД /Польської соціал-демократичної партії Галичини і Сілезії/, а також Т.Домбаль – радикальний діяч із селян, обраний до сейму за списком ПС-лівиці. С.Ланцуцький і Т.Домбаль утворили першу в польському сеймі комуністичну депутатську фракцію. Однак 21 листопада 1921 р. Т.Домбаль був звинувачений владою у державній зраді, а згодом засуджений на шість років тюремного ув'язнення / I7, с. 7-9 /.

З перших днів своєї діяльності у сеймі депутати-комуністи повели боротьбу проти політичних переслідувань в країні. 24 травня 1921 р. депутат С.Ланцуцький у своїй промові в сеймі піддав критиці урядовий законотроякт про амністію, який обходив політичних в "язнів" / I7, с. 29-32 /. Третього червня того ж року С.Ланцуцький подав інтерпеляцію з приводу кривавої розправи над страйкуючими робітниками в Домброві Гурничій / I7, с. 461-463 /, а в березні 1922 р. – інтерпеляцію про використання дефензивної системи провокацій у боротьбі з революційним рухом / I7, с. 466 /.

У листопаді 1922 р. відбулися вибори до сейму першого скликання /1922-1928/. З метою легальної участі у виборах комуністи створили напівлегальну організацію – Союз пролетаріату міст і сіл, від якого до сейму обрані С.Ланцуцький і С.Круліковський. Останній був звільнений з в'язниці, де відбував покарання по "святоюрській справі" / I7 с. 9 /.

Колонізаторська політика польського уряду на Західній Україні викликала протести і з боку членів Українського сеймового клубу /УСК/. На Волині, Холмщині, Поліссі та Підляшші діяли окремі організації дрібнобуржуазних партій: Українських соціалістів-революціоне-

рів /УСР/, Української соціал-демократичної радикальної партії /УСДРП/ і Української соціал-демократичної партії /УСДП/, які мали у сеймі своїх представників, об'єднаних в окремому сеймовому клубі. До цього ж клубу згодом приєдналися і чотири депутати груп УСДП Східної Галичини, створивши ліве крило УСК.

Більшість членів УСК підписувалась під інтерпеляціями С.Ланцуцького та С.Круліковського. В період з 14 грудня 1922 р. до 23 травня 1923 р. українські депутати подали десять інтерпретацій з питань переслідування та терору, в яких вимагали припинити репресії проти українців, звільнити політв'язнів. Факти свідчать про те, що члени УСК мали на меті передусім захист інтересів широких верств українського населення. 20 січня 1923 р. члени УСК подали до сейму законопроект про скасування антиробітничого законодавства та про амністію політичним в "язням". Інтерпеляції та законопроект підписали Х.Пристула, А.Пашук, Я.Войтюк, Й.Скрипа, П.Васильчук, С.Маківка та ін. / 16, с. 18-19 /.

23 травня 1923 р. у складі УСК депутати Я.Войтюк, П.Васильчук, А.Пашук, Х.Пристула, Й.Скрипа, С.Маківка, В.Мохнюк та А.Братунь утворили соціалістичну фракцію / 16, с. 26, 28 /. Незважаючи на ідейні незгоди, ці депутати прагнули до тісного співробітництва з лівим крилом УСК у боротьбі проти репресій, за демократичні свободи трудящих. Пізніше від УСК відокремилася фракція УСДП /Х.Пристула, А.Пашук, Л.Войтюк, Й.Скрипа/.

У 1923 р. депутати С.Ланцуцький і С.Круліковський подали до сейму інтерпеляції: про скасування антинародних статей австрійсько-prusського та царського карних кодексів і про амністію політв'язням, про незаконні арешти дефензивної робітників у Грудзьонду / 20, 1923, 5, 14 квіт /; про незаконний арешт комісаром коломийського староства В.Корбутяка та інших комуністів / 20, 1923, 14 лип. /. У червні 1923 р. С.Ланцуцький виступив у сеймі з промовою проти знищань над політв'язнями у Львові і Бориславі / 20, 1923, 30 черв. /, а С.Круліковський піддав критиці урядовий проект закону про амністію, який не торкався політв'язнів / 20, 1923, 7 лип. /.

Проти терору і репресій протестували не тільки депутати-комуністи. У січні 1924 р. члени парламентського клубу ПСЛ "Визволене" подали інтерпеляцію з приводу переслідувань членів цієї організації у 28 селах східних воєводств / 18, с. 3 /. 24 лютого 1924 р. депутат від УСДП Х.Пристула зробив запит на ім'я міністра юстиції з приводу сувалі поліції у с.Хрузятин Луцького повіту / 20, 1924, 24 берез. /.

У 116-му номері газети " Trybuna Robotnicza" за 1924 р. опублікований відкритий лист з приводу політичних репресій в Польщі. Його підписали понад 100 відомих політичних та громадських діячів країни, зокр. ч., депутати сейму С.Ланцуцький, С.Круліковський, голова фракції УСДП Я.Войтюк, керівник білоруської парламентської фракції Б.Рогуля, депутати Б.Тарашкевич, А.Пашук, Х.Приступа, Й.Скрипа та ін. У відкритому листі наводились факти переслідувань демократичних гаїзаций, революційних депутатів сейму, прогресивних діячів національних меншостей / 18, с. 3-8 /.

7 листопада 1924 р. чотири депутати від УСДП - Я.Войтюк, А.Пашук, Х.Приступа та Й.Скрипа приєдналися до двох комуністичних послів в.д "Союзу пролетаріату міст і сіл" С.Круліковського і С.Ланцуцького й утворили Комуністичну парламентську фракцію /КПФ/. Її головою став С.Круліковський, заступником - Я.Войтюк, а секретарем - Й.Скрипа. Однак у грудні цього року С.Ланцуцького засуджено, а С.Круліковський був змушений відмовитись від посольського мандату під загрозою поліцейської провокації. Таким чином, КПФ залишилась у складі чотирьох депутатів і діяла протягом 1925 р. У листопаді 1924 р. в сеймі утворилася фракція Незалежної селянської партії /НСП/ у складі семи депутатів. Її головою став А.Фідеркевич, а секретарем С.Баллін. Комуністи знайшли у депутатах від НСП надійних союзників / 17, с. 10 /.

Співробітництво українських соціал-демократичних депутатів з комуністичними депутатами від польських робітників мало велике значення. Депутати від УСДП, насамперед Й.Скрипа, почали виступати на робітничих вічах у Варшаві, Лодзі та ін. / 14, с. 106-107 /.

27 квітня 1925 р. депутат А.Пашук виголосив у сеймі інтерпеляцію з приводу незаконних арештів на Волині, Поліссі та у Новогрудському повіті. На знак протесту проти репресій депутати Й.Скрипа і С.Баллін кинули в обличчя міністрів внутрішніх справ закривальні сорочки катуваних селян / 12, с. 23, 26 /. Навесні 1925 р. КПФ знову вимагала припинення репресій і звільнення всіх політичних в"язнів / 6 /, зокрема членів КПЗУ, ув'язнених у Володимири-Волинському / 2, с. 102-103 /.

Восени 1925 р. у сеймі обговорювався законопроект про організацію в"язниць у Ігульщі. У промові з цього приводу депутат Х.Приступа засудив жорстокий режим у польських в"язницях і піддав критиці урядовий законопроект про амністію, який не передбачав звільнення політичних в"язнів / 4, 1926, 22 листоп. /.

У червні 1925 р. утворилася парламентська фракція Білоруської селянсько-робітничої "Громади" /БСРГ/. Ця масова революційно-демократична партія Західної Білорусії налічувала понад 100 тис. прихильників. Головою фракції БСРГ став Б. Тарашкевич. Таким чином, на початку 1926 р. революційне крило сейму налічувало 16 депутатів: КПФ – четверо, фракція НСП – семеро і фракція БСРГ – п'ятеро. У березні-квітні цього року до КПФ приєдналися члени ЦК КПП, видатні діячі польсько-го робітничого руху А. Варшавський-Варський та Є. Чешейко-Сохацький /І7, с. II/.

Протягом 1924–1926 рр. депутати КПФ подали 820 інтерпеляцій-запитів і законопроектів, 235 разів виступали з сеймової трибуни /І7, с. I3/. Депутати-комуністи і революційні демократи тверзали антинародну діяльність уряду, зокрема, колонізаторську політику на західноукраїнських і західнобілоруських землях. Коли до "червоних послів" надійшла звістка про криваву розправу поліції над учасниками першотравневої демонстрації у с. Заболотові Снятинського повіту, вони звернулися до польського міністра внутрішніх справ із запитом, в якому суворо попередили уряд про відповідальність за скосний злочин /І, с. I23/.

24 березня 1926 р. у сеймі обговорювався звіт спеціально створеної на вимогу громадськості урядової комісії, котра розслідувала становище польські "язнів". Від КПФ з промовою виступив Х. Пристула. На численних фактах промовець викрив злочини тюремних катів. Головуючий і праві депутати неодноразово переривали Х. Пристулу, але він продовжував говорити. Скінчилось тим, що депутат Дроба підбіг до Х. Пристула, вирвав у нього з рук текст промови і силово стягнув його з трибуни /І7, с. I94/.

31 березня 1926 р. в м. Стрию була розстріляна демонстрація безробітних. Події в Стрию викликали хвилю протесту в усій Польщі. 2 квітня відбувся похорон жертв кривавої розправи, на якому були присутні депутати Е. Сохацький та А. Пашук. Останній виступив з промовою, в якій затверджував колонізаторську політику Польщі на західно-українських землях /І, с. 73/. 26 квітня КПФ подала інтерпеляцію з приводу цих подій /І, с. I64–I65/.

12–14 травня 1926 р. у Польщі відбувся державний переворот, "наслідок якого був встановлений режим "санації". Посилились репресії проти всіх демократичних сил.

26 червня у Варшаві утворився Міжпартийний секретаріат боротьби за амністію політв"язнів. До його складу увійшли представники КПФ,

БСРГ, Сельробу, ППС-лівиці, Незалежної соціалістичної партії праці Товариства польських вільнодумців, єврейської соціал-демократичної партії "Поалей-Ціон", а також Селянського союзу. Секретаріат розгорнув широку пропагандистську кампанію за звільнення політв'язнів / 17, с. 20, 610; 4, 1926, 18 лип. /. Головою Секретаріату обраний депутат від НСП С.Баллін.

Міжпартійний секретаріат за амністію був створений і у Львові. Його головою став активний діяч Сельробу К.Вальницький, який пізніше /1928 р./ був обраний депутатом сейму / 4, 1926, 19 верес. /. У жовтні 1926 р. КПФ, НСП, БСРГ та Український парламентський клуб подали до сейму спільний запит з приводом масових переслідувань руху за амністію / 4, 1926, 17 окт. /.

На цьому етапі основні сили уряду спрямував проти БСРГ і НСП. У ніч з 14 на 15 січня 1927 р. розпочалися масові арешти членів БСРГ. Серед заарештованих були, зокрема, депутати сейму від БСРГ Е.Тарнакевич, С.Рак-Михайловський, П.Волошин, П.Метла, а також депутат від НС Ф.Головач. НПР, депутатські фракції БСРГ і НСП, Білоруський та Український депутатські клуби подали 25 січня інтерпеляцію з вимогою негайного звільнення заарештованих депутатів. У той же день представники всіх названих депутатських клубів висловили недовіра урядові Ю.Пілсудського / 4, 1927, 25 січ. /.

23 лютого 1928 р. в окружному суді у Вільно розпочався судовий процес над 56 керівниками БСРГ, серед яких були колишні депутати сейму. Процес тривав три місяці. Він викликав великий резонанс не тільки у Польщі, а й за її межами. У зв'язку з процесом демократичні депутати подали запит з вимогою припинення судової розправи та звільнення заарештованих. На суд у Вільно приїхали польські комуністи-депутати сейму: А.Варський, Г.Бітнер і депутат від Сельроб-лівиці К.Вальницький. 4 травня 1928 р. вони організували маніфестацію протесту в залі суду. Зі словами солідарності виступив К.Вальницький, за що пізніше був засуджений до двох років ув'язнення / 5, 1928, 18 трав.; 8, с. 54 /.

Усього за 1923-1928 рр. депутати-комуністи виголосили сеймі 169 промов, подали 489 запитів і 76 пропозицій / 8, с. 66 /. Як зазначив орган ЦК КПЗУ журнал "Наша правда", до березня 1928 р. КПФ подала 70 інтерпеляцій з протестами проти політичних репресій на Західній Україні. Серед них 20 стосувалися голодувань і насильств у в'язницях Західної України / 1, с. 203 /.

У сеймі другого скликання /1928-1930 рр./ КПФ налічувала II депутатів. За її ініціативою утворився сеймовий клуб з чотирьох депутатських фракцій: КПФ /II чол./, Білоруський селянсько-робітничий клуб "Змагане" /6 чол./, Сельроб-єдність /3 чол./ і один депутат від польської селянської лівиці "Самодопомога". Очоливши новоутворений депутатський клуб, КПФ тепер виступала під двома назвами: Комуністична парламентська фракція і Робітничо-селянський сеймовий клуб. Його президентом став А.Варський, а віце-президентом - Є.Сохацький, обидва - видатні діячі КПП. Трудяших Західної України репрезентували три депутати від Сельроб-єдності - К.Вальницький, А.Сенюк і М.Хам / I7, с. 12 /.

У сеймі другого скликання демократичні депутати продовжували боротьбу проти політичних репресій в країні. 15 січня 1929 р. КПФ зробила запит з приводу жорстокої розправи над страйкуючими селянами с.Батятичі Жовківського повіту. З цього приводу виступив депутат М.Хам. Депутати К.Вальницький і А.Сенюк внесли пропозицію про створення спеціальної сеймової комісії для розслідування цього злочину / 19, с. 47-48, 58-59; 10, 1929, № I-3, с. 145 /. 7 лютого цього ж року депутат-комуніст П.Росяк виступив з протестом проти знищань надполітв"язнями у львівській в"язниці "Бригідки" / 10, 1929, № I-3, с. 143 /.

У сеймі другого скликання умови діяльності демократичних депутатів ускладнились. У 1928-1929 рр. сейм санкціонував судову розправу над трьома депутатами-комуністами: В.Бачинським, Г.Бітнером та Є.Сохацьким. На іхні місця у 1929-1930 рр. обрані комуністи К.Керузальський, Т.Жарський, В.Рожек / 17, с. 12-13 /.

13 березня 1929 р., коли сейм ухвалив рішення позбавити депутатської недоторканості Г.Бітнера, А.Варського та К.Вальницького, з протестом виступили депутати-комуністи. "Розправа з комуністичними депутатами, - заявив депутат К.Сигула, - не загальмує зростання активності революційних мас у Польщі" / 9, 1929, 15 берез. /. З гострою промовою виступив і депутат від Сельроб-єдності А.Сенюк / 9, 1929, 15 берез. /. Боротьбу проти репресій революційні депутати вели не тільки у сеймі, а й поза його межами. Наприклад, у грудні 1928 р. депутат Є.Сохацький був присутній на володимир-волинському процесі 151-го комуніста, де виголосив промову на захист підсудних / 13, с. 185 /. Коли 12 червня 1930 р. львівський окружний суд засудив до смертної кари за комуністичну діяльність трьох молодих робітників, у Львові відбулася демонстрація протесту проти цього вироку, яку

організували депутати-комуністи П.Росяк і В.Рожек. Під час розгону демонстрації був тяжко поранений депутат П.Росяк / 10, 1930, № 5-6, с. 146 /.

Діяльність демократичних депутатів польського сейму була невід'ємною складовою частиною революційної боротьби трудящих мас країни. У своїй парламентській та позапарламентській діяльності революційні депутати відстоювали інтереси трудящих, вели наполегливу, складну і нерівну боротьбу з урядом проти політичних репресій, на захист демократичних прав і свобод. У цій боротьбі депутати-комуністи активно співробітничали з демократичними депутатами, які reprезентували широкі кола робітничого класу, селянства і рудової інтелігенції як самої Польщі, так і Західної України та Західної Білорусії.

1. Боротьба за возз"єднання Західної України з Українською РСР /1917-1939/: Зб. документів і матеріалів. К., 1979. 2. Боротьба трудящих Волині за визволення з-під гніту панської Польщі і возз"єднання з Радянською Україною /1921-1939/: Зб. документів і матеріалів. Луцьк, 1957. 3. Боротьба трудящих Прикарпаття за своє визволення і возз"єднання з Радянською Україною: Документи і матеріали /1921-1939/. Станіслав, 1957. 4. Воля народу. 1926, 1927. 5. Герой червоної Волині: Біографічні нариси. Львів, 1970. 6. Домагаємося звільнення політичних в'язнів /Внесок, поставлений у Соймі дnia 17 березня 1925 р. Львів; Варшава; Соїм, 1925. 7. За воля народну: Біографічні нариси про видатних діячів революційного руху в Західній Україні. Львів, 1959. 8. К об'єкту С.В. Под знаменем пролетарської солідарності: Компартия Западной Белоруссии в борьбе за интернациональное сплочение трудящихся /1923-1929/. Мінск, 1979. 9. Комуніст. 1929. 10. Наша правда. 1929, 1930. 11. Сельроб. 1928. 12. 151 під панським судом. Львів, 1926. 13. Український історичний журнал. 1966, № 12. 14. Щирба М. Депутат від революційного табору //За воля народну. Львів, 1959. 15. Центральний державний історичний архів УРСР /ЦДІА УРСР/ у Львові, ф. 205, оп. I, спр. 590. 16. Posłowie rewolucyjni w Sejmie (1920-1925). Warszawa, 1961. 17. Przeciw represjom! List otwarty w sprawie białego terroru w Polsce. Lwów, 1924. 18. Sprawozdanie stenograficzne z 38 posiedzenia Sejmu RPP z dnia 15 stycznia 1929 r. 19. Biernacki T. Działalność parlamentarna Komunistycznej Partii Zachodniej Ukrainy w latach 1924-1927. Wyższa szkoła pedagogiczna. Zielona Góra, 1983.

Стаття надійшла до редколегії 14.03.90

В.П.СЕРГІЕНКО,
співроб., Московський університет
ЛЮДОВСЬКІ ПАРТІЇ І УРЯДОВА ПОЛІТИКА
УНІФІКАЦІЇ СЕЛЯНСЬКИХ ГРОМАДСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ
В ПОЛЬЩІ /1927-1929/

Державний переворот, здійснений політичним угрупованням Ю.Пілсудського у травні 1926 р., став пунктом відрахунку, з якого почався якісно новий період у розвитку міжвоєнної Польщі, і ф парламентсько-демократичної системи та інститутів суспільно-політичного життя. На відміну від минулого періоду /1918-1926/ демократичного правління утвердила і розвивалась /1926-1930/ так звана травнева система, яка в силу обставин зберігала формальні ознаки демократичного парламентаризму. З перших днів правління санація перейшла до поетапного згортання законодавчої влади сейму, перерозподілу і на користь уряду, до неухильного усунення основних інститутів парламентської демократії. Ідеологи режиму почали розробку концепції дальнійшої передбудови держави і суспільства на засадах, наближених до чубіжних зразків, але з урахуванням польської специфіки. Вже серпневе конструкційне нововведення 1926 р., за яким уряду надавались досить широкі, надзвичайні повноваження, виявляло подібність із законом Італії від 31 січня 1926 р. "Про право виконавчої влади видавати юридичні норми" / 10, с. 191 /.

Вибір на користь тоталітарної організації держави був підготовлений "державницькою" ідеологією соціального солідаризму, прагненням режиму закріпити свою монополію політичної влади і об'єктивними умовами, з якими зустрілась санація. Складні економічні проблеми, вимоги соціальних реформ, роздрібленість політичних сил як трудящих, так і панівних класів створювали, на думку ідеологів санації, сприятливу можливість сконцентрувати під пропором маршала Ю.Пілсудського власні соціально-політичні сили – Безпартійний блок співпраці з урядом як опору режиму, центр наступної уніфікації та інтеграції суспільно-політичного життя.

Ідея "єдиного фронту з найширшим партійним діапазоном" Пілсудський висунув одразу ж після перевороту / 2, с. 198 /. А основні принципи цього уніфікованого масового руху, де партії, відмовивши від "партійної винятковості", повинні стати "школою державного мислення для суспільства" / 3, с. 66 /, були обговорені керівництвом

(C) Сергієнко В.П., 1992

санації з представниками панівних класів у Дзікові / II, с. 205 /. Най льш зручним, масовим грунтом для початку виконання свого завдання санації здавався людовий /селянський/ рух. Його ліві партії активи що сприяли приходу санації до влади. А серед найчисленнішої частини суспільства – селянства – авторитет Пілсудського був надзвичайно високим і з новим урядом воно пов'язувало надії на докторчу реформи /насамперед, земельну/ в інтересах села. Однак вже протягом 1927 р., починаючи з парламентської сесії 1926/27 рр., а потім в ході виборчої кампанії до органів місцевого самоуправління, людовський рух, переконуючись у антидемократичній сутності режиму, захистив власну самостійність, збереження соціально-політичних сил від тиску санації і когутнього впливу пропаганди пілсудчиків. Опір санації та уніфікації масових селянських організацій став у 1927–1929 рр. однією з найбільш драматичних сторінок боротьби людовських партій із санацією за соціальну опору і політичний вплив на селі.

Людовський рух – наймогутніша сила селянського руху, його рівністське крило, – це неоднорідна, багатошарова система. Людовські партії були ідейно-політичним авангардом руху, відбивали інтереси селянства в органах центральної і місцевої влади, організовуючи і керуючи громадською діяльністю на селі. Фундамент людовського руху, соціальний ґрунт його партій становила широка структура часових самодіяльних організацій, які включали цілий спектр підрозділів багатоцільового призначення.

Людовські партії забезпечували ідеологічний вплив на місцях і політичну підтримку мас завдяки партійним активістам, які входили до правління громадських організацій. А тому кожна з партій була зацікавлена у збереженні і примноженні за рахунок суперників кількості керівних посад для своїх представників. Активність у громадській році визначалась не лише соціально-економічними й освітянськими програмними завданнями, а й індивідуально-партійними інтересами, що особливо виявлялось у політично складні для людовців періоди.

Фундаментальна структура громадського життя польського села була досить розгалуженою і спиралась головним чином на діяльність земробських гуртків, котрі входили до культурно-просвітницьких організацій, а також на різного роду кооперативні об'єднання. Порівняно із поміщицькими організаціями, які мали широкі можливості для запровадження новинок аграрної технології, матеріальні і тех-

нічні засоби інтенсифікації капіталістичних господарств, роль селянських союзів, незважаючи на їхню чисельність і різноманітність, значною мірою обмежувалася залежністю іхніх досить бідних бюджетів від державних дотацій, зрештою, так недостатніх / 16, с. 280-282 /.

Можливостями економічних, різного роду кооперативних організацій села є найбільшим для себе зиском могли користуватися переваги селяни заможні або середнього достатку. Розвиток незаможних селянських господарств був головним статутним завданням таких об'єднань, як Спілка споживчої кооперації та Об'єднання спілок сільської кооперації, котрими керували діячі селянських, робітниих партій, а також активісти різних переконань – від ліберальних до крайніх радикальних. Розвиткові сільської кооперації кожна з людовських партій надавала важливого значення як одному з основних шляхів соціально-економічного розвитку села, піднесення життєвого рівня селянства як важомого аспекту соціальної політики / 13, с. 452 /.

Політична ситуація в країні після 1926 р. складалася таким чином, що в центрі уваги людовських партій залишалися передусім найбільш масові культурно-просвітницькі організації села. Завдяки активній організаційно-масовій роботі ПСЛ "Г"яст" у період найбільш сприятливої для нього /до 1926 р./ кон'юнктури, на хвилі тимчасового соціально-політичного піднесення селянства у зв'язку із травневими подіями була ліквідована гегемонія поміщиків у керівництві Великопольським товариством сільськогосподарських гуртків. Тут, як і в Поморській спілці колоністів-землеробів, провідні позиції посіли п'ястівці. Головною іхньою опорою до 1928 р. було Малопольське землеробське товариство МЗТ, автономні організації якого об'єднували понад 100 тис. членів / 16, с. 274 /.

У центральних воєводствах однією із найбільших була Центральна спілка сільськогосподарських гуртків /ЦССГ/, що складалася з 1500 низових ланок /50 тис. членів/ і декілька сотень жіночих організацій села / 16, с. 271-272 /. Під її егідом перебувала Центральна спілка селянської молоді /ЦССМ/. ЦССГ проголосувала головні статутні завдання: захист інтересів дрібного селянства, поліпшення умов життя і професійної діяльності селян. З цією метою передбачались поширення землеробських знань, пропаганда передових методів ведення господарства, культури побуту, організація деяких видів кооперації /допомога у будівництві житла, проведення меліоративних і землеустрійних робіт, підтримка кредитно-оощадних кас, протипожежний захист тощо/, шефство над жіночими і молодіжними гуртками.

Хоча ЦССГ офіційно не мала політичних функцій, однак наявність у її керівництві представників різних, часом протилежних селянських партій залишала певний політичний відбиток на його діяльності. До 1929 р. основний кістяк правління становили активісти Стронництва хлопського /СХ/, ПСЛ "Визволене" і ПСЛ "П'яст". Іхне суперництво певною мірою врівноважувалося завдяки широкій автономії у розгалуженій мережі гуртків, багато з яких перебували під впливом однієї з партій.

Загострення протиборства почалось після травневого перевороту Пілсудського і посилилося, коли 1927 р. у Головному правлінні ЦССГ сильні позиції захопили пілсудчики. Вони розгорнули могутню агітацію за включення ЦССГ у сферу впливу санації, за приєднання людовського руху до табору урядових сил. Такому ж тиску піддавалися й інші селянські спілки.

Перші кроки санаційного уряду до ліквідації самостійності селянських громадських організацій спочатку мали характер добрих побажань і були опосередковані "ініціативами", з якими виступили у першій половині 1927 р. землеробські спілки, керовані цілесудчиками / 16, с. 276 /. Аргументи уряду і його прибічників на користь об"єднання та уніфікації селянських і поміщицьких землеробських організацій виглядали цілком переконливо, як ніби єдиний шлях до швидкого піднесення професійної підготовки на селі, загалом аграрної культури, країного використання матеріально-технічних засобів і т. ін. Ці мотивування, відбиваючи реальні проблеми і відповідаючи програмним завданням людовських партій, створювали враження істинності намірів уряду піти на зустріч інтересам селянства. Це й визначило характер "уніфікаційної кампанії", яка розгорнулася пізніше, коли загострилися сумірності між дійсними цілями режиму і демагогією, що їх приховувала, між небохідністю у людовській єдності і партійним суб'єктивізмом, спрямованим на захист власних позицій.

Вл. тку 1927 р. у період передвиборчої кампанії ПСЛ "П'яст" і ПСЛ "Визволене", маючи власні погляди на реорганізацію всієї системи громадських відносин на селі і розраховуючи використати місцеві позиції як в масових селянських організаціях, так і в органах самоуправління, для успіху на місцевих і парламентських виборах, не ризикували висловити власне ставлення до "уніфікаційної кампанії". Водночас СХ підхопило ідею пілсудчиків /як гасло об"єднання селянства/ і активно використовувало її у власних цілях у передвиборчій боротьбі з конкурентами / 7, 1927, № 28 /.

Стурбованість санації перемогою людовців на регіональних виборах, іхнім опозиційним впливом на селянські маси напередодні парламентських виборів відбулась у рішеннях Ради міністрів Польщі від 13 жовтня 1927 р. Були передбачені заходи боротьби з партіями, які виступали проти санаційної політики. Висувалися завдання: дискредитувати людовських вождів, іхні партії і гасла; витіснити опозиційних активістів з масових організацій шляхом різних форм тиску, насамперед скоротивши державні позики і кредити / 14, с. 147 /.

Перші удари були спрямовані проти п"ястівців, котрі відмовились об'єднати МЗТ з поміщицьким Економічним товариством Східної Малопольщі. Активістів ПСЛ "П"яст" санація усуvalа як з допомогою підкупів і шантажу, так і примусово розпускаючи низові ланки товариства. Врешті-решт у листопаді 1927 р. під загрозою позбавлення МЗТ державних субсидій президія його Головного правління змушенa була піти у відставку / 16, с. 277 /.

Але основний наступ режиму на позиції людовських партій у селянських громадських організаціях розгорнувся з другої половини 1928 р., коли з"їзд ЦСГ відкинув вимогу уряду об'єднати спілку з рядом поміщицьких просанаційних організацій. Розв"язана режимом влітку 1928 р. кампанія залякування опозиції й ультимативна заява міністерства землеробства про намір позбавити ЦСГ дотацій принесла свої результати. Вже у вересні на засіданні Головного правління ЦСГ виявилися перші тріщини в єдності позицій людовського активу.

Під тиском уряду і пілсудчиків рішучість людовців швидко зменшувалася. Публічно критикуючи насильство міністерства, умови уніфікації, звинувачуючи один одного у двурушництві, СХ і "Визволене", представників яких у правлінні було більше, ніж п"ястівців, крок за кроком поступалися тискові / 4, 1928, № 43; 1929, № 10, 7, 1928, № 27, 47; 1928, № 46-48 /.

Лідери СХ, сподіваючись використати тепер вже неминуче об'єднання з користю для своєї партії, входили у різні комісії, готовуючи "уніфікацію", ведучи переговори з поміщиками Центрального землеробського товариства / 14, с. 149-150; 15, 1928, № 46-48 /. Водночас керівники-візволенці фактично усунулися від вирішення долі ЦСГ. Як і їхні ліві партнери, вони вирішили, що дальший відкритий опір безперспективний і політично небезпечний. Дозволивши СХ займатися проблемою уніфікації, "Визволене" зосередилася на підготовці до створення власної, альтернативної селянської організації. Гостро критикуючи дії СХ, візволенці не виявили потрібної наполегливості

на дебатах про об'єднання у Головному правлінні ЦССГ /жовтень 1928 р./, а на вирішальне засідання у березні наступного року везгелі не з'явилися / 7, I929, № II /.

Разом з тим проблема об'єднання й "уніфікації" селянських і поміщицьких організацій все більш чітко виявляла своє політичне значення у зв"язку із питанням про ревізію /фактично скасування/ Конституції 1921 р., нав"язаним режимом на парламентській сесії 1928/29 рр. Це були два напрями единого плану санаційної диктатури щодо реорганізації і державно-політичної системи.

Уряд передбачав підпорядкувати новостворені громадські структури функціонерам із Безпартійного блоку співпраці з урядом, а потім чиновникам держапарату. Врешті-решт на селі повинна була виникнути уніфікована система корпоративних організацій та їхніх синдикатів / 9, с. 5-10, 22-23, 48 /. Іншими словами, відкривався "шлях до зрошування органів господарського самоуправління з державою і заповнення ними тих секторів політичного життя, котрі посідали політичні партії" / I /. Це був шлях до ізоляції, а потім і ліквідації людовських та інших опозиційних партій, до встановлення політичної монополії санації. Такі далекосхідні плани не були та й не могли бути повною мірою усвідомлені демократичною опозицією. Крім цього, військова міць режиму, стійкість авторитету Пілсудського в масах, слабкість самої опозиції з її груповими, між- та внутріпартійними суперечностями створювали умови, в яких будь-який рішучий опір санації, котрий би виходив за межі парламентської боротьби, означав би скоріше самознищенння. За таких обставин лише гнучка тактика поступок і тиску з використанням суперечностей правих екстремістів з ліволіберальними угрупованнями у згаданому Безпартійному блокі співпраці з урядом, можливостей парламентської більшості лівиці, а також консолідація всіх опозиційних сил у парламенті, єдність демократичних партій на селі в протидії санаційній уніфікації могли певною мірою гальмувати становлення авторитарної диктатури.

Створення лівими людовськими партіями і ППС у листопаді 1928 р. узгоджуваної комісії для захисту республіки і демократії як м.елі парламентського блоку лівиці, а потім і лівоцентристів /Центролев/, відігравало важливу роль у поглибленні боротьби, у розвитку людовської і загальнодержавної консолідації / 12, с. 159-160; 8, с. 165 /. При цьому враховувався досвід парламентської сесії 1928/29 рр.

Можна виділити два головних завдання узгоджувальної комісії: по-перше, попередити заміну демократичної Конституції санаційною,

протиставивши свій радикальний законопроект конституції проєктові уряду; по-друге, продемонструвати власну політичну вагу та організаційні можливості у гострій пропагандистській кампанії силами всієї опозиції, поглибити суперечності у блоці і довести Пілсудському пожливість і необхідність утворення урядової коаліції блоку з лівцями, співробітництва із сеймом.

Незважаючи на зусилля "поміркованих" у керівництві ПС і "Визволене", підтриманих ліволіберальними угрупованнями Безпартійного блоку співпраці з урядом, їм не вдалося склонити Пілсудського до компромісу з лівців / 5, с. 131-132 /. Водночас активні заходи лівого блоку у складі опозиції щодо дискредитації конституційного законопроекту і всієї політики санації прискорили згуртування загально-демократичних сил у сеймі. Однак із зростанням згуртованості й опозиційності у сеймі посилювалась небезпека його розпуску.

Зосередивши увагу і сили на парламентській боротьбі із санацією проти законодавчого закріплення існі соціальної політики і досягнувшись у сеймі значного рівня консолідації, ліві людовські партії не доклали достатніх зусиль для узгодження своєї тактики протидії "уніфікації". Тим самим вони втратили ті можливості, які були. До весни 1929 р., незважаючи на тиск уряду, поміщики із Центрального землеробського товариства не тільки не виявили зацікавленості в об'єднанні з радикально настроєними масами ЦССГ, а й навіть агресивно висловили свою незгоду. Вони поступилися лише під гарантію уряду щодо "селекції" опозиційних елементів при об'єднанні організацій / 14, с. 150 /. Обговорюючи у спільній комісії умови об'єднання, людовські представники були настільки безініціативними, що іншій стороні вдалося провести майже всі вимоги, які гарантували поміщикам переважний вплив у новій організації. При такому стані справ пілсудчикам у керівництві ЦССГ не складало труднощів відповідним чином підготувати думку мас у структурних підрозділах спілки. А керівництво СХ при фактично повній тепер байдужості "Визволене" до долі ЦССГ надало перевагу використанню вже неминучого об'єднання у власних інтересах. Основне рішення про "уніфікацію" було схвалене Головним правлінням спілки у березні 1929 р., а восени того ж року з"ізд ЦССГ лише формально затвердив його / 16, с. 278 /.

Так, практично без особливих зусиль урядові вдалося захопити ще один з найважливіших форпостів політичного впливу людовців на селі. Не маючи, на наш погляд, реальних можливостей продовжувати

відкритий опір насильницькій "уніфікації", людовські партії, діючи спільно, могли б максимально використати переговори, чому сприяли позиція поміщиків і поглиблення кризових явищ в економіці. Мабуть, вони могли б домогтися більш вигідних для себе умов об'єднання і наступної діяльності в "уніфікованій організації".

З цієї точки зору, гнучка тактика СХ виявилася більш далекозорою, ніж самоусунення визволенців. На початку реальний вплив СХ у новоствореному Центральному товаристві землеробських організацій і гуртків /ЦТЗОГ/ був незначним. Його представники отримали лише декілька місць у Головному правлінні. Відсунуте на останні ролі у центрі, СХ, однак, нарощувало свій вплив у низових ланках товариства в міру того, як слабшив інтерес просанційного керівництва до справ організації / 16, с. 279 /. Тоді-то й виявилася позиція активістів СХ в масах, забезпечуючи успіх партії на часткових перевиборах до сейму і регіональних виборах 1930 р. / 7, 1930, № 9, с. 23, 32 /.

Водночас керівництво ПСЛ "Визволене" прорахувалось у своїй тактиці. Сподіваючись протиставити ЦТЗОГ власну незалежну громадську організацію, визволенці створили Комітет на захист самостійності землеробських гуртків, перетворений у грудні 1929 р. у Професійну спілку землеробів /ПСЗ/. Не маючи ні достатніх матеріальних засобів, ні сил для реальної допомоги селянам, спілка фактично служила пропагандистським цілям і стала непотрібним тягарем для партії / 16, с. 279 /.

Перебільшуючи значення парламентських засобів у боротьбі з диктатурою і турбуєчись насамперед про пріоритети власних партій часто на шкоду загальній справі, людовці втрачали можливості гнучкого, компромісного, але згуртованого опору. Це гальмувало зростання політичної свідомості й активності трудящих, дезорієнтувало їх. Міжпартійні негаразди, взаємні звинувачення у пресі теж не сприяли розгортанню людовського руху. Разом з тим слід визнати, що, хоч нове керівництво "уніфікованих" об'єднань і втілювало на центральному рівні власну політику, але в низових організаціях селянські маси, традиційно "прив'язані" до своїх вождів, переважно продовжували симпатизувати їм, співчувати і голосувати на виборах за людовські партії / 6, с. 32-34 /. Тому "уніфікація" масових селянських організацій у тому вигляді, в якому вона проводилася у 1927-1929 рр., не змогла дати урядові якихось значущих політичних результатів.

I. Бачинский Э.С. Санация и конституционный вопрос в Польше /1926-1929// Советское славяноведение. 1977. № 3. 2. в-

ra n o w s k i W. Rozmowy z Piłsudskim 1916-1931. Warszawa, 1938.
3. B a r t e l K. Nowy parlamentarne. Warszawa, 1928. 4. Chłopski Sztandar. 5. C z u b i n s k i A. Centrolew. Poznań, 1963. 6. G a l a j D. Chłopski ruch polityczny w Polsce. Warszawa, 1969. 7. G a z e t a Chłopska. 8. L a t o S. Ruch ludowy a Centrolew. Warszawa, 1965. 9. M a k o w s k i W. Zmiana konstytucji. Mowy i oświadczenia. Warszawa, 1926. 10. M y c i e l s k i A. Dekrety w powojennym prawie konstytucyjnym. Ruch Prawniczy, Ekonomiczny i Socjologiczny. 1933. N 1. 11. Protokół konferencji grup konserwatywnych w Dzikowie w dniach 14-16 września 1927 // Najnowsze Dzieje Polski : Materiały i Studia z okresu 1914-1939. Warszawa, 1959. T.2. 12. S t a b o r o w s i S.P Geneza Centrolewu 1928-1929. Warszawa, 1963. 13. T r o j a R. Ruch ludowy wobec współdzielczości w latach 1918-1939 rr. // 70 lat ruchu ludowego. Warszawa, 1967. 14. W i e z i k o w a A. Stronnictwo Chłopskie 1926-1931. Warszawa, 1963. 15. Wyzwolenie. 16. Zarys historii polskiego ruchu ludowego. Warszawa, 1970. T.2.

Стаття надійшла до редколегії 22.02.90

О Г Л Я Д И

Л.П.ЛАПТЕВА,
проф., Московський університет
ЗВ"ЯЗКИ Я.Ф.ГОЛОВАЦЬКОГО
З ЧЕСЬКИМИ ВЧЕНИМИ
/ЗА ДАНИМИ ЙОГО НЕОПУБЛІКОВАНИХ ЛИСТІВ
ДО АДОЛЬФА ПАТЕРИ/

У працьку "Літературному архіві пам'ятника національної писемності" /ЛАПНП/ зберігаються листи Я.Ф.Головацького до А.Патери, досі не опубліковані, незвідомі науковій громадськості*. Іх усього 29 за період 1869-1884 рр.

Адольф Патера /1836-1912/, мовознавець та історик літератури, завідував бібліотекою Національного музею в Празі, займався, головним чином, давньочеською літературою, зробив численні відкриття у цій галузі, видав ряд важливих рукописів.

З листування відомо, що Головацький і Патера познайомилися під час поїздки в Росію на етнографічну виставку 1867 р. "Мені приємно згадати нашу дружню поїздку до С.-Петербургу і Москви", - зауважив Головацький у першому листі - 12 червня 1869 р. Для Головацького ця поїздка завершилася сумно: позбавлений професури у Львівському університеті, він змушеній був покинути Галичину. Лише після численних клопотань Головацький одержав місце голови Віленської археографічної комісії і чин статського радника / 2, 1869, 12 черв. /, згодом став "Його превосходительством і дійсним статським радником" / 2, 1873, II серп. /. У 1872 р. Головацький повідомив Патеру, що посів місце "головного завідувчого Віленської публічної бібліотеки" / 2, 1872, 21 листоп. /.

Його наукова робота тривала. Так, II серпня 1873 р. він писав, що "їздив за відвіданням Віленського учебового округу в Київ на попередні наради по влаштуванню Ш Археологічного з"їзду". Він взяв участь і у Археологічному з"їзді у Тифлісі /1881 р./. "Я не по-

* У нашому розпорядженні знаходяться ксерокопії.

боявся, незважаючи на свій 70-річний вік, поїхати в Одесу, а звідти, перепливши в довжину Чорне море, перевалити через Малий Кавказ, побувати у Тифлісі і через велетенський Казбек і Дар"янську ущелину проїхати наезд на конях", - писав Головацький / 2, 1881., 8 берез. /. Вчений був також і на VI Археологічному з'їзді в Одесі 1884 р., куди запрошуєвав і Патеру / 2, 1884, 8 берез. /.

З переїздом до Росії просвітницька діяльність Головацького серед галичан, зрозуміло, не припинялася, хоч і зменшилася. Він і далі досліджував історію рідного народу, цікавився політичними подіями на батьківщині. Так, 1882 р. під час відомого політичного процесу у Львові проти галичан, яких звинувачували у шпигунській діяльності на користь Росії, Головацький клопотався про те, щоб опублікувати біографію А.І.Добрянського - одного з обвинувачених. "Посилаю Вам фотографію А.І.Добрянського разом з життєписом його і прошу Вас повідомити про це пана редактора Светозора, чи не надрукує він біографію Адольфа Івановича у своєму журналі", - писав Головацький Патеру і просив вислати у Вільно 500 відбитків портрета і біографії Добрянського, додаючи: "Я надіюсь, що співвітчизники Добрянського, словаки та інші слов'яни, охоче розкупили б біографію так знаменитого діяча і борця за слов'янську справу". Замовляв Головацький і відбитки портрета Добрянсько. з його біографією російською мовою / 2, 1882, 22 берез. /. Через деякий час він повторив своє прохання: "22 березня ц.р. я післав Вам фотографічні карточки А.І.Добрянського, Наумовича і Плошанського і причому біографію первого з проханням про поміщення її у Светозорі та окремому віддрукуванні" / 2, 1882, 15 квіт. /. Про публікацію вказаних матеріалів у листах даних немає.

В аналізованій кореспонденції міститься багато найрізноманітніших даних. Передусім цікаві матеріали про хід видання праці Головацького "Народні пісні Галицької і Угорської Русі". Вона публікувалась у виданні "Чтения в обществе истории и древностей российских" з 1862 по 1878 рр. / 2, 1879, 5 черв. /. Головацький постійно повідомляв Патеру про те, як просувається публікація. "Друкування пісень повинно закінчитися в грудні місяці", - повідомляв Головацький 21 листопада 1872 р., проте II грудня цього ж року зауважив: "Мій збірник пісень, по всій вірогідності, буде готовий у перших місяцях майбутнього року". Але матеріалу було дуже багато і II січня 1873 р. він написав: "Мій збірник буде складатися з 4-х замість 3-х томів". "Чотири томи надруковані, але не можуть поступити до публіки", -

зазначається у листі від 28 лютого 1873 р., а 24 травня цього ж року Головацький писав: "Я радий скоріше б закінчити з справою і пустити в це літо мій збірник пісень у світ". Але 5 червня 1879 р. Головацький писав, що пісні повністю надруковані 1878 р., "не пущені до публіки".

Причини такого тривалого процесу "обнародування" збірник стихово викладені в аналізованих листах. Однією з них була затримка виготовлення ілюстрацій. Вперше Головацький писав про це Патері 12 червня 1869 р.: "Звертаюся до Вас з проханням. Запитайте, скільки коштували б у Празі ксилографії картинок типів і костюмів у 1500 прим. у 8-частинну книгу великого формату. Я післав би фотографії, щоб з них різьбар зробив ще і віддрукував 1500 прим на хорошому папері".

Патера висловив готовність допомогти своєму російському друку. Це видно з цього, що Головацький невдовзі надіслав до Праги на ім'я Патери "фотографії і акварелі числом 50 штук", щоб з них змонтуюти або "15 або 16 ксилографічних картинок" / 2, 1869, 18 лип. /. Виконати замовлення Головацького погодився д-р Фр. Скрайшовський, власник друкарні у Празі і з 1867 р. видавець журналу "Свєтозор". Однією з умов Скрайшовського при прийомі замовлення на ілюстрації було право використати їх у власних цілях. Головацький з цим погодився: "Пану Срейшовському прошу засвідчити мою повагу і повідомити, що я погоджуєсь на те, щоб він під відомими умовами зробив собі відбитки з картинок, призначених для моєї праці", - читаємо у листі від 18 липня 1869 р. І з цього часу розпочинається справжня драматична епопея з "картинками", яка спричинила Головацькому масу хвилювань і прикорстей. 4 вересня 1869 р. він писав Патері, що за два місяці до цього надіслав тюк з акварелями і фотографіями костюмів і типів галиць, ч і угорських русинів, але жодного повідомлення про одержання посилки не отримав. Через декілька місяців виникло нове непорозуміння, 17 березня 1870 р. Головацький писав: "Домовившись з паном Скрайшовським на виробку ксилографічних і хромолітографованих картинок, я післав йому поштою як завдаток 447 гульденів австрійських папірцями з 22 грудня минулого року. Але не одержав від пана Скрайшовського вітковіді на мій лист, ані повідомлення про одержання грошей, я знову написав до нього листа дня 10 лютого ц.р. Але і на цей мій лист немає відповіді. Я турбуєсь". Робота все ж була розпочата, і в березні 1871 р. Головацький просив Патеру "уважно

дивитись за коректурою підписів /під "картинками". - Л.Л./, щоб було віддруковано все правильно і безпомилково".

Проте і через півтора року замовлення все ще не було виконане, і 26 вересня 1872 р. Головацький просив Патеру нагадати Скрейшовському, щоб той "закінчив справу з картинками, яку він тягне до безкінечності". А ще через декілька тижнів - 21 листопада - Головацький писав Патері: "Декілька років тому назад почав я було справу з п.доктором Скрейшовським про віддрукування картинок для моого збирника пісень. ... Справа пішла успішно і вже приближалась до кінця... Але вже пройшло декілька місяців і я не одержав ні обіцянних відбитків, ні повідомлення про хід роботи..." Головацький просив Патеру довідатися, в якій стадії знаходиться виготовлення "картинок", і коли вони будуть надіслані. Головацькому вони були потрібні до кінця 1872 р., оскільки до цього часу намічалось завершення публікації зібраних ним пісень. З огляду на це він і доручив Патері "просити пана Скрейшовського або його уповноваженого управителя літографії, щоби він прислав... негайно відбитки всіх картинок ксилографічних і хромолітографічних по два примірники". У грудні 1872 р. Головацький одержав чотири "картинки", виконання яких його не повністю задовольнило, бо вислав іх назад з текстом підписів. Іх треба було віддрукувати під "картинками", виправивши помилки / 2, 1872, 20 груд. /. Але і до кінця січня 1873 р. замовлення не було одержане. "На жаль, - писав Головацький II січня цього року, - я не одержав досі висланих ніби п. Скрейшовським п"яти картинок у повному виданні 1650 прим., ні навіть не було ніякої вістки про їх вислання". Після численних нагадувань і марних прохань Головацькому урвався терпець і 23 квітня 1873 р. він просив Патеру передати Скрейшовському "ультиматум": "І скажіть Йому, нехай він закінчує розпочату справу ксилографії, а то я подам скаргу на нього через посольство і вийде скандал". Мабуть, рішучий тон вченого подіяв і в наступному листі - від 24 травня 1873 р. - йшлося вже про пересилку відбитків з Праги до Вільна, а т кож про внесення виправлень, потрібних після перегляду зображень. Разом з тим Головацький подав нове замовлення на чотири "картинки" за умови, що його виконають "швидко і задовільно". Нове замовлення було прийняте, Головацький вислав зразки пояснювальну записку на п"ять "картинок". Ця записка збереглася в архіві Патери і являє собою справжній етнографічний нарис,

складений знатцем народних костюмів, обрядів і фольклору галицьких слов'ян^{*}. У липні-серпні 1873 р.^{**} Головацький у своїх листах торкався одержання у Празі висланих ним п'яти "картинок" і відсутності посилки з Праги з п'ятьма іншими зображеннями: даремно він питав про неї на поштамті у Варшаві і на прикордонній митниці – посилки ніде не було. Головацький дійшов висновку: "Посилка або ще не відправлена з Праги або ж затримана на Ціслетанському кордоні".

Наприкінці 1873 р. Головацький одержав від управителя друкарні, що належала Скрайшовському, листа з вимогою заплатити за замовлені "картинки" 300 крб. сріблом. Проте Головацький відповів, що "1870 р. заплатив ... пану Скрайшовському... 480 крб сріблом, а крім того – з вини контори Скрайшовського – не одержав одну з посилок з 5-ма картинками, як і оригіналів 15 вже вирізаних картинок". Ці оригінали були запозичені з Рум'янцевського музею у Москві, і Головацький знов, що їх потрібно буде повернути. Нарешті, тут же Головацький просив надіслати "картинки другого замовлення" і заявив, що лише після того, як ці вимоги будуть задоволені, він "више п. Скрайшовському ті 300 крб., які вимагає управитель" / 2, 1874, 4 січ. /. Так і припинилися стосунки Головацького із Скрайшовським, які почалися 1869 р. і тривали до 1874 р., що й затримало вихід у світ збірника пісень великого галичанина. "Не доведи, Боже, справу мати з такими докторами", – скажився Головацький Латері / 2, 1873, 28 лют. /.

Як усі слов'янські діячі XIX ст., Головацький жваво цікавився чеською і загалом слов'янською літературою. Для одержання новинок цієї літератури тоді звичайно використовувалися особисті контакти між вченими. В аналізованих листах міститься багато відомостей про інтерес Головацького до книжкових новинок. Член чеської Матиці, Головацький мав право одержувати всі її видання безкоштовно. Так і було до 1866 р. Але "з переїздом у Вільно, – писав він 30 листопада 1870 р. – зовсім припинилася посилка книг, які видавала Матиця". Головацький просив надсилати такі видання, "тим більше, що тут /у Вільно. – Л.Л./ ніхто не вписує і не читає чеських книг і журналів", "ніяк неможливо слідкувати за ходом чесько-слов'янської літератури". "Поклопочь та-

* Нарис називається "Опис картинок, поданих до відмалювання, з показом, як вони повинні бути виконані" і є додатком до листа Головацького Латері від 10 червня 1873 р.

** Час відправки листів: липень 1873 р. /помічено Латером, у тексті дати немає/ і 11 серпня 1873 р. /датування Головацького/.

кож про видачу для мене Музейника та інших видань чеської Матиці, - просив Головацький у листі від 21 листопада 1872 р. - Мені не хотілося би обривати відносини з Чехією і хотілося би слідкувати за успіхами чеської літератури". Іноді у листах зустрічаються і назви конкретних потрібних Головацькому книг. Часто йдеється про чергові томи "Наукового словника"^{**}, у листі від 25 серпня 1874 р. - "Статистичний атлас Австрії", у листі від 5 червня 1879 р. - "Слов'янський альманах", у листі від 1 березня 1880 р. - "Історія Угорську" Ф.В. Сасінка^{***}, а також про "Народні пісні словаків" у виданні словацької Матиці. Враховуючи чисте повторення прохань Головацького, ні чеська Матиця, ні книгопродавці сумліністю не відзначалися. 13 червня 1878 р. Головацький писав, що вже декілька років не одержує ні "Музейник", ні видання Матиці; ці ж книги він просив надіслати і 1 березня 1880 р., зауважуючи, що останній номер "Музейника" прийшов ще 1875 р. Про відсутність "матичних видань" йдеється у листах від 22 березня 1882 р. і від 8 березня 1884 р. Значно рідше зустрічаються повідомлення про одержання літератури. Спеціально випрошував Головацький також журнал "Светозор", передусім номери із відбитками згаданих вище "картиночок". Відповідні прохання містяться у листах від II січня 1873 р., 24 травня і липневому 1873 р., 4 січня 1874 р.

Головацький і сам посылав у Чехію літературу - як особисто Патері, так і до бібліотеки Народного музею. Так, 4 вересня 1869 р. він повідомляв про вислання примірника латиських народних пісень, 20 грудня 1872 р. - Туровського евангелія, творів А.Гільфердінга і двох брошур самого Головацького /назви не вказані/, 21 березня 1875 р. - "Словника давньої актової мови", 5 липня 1879 р. - власного збірника народних пісень Галицької та Угорської Русі для Чеського музею. 8 березня 1884 р. Головацький писав, що Археографічна і бібліотечна комісія у Вільню шорічно надсилають Чеському музею всі свої видання, але не мають даних про одержання їх адресатом. Тут же читаємо: "Дніми я послаю поштою примірники моого географічного словника: з них один примірник для Чеського музею, потім по примірнику для пп. Рієра,

* Швидше всього йдеється про енциклопедичний словник ф.Л.Рієра / 3 /. Відповідні прохання містяться у листах Я.Головацького до А.Патери від 17 березня і 30 листопада 1870 р., 26 вересня, 21 листопада і II грудня 1873 р. .

** Ф.В.Сасінек /1830-1914/ - словацький філософ, богослов та історик, видавець словацьких історичних джерел, автор багатьох праць з історії Угорщини. У даному випадку йдеється, мабуть, про його "Історію Угорського королівства" / 4 /.

Коларя, Вертятки, Гретре, Ваври і один будьте ласкаючи прийняти од мене на пам'ять. Останні 7 прим. передайте в книжковий магазин Кобера або іншого книгаря на комісію".

У листах важливе місце посідає ще один сюжет, а саме: питання про запрошення з Чехії кваліфікованого вчителя музики і співів для навчальних закладів Вільно. Вперше Головацький звернувся до свого чеського кореспондента в таким проханням 1872 р.: "Прощу Вас, допоможіть у пошуку хорошого музики навчителя для Віленських учебових закладів", - писав він II грудня. У наступному листі - від 20 грудня - повідомив: "Попечитель Віленського учебового округу передоручив мені пошукати здібного вчителя музики і співів при жіночих і чоловічих середніх учебових закладах. Жалування забезпечене з боку держави в 1000 крб. срібла в рік, крім приватних уроків. Понад те, тутешня музичча громадськість потребує директора свого училища, так і на цьому посту передбачається відповідна винагорода. Музик /так в оригіналі. - Л.Л./ повинен бути ґрунтовно обізнаний з теорією музики та італійським співом і по можливості повинен сам грати на скрипці і фортепіано".

Як бачимо з наступних листів, Патера рекомендував Головацькому молодого музиканта Фібіха. Ця кандидатура, за словами Головацького, задовольнила Попечителя, який повідомив, що "для вчителя хорового співу і музики у трьох учебових закладах визначено жалування 1200 крб. в рік, і ця сума знаходиться сьогодні в розпорядженні учебового округу для цієї мети. Вчитель буде зобов'язаний давати уроки хорового співу у класичній гімназії, в реальному училищі і в жіночому училищі. Число уроків ще не визначено, очевидно, 2-3 години на тиждень в кожному закладі. Крім цього, вчитель може давати особливі уроки у жіночому училищі зі згоди з батьками дівчат за особливу плату. Попечитель обіцяв, що він не допустить іншого вчителя музики в закладі, хіба що зі згоди пана Фібіха.

20 квітня 1873 р. Головацький повідомив, що Фібіх може приїхати у Вільно в липні, а з серпня розпочати уроки. "Між тим, - читаемо далі, - перетворення раввінського вишого училища у педагогічний інститут буде приведено в дію, так що для пана Фібіха буде ще один заклад, в якому він має завести науки хорового співу... По запевненню Попечителя, річний оклад пана Фібіха досягне суми дві тисячі карбованців сріблом. Взагалі Попечитель дуже співчутливо відноситься до рекомендованого вчителя співів, "кій знайде в ньому /Попечите-

лі. - Л.Л./ свого хорошого друга і покровителя". Времі-решт 24 травня 1873 р. Головацький писав: "Минулого тижня я мав здатність /так в оригіналі. - Л.Л./ говорити з п. Попечителем Віл [енського] учб [ового] округу по питанню запрошення п. Фібіха. Він сказав мені остаточно, що п. Фібіх буде мати обов'язок навчати молодь хоровому співу в таких закладах з жалуванням:

У Віл [енській] клас [ичній] гімназії	- 300 крб.
" [енському] жіночому училищі	- 300 крб.
" " реальному училищі	- 300 крб.
" Єврейському інституті	- 600 крб.

Всього жалування на рік - 1500 крб.

"Нехай... Фібіх... приїжджав до І серпня", - підсумовував Головацький.

Однак події розгорталися досить повільно і II серпня 1873 р.

Головацький писав, що тільки "швидко надіться зустріти у Вільно п. Фібіха" і просив Патеру переслати з ним книги. Точний час прибуття Фібіха у Вільно і обставини його діяльності у цьому місті в честуванні не відобразилися. Ім'я Фібіха згадується ще один раз - у листі від 26 лютого 1874 р., який і був надісланий з с. им Фібі 3м, котрий направлявся до Праги.

Ми зупинилися на цьому чуті передусім тому, що Зденек Фібіх /1850-1900/ став згодом знаменитим чеським композитором, який проклав нові шляхи у чеській музиці. У Вільні він був ще зовсім молодою людиною, працював там лише один навчальний рік, а 1874 р. повернувся до Праги.

Проаналізовані листи Я.Ф.Головацького до А.Патери свідчать про те, що іхні зв."язки мали загалом науково-організаційний характер. У листах Головацького зустрічаються лише поодинокі вияви його інтересу до наукової творчості А.Патери. Так, 5 липня 1879 р. Голка ацький повідомляв: "З великим зацікавленням я читав Вашу статтю про словник *Mater Verborum*. Було неприємне розчарування! І Ви, очевидно, писали статтю, скрипучи серцем, але що робити - *Maxima amica veritas!* І патріотизм має свої межі, не можна неправди оправдати". Тут йдеться про роботу А.Патери "Česke glossy v "Mater Verborum" /Прага, 1877/, опублікованій 1878 р. російською мовою. У ній автор викривав підроблені чеські глосси у середньовічному латинському словнику "Mater Verborum". Раніше ці глосси вважалися оригінальними, служили "доказом" давності чеської літературної мови, були предметом патріотичної гордості чехів. Багато вчених, зокрема росіянин

академік І.І. Срезневський, не хотіли вірити у факт підробки, переживаючи велике розчарування у зв"язку з ці викриттям / I, с. 97-112 /.

Розчарований був і Головацький, але істина виявилася для нього дорожчою брехливого патріотизму, що свідчить про прогресивність його наукового мислення.

Таким чином, зв"язки Головацького з чеською інтелігенцією стали практичним втіленням у життя ідеї слов"янської взаємності, - чевоно змінило на початку творчого шляху. Ці контакти були загалом плідними для обох сторін і становили невід'ємну частину процесу розвитку національної самосвідомості і національної ідеї, характерного для всіх слов"янських народів у XIX ст.

1. Lápr ě vova L.P. Korespondence I.I. reznevskeho a A.Patery Sovětsko-československe vztahy. Praha, 1982. 2. Literarni Archiv Pamätníku Národního Písemnictví, pozust. A.Patery, korespondence. 3.Riegruv slovník Naučený. Praha, 1859-1874. 4. S a s i n e k F. Dejiny kralovstva Uhorskeho. Ban.Bystrica, 1869. D.1 ; Turč. 8 v. Martin, 1871. D.2.

Стаття надійшла до редколегії 21.01.90

М.М.КРІЛЬ,

доц., Львівський університет

ДОСЛІДЖЕННЯ ВЧЕНИХ ЧСФР З ПИТАНЬ КУЛЬТУРНИХ
ВЗАЄМИН УКРАЇНЦІВ З ЧЕХАМИ І СЛОВАКАМИ
/кінець ХІІІ-перша половина ХІХ ст./

Історія взаємин українців з чехами та словаками в період національно-слов"янського відродження давно привертала увагу дослідників, як українських, так і чеських, словацьких. Їхніми зусиллями опубліковані численні праці, присвячені економічним, суспільно-політичним і культурним зв"язкам цих народів. У багатьох дослідженнях йдеється про внесок окремих діячів науки і культури у розвиток і зміцнення українсько-чеських і українсько- словацьких культурних відносин.

Мета даної статті - проаналізувати наукові розвідки вчених ЧСФР, показати основні напрями досліджень і виявити стан питаності цього

(C) ріль М.М., 1992

питання у ЧСФР. У даній статті згадуються також праці українських авторів – громадян ЧСФР.

Серед перших наукових розвідок в Чехії є питань взаємин українців з чехами та словаками в період слов'янського національного відродження були праці відомого чеського вченого-етнографа Ф. Ржегоржа про діячів "Руської трійці" / 48 /. У дослідженні про М. Шашкевича, на супрованому 1886 р., чеський вчений вказав, що фольклорно-літературний альманах "Русалка Дністровая", укладений М. Шашкевичем, І. Вагилевичем і Я. Головацьким, – це "ключ для розуміння української літератури" / 48, с. 103 /. Проте перші ґрунтовні дослідження про українсько-чеські та українсько-словакські зв'язки кінця ХІІІ–першої половини ХІХ ст. з'являються лише в першій чверті ХХ ст. До числа таких праць передусім слід віднести книжку чеського літературознавця П. Модеста, який подав відомості і про українську літературу в Галичині, зокрема творчість учасників "Руської трійці". Чеський вчений високо оцінив діяльність М. Шашкевича, котрий заклав "основи українського письменства в Галичині" / 40, с. 65 /.

Вагомий внесок у справу розвитку культурних зв'язків в українського народу з чеським і словацьким зробили ті чеські вчені, письменники, діячі мистецтва, які тривалий час проживали і працювали на українських землях, передусім у Галичині. Одним з перших про них та їхню діяльність розповів у газетній статті А. Поспішіл, чеський педагог і громадсько-культурний діяч. Він довгі роки жив і працював на Україні / 17 /. Йому належить також цікавий довідник про перебування чеських педагогів у Росії. У ньому перелічені поіменно і ті чехи, котрі працювали в українських навчальних закладах, подані йхні короткі біографічні дані / 44 /. Чільне місце у суспільно-культурному процесі українців Галичини посідає педагогічна діяльність Я. П. Коубека, Л. Ріттерсберга, І. Гануша, М. Канавала та ін. Популяризаторами чеської літератури серед українців Галичини і, навпаки, української науки і культури в Чеських землях виступали К. Гавлічек-Боровський, В. Дуддер, Ф. Яхім, К. Зап та багато інших. Тоді ще молодий чеський вчений, а згодом професор Карлового університету, академік і дипломат І. Горак 1915 р. у журналі "Етнографічний чехословацький вісник" опублікував велику статтю про В. Дундера, К. Запа та Л. Ріттербенга / 30 /. І. Горак першим звернув увагу на відображення української тематики у чеській літературі, а також на вивчення української літератури в Чехії. Необхідно підкреслити висновок І. Горака про те, що наукові праці

з етнографії видатних галицьких вчених, просвітителів І. Вагилевича та Я. Головацького відіграли важливу роль у розвитку чеської етнографії / 30 /. Чеський вчений проаналізував українську тематику в творчості чеських письменників і літераторів. Зокрема, у 1923 р. з'явилося друком його грунтовне дослідження про драматичні твори чеського філіального демократа Й. В. Фріча / 29 /. Фріч приділив велику увагу суспільно-політичному життю на Україні на початку ХІІІ ст., зупинився на характеристиці гетьмана І. Мазели. У цьо"язку з цим І. Горак дійшов висновку, що у "Чехії, класичній землі боїв за самостійність та самовизначення, виявилася слов"янська взаємність, протест проти царського деспотизму" / 29, с. 92 /.

Цікавий фактичний матеріал, котрий допомагає в глобічно висвітлювати контекст провідних діячів чеського і західноукраїнського культурного відродження лінія ХІІІ-першої половини ХІХ ст., міститься у публікаціях Ф. Заплетала, К. Пауля, Л. Файгля та інших чеських дослідників. У брошурі Ф. Заплетала розглянуто культурні взаємини діячів чеського відродження з закарпатськими просвітителями / 51 /. У працях К. Пауля розповідається про зв"язки вченого-мовознавця Й. Добровського, письменника та етнографа К. Запа, педагога і музикознавця Л. Ріттерсберга, славіста, історика та філолога П. Й. Шафарика з українськими вченими та культурними діячами / 41; 42; 43 /. Виняткової уваги заслуговує дослідження Л. Файгля, опубліковане у двох частинах протягом 1924-1925 рр. / 24 /. Місцем видання книги помічено Львів, проте надрукована вона у Празі. У першій частині подано короткий огляд українсько-чеських зв"язків з початку і до середини 60-х років ХІХ ст., показано внесок у розвиток цих взаємин тих представників чеського народу, котрі в той час жили й працювали у Галичині, зокрема у Львові. У Львові 1867 р. було створено чеське культурно-просвітницьке товариство "Чеська бесіда", активним учасником якого був Л. Файгль і історій якого присвячена друга частина книги. Всі названі вище дослідження мають важливе значення передусім з огляду на зібраний фактографічний матеріал. Головний їхній недолік: автори обмежилися головним чином констатациєю фактів щодо українсько-чеських зв"язків, не вникаючи глибоко у суть цих взаємин.

Чокремо слід зупинитися на фундаментальній праці Я. Махала "Слов"янські літератури", радше на тій частині, котра стосується української літератури / 37 /. Чеський вчений широко вивчав творчість М. Шашкевича. Я. Махал зазначив, що "в історії відродження галицьких

українців Шашкевич посів чільне місце. Він перший спробував пробудити національний дух народу, оживити його літературу, заложивши її на основі чисто народній і визволити народ з глибокого духовного занепаду" / 37, с. 45 /. Чеський вчений високо оцінив "Русалку Дністровую" – визначну літературну пам'ятку українців Австрійської імперії, надруковану "чистою українською мовою" / 37, с. 46 /.

Єдиною працею серед досліджень цього часу, де зустрічаються фрагментарні відомості про українсько-словацькі контакти у сфері освіти, є робота Б.Варшіка про Трнавський університет. У цьому закладі навчалися українці із Закарпаття та Галичини, для яких були встановлені спеціальні стипендії / 50, с. 78 /.

Ряд узагальнюючих праць про українсько-чеські та українсько-словацькі зв"язки з'явилася після другої світової війни. Так, проблеми суспільної думки та її роль у взаєминах українців, чехів і словаків у межах Австрійської імперії перебували в центрі досліджень Л.Гараксіма / 26; 27 / і А.Болека / I /. Літературознавець Ф.Вольман порівняв програми розвитку слов'янських народів, розроблені П.Й.Шафариком і Т.Г.Шевченком / 51 /. Автор, зокрема, розглянув антикріпосницькі твори Т.Г.Шевченка, провів паралелі між ідеями, які проповідували Т.Г.Шевченко і П.Й.Шафарик. Питання суспільно-політичних рухів у контексті українсько-чеських і українсько-словаків взаємин розглядали Т.Івантишинова / 36/, Р.Пражак / 47 /, Я.Мікулка, М.Шестак і В.Штастни / 39 / та ін.

Ряд досліджень присвячено питанню співробітництва громадських і культурних діячів України, Чехії та Словаччини у другій третині XIX ст. /З.Гаек / 25 /, В.Матула / 38 /, Й.Беліч / 21 / та ін./. Так, З.Гаек вперше звернув увагу на спільність у поглядах братів Я. та І.Головацьких і керівників віденського антимонархічного підпілля Й.Подліпського та Ф.Кампеліка з питань політичного об'єднання слов'ян на демократичних федеративних основах, навів паралелі з програмними документами "Товариства з'єднаних слов'ян".

Питання взаємовідносин і співробітництва українців Галичини з чехами та словаками у 30–50-х роках ХІХ ст. вивчали В.Жачек / 5; 55; 56 /, В.Чейхан / 22 /, В.Гостічка / 3; 31; 32; 33; 34; 35 / та ін. В.Жачек одним з перших торкнувся проблеми взаємозв'язків українців в Галичині з чехами в роки революції 1848–1849 рр. Він вказав на тісний зв'язок культурних взаємин і політичного співробітництва українців і чехів, що особливо виявилося під час роботи Слов'янського

з "ієзуїту 1843 р. у Празі / 5, с. 350-361 /. Оцінюючи дії галицьких українців і чехів, В.Жацеек підкреслював їхні пристрасті до національної незалежності та взаємодопомоги у досягненні цієї мети / 5, с. 369 .

У працях В.Гостічки прослідковуються найрізноманітніші аспекти українсько-чеських громадських і культурних зв"язків. Проте найбільшу увагу він звернув на вплив чеської громадської думки на розвиток культурного життя українців Галичини. Інтенсивність українсько-чеської взаємності у Галичині була пов"язана з тим, що Галичина і Чехія входили до складу одної держави та зазнавали однакового національного гноблення. Українці Галичини бачили для себе приклад у просвітницькій діяльності чехів / 3, с. 303 /. Важливе з'ясування мають висновки В.Гостічки про те, що українсько-чеські зв"язки посилювалися також культурно-просвітницькою діяльністю чехів, котрі жили й працювали у Галичині. Значні заслуги на цьому терені, на думку В.Гостічки, мав К.Зап. Він одним з перших серед чехів вказав на протиріччя між самими слов"янськими народами / 32, с. 102-105 /.

Автором низки досліджень, присвячених літературним зв"язкам, є літературознавець М.Мольнар. Його перу, крім десятків спеціальних статей з питань українсько-чеських і українсько- словацьких взаємин, належать також монографії. У 1961 р. він опублікував книгу "Тарас Шевченко у чехів та словаків" / 13 /. На основі численного літературного матеріалу, здебільшого маловідомого, а почасти й невідомого, М.Мольнар розкрив сторінки зацікавлення чеським і словацьким народами творчістю визначного українського письменника, революційного демократа Т.Г.Шевченка, навів паралелі між творчим доробком Т.Г.Шевченка та чеських радикальних демократів. М.Мольнар розкрив також ті шляхи, якими проникали звістки про Т.Г.Шевченка та його творчість до чехів і словаків. У 1965 р. М.Мольнар виступив з монографічним дослідженням "Словаки і українці" / 12 /. Книга "Зустрічі культур" - це збірка вибраних праць М.Мольнара, які раніше з'являлися друком як в українських, так і в чеських та словацьких виданнях. Автор показав вплив чеських громадських і культурних діячів першої половини XIX ст. на розвиток суспільної думки і культури українського народу. . злідник приділив велику увагу визначенням шляхів проникнення української літератури в Чехію, написав ряд літературних портретів у контексті українсько-чеських та українсько- словацьких культурних взаємин. Зокрема, йому належить, правда, не підтверджено документами, припущення про те, що у Трнавському університеті навчався Г.С.Сковорода / 11, с. 113 /.

Проблем літературних зв"язків торкалися також А.Мраз / 15 /, І.Панькевич / 16 /, Ю.Доланський / 4 /, О.Зілинський / 53; 54 / та ін. Так, І.Панькевич на основі документальних матеріалів одним з перших звернув увагу на використання чехізмів у літературній українській мові на території Галичини. У пізнішій літературній українській мові там же вони не зустрічаються. Таким чином, чехізми у літературній мові українців Галичини були явищем тимчасовим і характерним лише для періоду слов"янського національного відродження / 16, с. 280 /. Поряд з українськими перекладами творів чеського та словацької літератури, які вивчав О.Зілинський, важливе місце посідає дослідження взаємопливів українського, чеського і словацького пісенного фольклору. О.Зілинський дійшов висновку про існування специфічних українсько-чеських і українсько-словацьких спільностей в обрядовому фольклорі / 7, с. 209-251 /. О.Зілинський є також укладачем унікальної бібліографії з питань українсько-чеських зв"язків, де вказані дослідження 1814-1964 рр. / 19 /.

Ряд праць щодо українсько-чеських і українсько-словацьких літературних зв"язків належать Е.Лазару / 8 /, О.Рудловчак / 18 /, З.Урбану / 14; 20 / та ін.

Різних аспектів культурних взаємин українців і чехів у першій половині ХІХ ст. торкалися В.Жідліцький / 6; 57; 58 /, Й.Майдурек / 9 /, Ф.Гейл / 2; 28 /. Важливе значення для подальших досліджень мали висновки В.Жідліцького про вплив чеського відродження на розвиток українського національного руху. "Чехи майже одностайно визнавали право українців на національну незалежність...", що надавало "галицьким українцям підтримки в їхній боротьбі за національні права" / 6, с. 573 /.

Окремих питань перебування на Україні чеських музикантів торкнулися Я.Шанілец / 49 / і М.Постлер / 45; 46 /. Зокрема, у праці "Життя і діяльність Е.Направніка" він проаналізував українську тематику в творчості цього композитора і диригента / 46 /.

Зроблені дослідження дали змогу підготувати узагальнюючі роботи з цієї проблеми. Так, 1967 р. за редакцією В.Чейхана побачила світ велика колективна монографія про чесько-російські взаємини 1770-1917 рр. До неї увійшли також нариси про українсько-чеські зв"язки, переважно літературні, написані В.Гостічковою / 23 /. Це дослідження є поки що найповнішим у чеській і словацькій історіографії узагальненням українсько-чеських зв"язків кінця XVIII-першої половини ХІХ ст.

Таким чином, питання взаємовідносин українців з чехами та словаками знайшли широке відображення передусім у працях літературознавчого характеру. Основна увага зосереджується на прояві цих зв"язків на західноукраїнських землях. У багатьох роботах висвітлюються лише окремі аспекти культурних взаємин. Ряд досліджень має суто фактографічний і описовий характер. Зовсім не вивчалися зв"язки у галузі освіти і мистецтва.

1. Б о л е к А. Ян Коллар і його слов "янський та загальнолюдський заповіт" //Дукля. 1972. № 1. 2. Г е и л Ф. К проблеме изучения чешско-украинских отношений в период национального возрождения // Дружба братских университетов. К., 1966. 3. Г о с т і ч ка В. Павел Йозеф Шафарик і українці //З історії чехословацько-українських зв"язків. Братіслава, 1959. 4. Д о л а н с к и Й. Шевченко и чеська поэзия его времени //Шевченко и мировая культура. М., 1964. 5. Ж а ч е к В. Про зв"язки чехів і західних українців у революційних 1848 та 1849 роках //З історії чехословацько-українських зв"язків. Братіслава, 1969. 6. Ж і дл і ць к и Й. В. До питання про вплив чеського відродження на розвиток українського національного руху // З історії чехословацько-українських зв"язків. Братіслава, 1959. 7. З і л и н сь к и Й. О. Про взаємовідносини між українськими, чеськими та словацькими народними піснями // З історії чехословацько-українських зв"язків. Братіслава, 1959. 8. Л а з а р Е. До питання про словацько-українські літературні відносини в XIX столітті //З історії чехословацько-українських зв"язків. Братіслава, 1959. 9. М а ц у р е к І. З історії чесько-українських зв"язків у минулому //З історії чехословацько-українських зв"язків. Братіслава, 1959. 10. М о л ь ь н а р М. Зустрічі культур: З чехословацько-українських взаємовідносин. Братіслава, 1980. 11. М о л ь ь н а р М. Невідомий лист Сковороди //Рад. літературознавство. 1958. № I. 12. М о л ь ь н а р М. Словаки і українці. Причинки до словацько-українських літературних взаємин. Братіслава; Пряшів, 1965. 13. М о л ь ь н а р М. Тарас Шевченко у чехів та словаків. Братіслава; Пряшів, 1961. 14. М о г о р н и Й. В.А., У р б а н З. Ф.Л.Челяковський і розвиток українсько-чеських культурних взаємин першої половини XIX ст. //Пробл. слов "янознавства. Львів, 1988. Вип. 37. 15. М р а з А. Іван Франко про Яна Коллара // З історії чехословацько-українських зв"язків. Братіслава, 1959. 16. Н а н ь կ ө в і ч І. Західноукраїнське літературне відродження і Ян Коллар //З історії чехословацько-українських зв"язків. Братіслава, 1959. 17. П о с п и ш и л А. К истории чешско-русских сношений. I. Пребывание чешского поэта Зейера в России //Русский чех. 1908. 18. Р у д л о в ч а к О. Пряшівська літературна спілка Духновича і літературні проблеми //Дукля. 1965. № I. 2. 19. Сто "п'ятдесят років чесько-українських літературних зв"язків. 1814-1964. Пряшів, 1968. 20. У р б а н З. Божена Немцова і українці //Укр. слов "янознавство. Львів, 1970. Вип. 3. 21. В е 1 i c J. Karel Havlíček Borovský Slovanstvo. Praha, 1947. 22. С е ю ч а н V. Karel Havlíček Borovský a haličští Ukrayinci r. 1842 // Ceskoslovenska rusistika. 1959. Č.2. 23. D e jiny česko-ruských vztahů. 1770-1917. Praha, 1967. 24. F e i g l L Sto let českého života ve Lvově. Lvov, 1924-1925. D.1-2. 25. H a j e k Z Styky Jakiva a Ivana Holovackých s Jožefem Podlipským a Františkem Cyprilem Kampelikem // Franku Wollmanovi k sedmdesatinam. Praha, 1958. 26. Н а г а к с и м L. K otazce rusko-ukrajinského osídlenia na východnom Slovensku // Sborník prací F.F.Brnenskej univerzity. Brno, 1961.

27. H a r a k s i m L. K socialnym a kulturnym dejinam Ukrajincov na Slovensku do r.1867. Bratislava, 1961. 28. H e j l F. Der Prozeß des Formierung neuzeitlicher Nationen der Tschechen, Slowaken und Ukrainer und ihre wechselseitigen Beziehungen bis zur Mitte des 19 Jahrhunderts // Jahresschrift des Institution für sorbische Volksforschung. Bautzen, 1984. N 1. 29. H o r a k J. Fričova dramata - dejin ukrajinskych Slavia. 1923. 30. H o r a k J. Tří spisovatel. v Halici // Narodopisny Vestník Československy. 1915, č.1-10. 31. H o s t i č k a I. K počátkum pronikání Ševčenkova díla do Čech // Československa rukopisná. 1961. N 1. 32. H o s t i č k a V. Karel Vladislav Zap a haličští Ukrailinci Kapitoly z dejin vzájemných vztahů národu ČSR a SSSR. Praha, 1958. Sv.1. 33. H o s t i č k a V. Spoluprac Čechu a Haličských Ukrailinců v letech 1848-1849. Praha, 1965. 34. H o s t i č k a V. Ukrailina v nazorech české obrozenecke společnosti do r.1848 // Slavia. 1964. N 4. 35. H o s t i č k a J. Vznik českého astrosl. smu a jeho vztah k obrozeneskemu slovanství // Slovanský přehled. 1968. N 3. 36. I v n t y š y n o v a T. Vplyv slavjanofilov na vývoj společenského myšlenia Čechov a Slovákov v polovici 19. stor. // Československa slavistika 1983. Lingvistika, historie. Praha, 1983. 37. M a c h a J. Slovanské literatury. Praha, 1925. D.2. 38. Matula V. A.V. Vrchovský a slovensko-ukrajinské vztahy na konci tridsatých rokov 19. storocia // Науковий збірник музей Української культури в Свіднику. Братислава, 1967. Вип.3. 39. M i k u l i k a J., S e s t a k M., S t a s t n y V. Společenske myšlení slovanských národu habsburské monarchie a buržoazní revoluce ve střední Evropě // Československa slavistika. 1983. Lingvistika, historie. Praha, 1983. 40. M o d e s t P. Přehled dejin slovanských literatur. Praha, 1908. 41. P a u l K. Několik poznámek k pobytu K.V.Zapa a Lidvika Rittersberga ve Lvově // Č. opis pro moderní filologii a literaturu. 1918. 42. P a u l K. Styky J. Dobrovského s predstaviteli slovanské vedy // Slovanský přehled. 1929. Č.1. 43. P a u l P.J. Šafárik - Rusini a Belorové // Výroční zpráva české statní reealky v Praze. VI. 1930-1931. 44. P o s p i š i l A. Československá duševní armada na Rusi // Naše zahraničí. 1925-1926. 45. P o s t l e r M. Soupis vyznamějších českých hudebníků, kteří žili a působili v Rusku. Příspěvky k dejinám česko-ruských kulturních styku. Praha 1965. Sv.1. 46. P o s t l e r M. Život a dílo Eduarda Napravníka. Příspěvky k dejinám česko-ruských kulturních styku. Praha, 1965. Sv.1. 47. P r a ž a k R. Rane osvícenske myšlenkové predpoklady narodního obrození ve východní časti střední Evropy se zretelem k Ukrajině // Československá slavistika. 1983. Lingvistika, historia. Praha, 1983. 48. R ě e h o ř F. Markijan Saškevič // Svetozor. 1886. č.5-7. 49. S c h a n i l e c J. Za slavou. Čtení o českých hudebnících v Rusku. Zvláště od druhé poloviny XVIII do počátku XX století. Praha, 1961. 50. a r š i k B. Narodnostny problem Trnavskej University. Bratislava, 1938. 51. W o l l m a n F. Slovanství Šafárikovo a Sevčenkovo // Slavia. 1961. Seš.4. 52. Z a p l e t a l F. Rusina a naše buditole. Praha, 1921. 53. Zilinskyj O. Česká a slovenská literatura první poloviny XIX století v ukrajinských překladech // Československa rukopisná. 1959. č.2-3. 54. Z i l y n s k y j O. Recepce Sevčenka v české literatuře XIX st. Slavia. 1966. N 2. 55. Z a c e k V. Čechové a Polaci r.1848. Praha, 1948. 56. Z a c e k V. Tři šestí revolucionáři v Halici // Časopis českého muzea. 1938. 57. Z i d l i c k y V. Marko Vovčok u nás // Slovanský přehled. 1958. č.10. 58. Ž i d l i c k y V. Naše styky s Ukrailinci v době narodního obrození // Večna družba. Praha, 1955.

Стаття надійшла до редакції 22.02.90

В.П.ЧОРНІЙ,
доц., Львівський університет
БОЛГАРІЯ НАПРИКІНЦІ XIX СТ.

Політична криза 1886-1887 рр. Після возз'єднання Східної Румелії з Князівством, початичне життя країни проходить під знаком гострих внутрішніх і міжнародних суперечностей. Помітні зрушення в економічному розвитку спричинилися до більш глибокої стратифікації суспільства та ускладнили стосунки між різними прошарками і групами населення. Водночас Болгарія, займаючи важливе стратегічне положення, стала об'єктом все більш гострої боротьби за переважаючий вплив між великими державами, передусім Росією, Англією та Австро-Угорщиною. Усі ці обставини тісно перепліталися між собою і врешті-решт призвели до суттєвих змін у розстановці політичних сил Болгарії. В країні утворилося два непримирених політичних табори, відомих під назвою русофілів і русофобів.

Найбільш послідовними прихильниками орієнтації на Росію була група Д.Цанкова, яка раніше відкололася від ліберальної партії, а також народна партія колишньої Східної Румелії. щодо народноліберальної /колишньої ліберальної/ партії, то в її лавах стався новий розкол. Група П.Каравелова, котра продовжувала називатися народно-ліберальною партією, залишилася на проросійських позиціях, але її вплив на політичне життя країни різко зменшився. Весь цей конгломерат партій, а точніше партійних груп, відбивав інтереси переважно середніх і дріб селянських верств міста і села, що не мали значного засікання у зв'язках із західними ринком і традиційно були настроєні по-русофільському.

Колишні консерватори Князівства і ліберальна партія Східної Румелії, разом з наществореними групами С.Стамболова і В.Радославова, які в середині 80-х років теж відокремилися від ліберальної партії і претендували на роль самостійних партій, відстоювали інтереси пов'язаних із Заходом найбільш заможних, а також молодих просперую-

(С) Чорний В.П., 1992

чих торгово-промислових кіл Болгарії. Вони за всяку ціну прагнули переважати зовнішньополітичною орієнтацією країни на Англію та Австро-Угорщину. Власне на цьому ґрунті й виникло русофобство.

Між двома таборами розгорнулося жорстоке суперництво за владу, а також навколо зовнішньополітичної орієнтації країни. Русофіли вважали, що тільки за допомогою Росії Болгарія спроможна розвиватися і захищати свої національні інтереси. Тому вони вимагали усунення О.Баттенберга: він дедалі більше орієнтувався на Захід. Русофі , підтримувані західними державами і передусім Австро-Угорщиною, вперто захищали князя.

У політичну конфронтацію була втягнута болгарська армія. У січні 1886 р. група по-русофільському настроєних офіцерів здійснила державний переворот. На їхню вимогу О.Баттенберг змушеній був відмовитися від престолу і покинути Болгарію. Але переворот був зовсім не підготовлений у політичному відношенні. Вагання ряду провідних діячів русофільського табору, в тому числі П.Каравелова, привели до того, що створений внаслідок перевороту гімчасовий уряд, очкований митрополитом Климентом, не зумів взяти реальну владу до своїх рук. Цим скористалися прихильники князя.

Голова Народних зборів С.Стамболов знаходився на той час у м.Тирново і виступив ініціатором контролю перевороту. Він розпорядився, щоб війська найбільш численного Пловдівського гарнізону вирушили на Софію. Учасників змови було заарештовано. Тимчасовий уряд змушеній був піти у відставку. С.Стамболов телеграфував О.Баттенбергу, котрий дорогою до Відня зупинився у Львові, пропонуючи повернутися в Болгарію. Іменем князя С.Стамболов створив новий уряд на чолі з В.Радославовим. Незабаром О.Баттенберг знову прибув до Софії. Не зважаючи на бурхливу зустріч, влаштовану йому прихильниками, відмова російського царя у підтримці спонукала князя зректися престолу і назавжди покинути Болгарію. Для управління країною було створено регентство на чолі із С.Стамболовим.

Названі вище події спричинилися до того, що Болгарія опинилася в стані внутрішньополітичної і міжнародної кризи. На тлі зростаючої боротьби між двома політичними таборами Болгарія за владу загострилися суперечності між великими державами за вплив на цю невелику балканську країну. Все це знайшло відображення передусім у доборі нової кандидатури на болгарський трон. Росія робила все можливе, щоб не допустити виборів князя, поки при владі в Болгарії знахо-

дитимуться іні противники. За вказівкою Олександра ІІІ у Софію був відправле^ний генерал М.В. Каульбарс, що мав завдання прискорити створення там руського кабінету. Але через грубе втручання і безцеремонні дії царська дипломатія не тільки не досягла бажаної мети, а й сприяла поглибленню політичної кризи в Болгарії.

Ворожа щодо Росії позиція С.Стамболова та його прихильників, підтримуваних Англією та Австро-Угорщиною, грубий тиск з боку царських дипломатів привели до того, що в листопаді 1886 р. російський уряд розірвав дипломатичні відносини з Болгарією.

Після цього політична боротьба в Болгарії ще більше загострилась. Уряд Г. Бодославова посилив репресії проти своїх політичних противників. А прихильники російської орієнтації організували змови з метою повалення царя. В лютому 1887 р. під керівництвом офіцерів-русофілів відбулися військові заколоти в Русе та Сілістрі. Але вони були жорстоко придушені. Спроби усунути русофобів від влади за допомогою військового перевороту зазнали поразки.

Щоб вийти з політичної кризи, болгарський уряд при підтримці Австро-Угорщини вирішив обрати князя, не рахуючись з позицією Росії. Для цього було проведено вибори до Великих Народних зборів, які возвели на болгарський престол офіцера австро-угорської армії принца Фердинанда Кобурзького.

Режим С.Стамболова /1887-1914/. Вступивши на болгарський престол у складній обстановці і проти волі російського царя, Фердинанд розумів, що зможе закріпитися в Болгарії тільки маючи повну підтримку русофобів. Тому він доручив формувати уряд найбільш рішучому супернику Росії С.Стамболову. Формально прем'єр-міністр, а по суті необмежений правитель С.Стамболов установив у Болгарії поліцейсько-терористичний режим, що тривав сім років.

С.Стамболов походив із досить заможної в минулочку, але в подальшому зубожілої купецької родини. В середині 70-х років XIX ст. він брав активну участь у національно-визвольному русі як один із керівників революційної організації. Після визволення Болгарії депутат Народних зборів С.Стамболов очолив ліве крило ліберальної партії. Але під впливом соціально-економічних змін в країні і сильно розбагатівши, він поступово перейшов на помірковані позиції. Особисті якості С.Стамболова - рішучість, твердість і нещадність дозволили йому швидко висунутися на політичну сцену Болгарії саме в той час, коли виникла потреба твердої руки, здатної розправитися з русофільською опозицією.

Головною опорою стамболовського режиму стали болгарські торгово-промислові верстви, пов'язані з європейським ринком. В іхніх інтересах уряд С.Стамболова проводив протекційну політику, всіляко сприяв розвитку промисловості і торговлі. Він надавав державні субсидії на розвиток великих промислових підприємств, взяв із західних банків чотири позики на суму 250 млн. золотих левів для потреб за厉ізничного будівництва, змінив несприятливий митний тариф, нав'язаний Болгарії Берлінським трактатом тощо.

У зовнішній політиці уряд С.Стамболова керувався крайньою ворожістю щодо Росії. Цьому зовнішньополітичному курсові активно сприяли Австро-Угорщина, Англія та Італія. Щоб підтримати С.Стамболова, воно всупереч Росії визнали Фердинанда болгарським князем.

Однак соціальна база стамболовського режиму була дуже вузькою. Переважна більшість селянства, нижчі і середні верстви міста, чимало інтелігенції і навіть частина болгарської верхівки не поділяли антиросійської політики уряду. Не маючи широкої підтримки в масах, С.Стамболов, щоб залишитися при владі, тратив величезні кошти на утримання поліції і за її допомогою встановив жорстокий терор, порушуючи конституційні свободи.

Величезні затрати уряду на боротьбу з опозицією негативно позналися на стані економіки, що викликало ще більше незадоволення у суспільстві. Проти С.Стамболова виступали як прихильники ліберальної партії, що розкололась /і не тільки цанковісти і каравелісти, а й радославісти/, так і консервативні кола Болгарії, болгарська православна церква. Офіцери-русофіли зробили спробу державного перевороту. Соціал-демократи проводили мітинги протесту. В країні назрівала нова політична криза.

Міжнародне становище Болгарії залишалося ненадійним. Російський цар вперто відмовлявся визнати Фердинанда болгарським князем. Політична нестабільність у країні змусила Фердинанда піти на таємне зближення з опозицією і шукати зручного приводу для усунення С.Стамболова, щоб створити більш гнучкий уряд, здатний на примирення з Росією. Певном мірою цьому сприяло тимчасове поліпшення російсько-німецьких відносин. Весною 1894 р. князь без відома уряду вступив у контакт з російським послом у Відні. Дізнавшись про це, С.Стамболов, залякаючи Фердинанда, демонстративно подав у відставку, сподіваючись, що її не буде прийнято. Зовсім несподівано його заява була задоволена і формування уряду покладалося на одного з лідерів

колишньої консервативної, а зараз – новоствореної народної партії К.Стоїлова. Прихильники С.Стамболова домагалися, щоб князь змінив своє рішення, але даремно. Водночас на підтримку відставки диктатора відбулися масові демонстрації в Софії та інших містах. Стамболовісти, в руках яких перебувала поліція та інші каральні органи, зробили спробу придушити народні виступи. Але, оскільки армія підтримала Фердинанда, з' режимом С.Стамболова було покінчено.

Правління "народників" і "радославовістів". Прем'єр-міністр К.Стоїлов спирався, головним чином, на "народну" партію /партію "народників"/. Новостворена політична формація відбивала інтереси вищих прошарків торгово-промислових кіл, "частково селянської верхівки. Ці суспільні прошарки були найбільш зацікавлені у проведенні поміркованого курсу як у внутрішній, так і зовнішній політиці, що забезпечило б політичну стабільність в країні і тим самим створило б необхідні умови для економічного прогресу.

З приходом до влади уряду "народників" настутили зміни у зовнішньополітичній орієнтації Болгарії. Новий уряд пішов на відновлення відносин з Росією, без чого неможливо було стабілізувати міжнародне становище Болгарії. Крім цього, не можна було не враховувати і кардинальних змін у політиці європейських держав. У центрі Європи виник Троїстий союз /Німеччина, Австро-Угорщина, Італія/. Між Росією і Францією було укладено угоду. Загострилися відносини між Англією та Німеччиною. Загалом позиції Росії в Європі, передусім на Балканах, відчутно посилились. Без підтримки Росії не можна було й думати про об'єднання болгарських земель, що перебували під Османською імперією.

Спочатку переговори між болгарським і російським урядами велися неофіційно, а потім вони набули офіційного характеру і завершилися в лютому 1896 р. відновленням дипломатичних відносин між двома країнами. Важливо відзначити, що нормалізаючи відносини із Росією, Болгарія не брала на себе жодних зобов'язань щодо своєї визволительки. Це мало суттєве значення для проведення Болгарією незалежної зовнішньої політики.

У галузі економіки уряд Стоїлова дотримувався наступності у започаткованій попереднім урядом системі протекціонізму. Досить згадати закон про заохочення вітчизняної промисловості /1894/, а також нові торговельні угоди із західними державами /1897/, згідно з якими на імпортні промислові товари накладалося мито /14 %/. Цим самим були скасовані дискримінаційні рішення Берлінського конгресу,

котрі зобов'язували Болгарію торгувати із Заходом на умовах капітуляцій, укладених Османською імперією. Велось інтенсивне будівництво залізниць. Було ліквідовано збережену з часів турецького панування натуральну десятину на продукти землеробства і замінено її поземельним податком.

Прийшовши на зміну режиму Стамболова, уряд "народняків", запевняв, що буде дотримуватися принципів свободи, законності і справедливості. Насправді ж у боротьбі зі своїми політичними противниками вдавався до насильства і незаконних методів. За допомогою найманіх вбивць у липні 1895 р. у Софії на вулиці було вбито Стамболова.

Жертвою політичного терору став видатний письменник – сатирик Алеко Константінов /1897/. Використовуючи службове становище, чимало представників влади творили різні махінації з метою особистого збагачення. Все це підірвало престиж правлячої партії.

Проти уряду "народняків" виникла сильна опозиція – з кількох політичних партій. Посиленням міжпартийної боротьби скористався князь Фердинанд. Після відставки Стамборова він почав поступово утвержувати свою владу і відігравати провідну роль у внутрішній і зовнішній політиці країни. На початку 1899 р. князь дав відставку кабінету Стойлова. Новий уряд було сформовано з представників двох партій – "стамболовістів" і "радославовістів". А в квітні 1899 р., після перемоги на виборах до Народних зборів, до влади прийшов однопартійний уряд на чолі з В. Радославовим.

Ще в період боротьби з "народняками" Радославов з метою залучення на свій бік якомога більше прихильників вдавався до демагогічних засобів. Він, зокрема, обіцяв службові посади і швидке збагачення. Але задовольнити апетити "партійців" не було чим. Фінансове становище країни стало катастрофічним. Необхідно було виплачувати зовнішні борги попередніх урядів. За таких обставин новий уряд вирішив відновити недавно скасовану натуральну десятину, чим викликав обурення селянства. Зловживання адміністрації, крадіжки казенного майна, обман при реалізації державних поставок – все це остаточно скомпрометувало уряд "радославовістів", який на початку 1901 р. змушеній був подати у відставку.

Політичні партії та соціальні рухи. У перші роки після визволення як у Князівстві, так і в Східній Румелії існувала двопартійна система /партії консерваторів і лібералів/. Глибокі зміни в економічному житті та соціальних відносинах призвели до поступового перегрупування політичних сил, внаслідок чого в країні склалася багатопартійна система,

Консервативна партія, не маючи широкої соціальної опори, в середині 80-х років зійшла непомітно з політичної сцени, а її колишні члени влилися до інших політичних партій – переважно до Народної.

Різноманіття політичних партій виникло головним чином за рахунок перетворення відповідних фракцій впливової Ліберальної партії в окремі політичні партії. Цей процес розпочався ще у 1883–1884 рр., коли прихильники Д.Цанкова виділилися в самостійну партію. Деякий час їх іменували лібералами – "цанковістами", а 1899 р. вони назвали свою партію Прогресивно-ліберальною. Під час кризи 1886–1887 рр. від ліберальної відкололася фракція, очолювана С.Стамболовим, з якої утворилася Народно-ліберальна партія. Істота вбивствва Стамболова її лідером став Д.Греков, в минулому консерватор. Водночас від Ліберальної партії відокремилася ще одна фракція на чолі з адвокатом В.Радославовим, на грунтах якої утворилася окрема Ліберальна партія /"радославісти"/. Після цього у старій Ліберальній партії залишилися лише прихильники П.Каравелова і П.Р.Славейкова – так звані "каравелісти". У 1896 р. ця партія переіменована у Демократичну.

Програми всіх цих політичних партій у галузі внутрішньої політики по суті дуже мало різнилися між собою. Особливістю політичного життя Болгарії було те, що чисельний склад більшості партій сильно коливався. Під час перебування тієї чи іншої партії в опозиції він був, як правило, невеликим, але зате сильно зростав, коли вона приходила до влади. Натомість суттєвими були розбіжності між партіями у галузі зовнішньої політики. Щоправда, розуміння зовнішньополітичних завдань у лідерів різних політичних угруповань були за своїм змістом дуже близькими. Всі усвідомлювали необхідність завоювання Болгарією повного суверенітету і завершення боротьби за визволення решти болгарських земель від османського ярма. Незгоди існували тільки щодо того, на яку зовнішньополітичну силу /державу чи коаліцію/ треба орієнтуватися з метою реалізації поставлених завдань.

По мірі того, як у Болгарії, що звільнилась від турецкого феодально-деспотичного гноблення, почало розвиватися вільне підприємництво, різко зростала соціальна диференціація. Значна частина селян і ремісників розорювалася. Одні з них ставали найманими робітниками, інші пауперизувалися. За таких обставин у суспільнстві виник ґрунт для поширення ідей соціальної рівності. Деякі представники радикально-частросної інтелігенції намагалися поширити ідеї народництва, започатківаних в Росії. Під їхнім впливом в Болгарії виникла оригінальна суспільна течія, відома під назвою "сіромахомильства" /дослівно –

"співчуття до бідних"/. І її засновником став відомий громадський діяч і публіцист С.Гулабчев, то проповідував простий, скромний спосіб життя і ńадавав великого значення поширенню освіти як засобу поліпшення становища народних мас. Для представників цієї течії характерна ідеалізація дрібної власності і прагнення до її збереження. Але широкого впливу на маси "сіромахомільство" не мало і на кінець 80-х років згасло.

Тим часом в Болгарії почав поширюватися соціал-демократичний рух, хоч широкої соціальної бази він не мав, оскільки робітництво займало незначну питому вагу серед населення. Так, у 1892 р. в Болгарії налічувалося близько 275 тис. найманих робітників і при цьому основна їхня маса була зайнята у ремісничих майстернях та на старих підприємствах. Самостійної участі в політичному житті робітники ще не брали.

Піонером поширення соціал-демократичних ідей в Болгарії був Д.Благаев. У 1885 р. він почав видавати в Софії журнал "Съвременний показател" /"Сучасний показчик"/, який став осередком соціалістичної пропаганди. В ряді міст виникли соціалістичні гуртки і групи. У серпні 1891 р. відбувся установчий з'їзд, де проголосено створення Соціал-демократичної партії. Частина соціалістів дотримувалася думки, що створення партії є справою передчасною, оскільки основним завданням вважала захист економічних інтересів робітників. У 1892 р. вони об'єдналися у Соціал-демократичний союз. Його лідером став Я.Сакизов. Таким чином уже з моменту свого виникнення соціал-демократія в Болгарії розкололася. Незважаючи на те, що 1894 р. обидві течії на деякий час об'єдналися, їхня спілка була нетривкою і згодом розпалися.

Наприкінці XIX ст. в Болгарії піднялася хвиля селянського руху, який спричинився до створення селянської спілки. Піднесення селянського руху викликане затяжною кризою у сільському господарстві, що була складовою частиною світової аграрної кризи. Але безпосереднім поштовхом до антиурядових виступів селян послужило внесення в народні збори урядом "радославовістів" законопроекту про відновлення қадильної десятини. У ряді сіл Північно-Східної Болгарії дійшло до кривавих сутичок селян з поліцією та солдатами, внаслідок чого були численні жертви.

Початково виступи селян мали стихійний характер, але вони дали поштовх до створення організації. У грудні 1899 р. в м.Плевен відбувся установчий з'їзд Землеробського Союзу, котрий з часом став, по суті, селянською партією.

Таким чином, за дуже короткий відрізок часу /з 1879 р. і до кінця XIX ст./ відновлена болгарська держава домоглася об'єднання основної національної території і, незважаючи на тяжку спадщину, що дістається їй від Османської імперії, зробила помітний поступ в економічному розвитку. Хоч і з певними труднощами, викликаними складною міжпартийною боротьбою та антидемократичними кроками деяких урядів, а також зовнішнім втручанням, держава створила ґрунт для політичного життя суспільства, основу якого становив парламентаризм.

Стаття надійшла до редколегії 20.03.90

ЗМІСТ

Крикун М.Г. Матеріали розмежувань Речі Посполитої з Турецькою імперією на українських землях 1680 і 1703 рр.	3
Шуст Р.М. Формування грошової системи Польсько-Литовської держави в першій третині ХІІІ ст.	15
Карліна О.М. Становлення торговельної зони "чехів та внутрішнього ринку в Мазовії /кінець ХУ-початок ХУІІІ ст./"	25
Полещук Т.С., Чорній М.В. Роль Михаїла Драгоманова в українсько-болгарських взаєминах /до 50-річчя від його народження/	35
Строноський Г.Й. Польські національні сільські ради на Україні у 1920-1930-ті роки.....	46
Зашкільняк Л.О. Питання методологічної орієнтації в польській історіографії другої половини 1940-х років	56

ПОВІДОМЛЕННЯ

Лозинський І.М. Взаємини Франца Міклошича з українськими філологами.....	69
Крутков В.В. Промисловці України в російсько-болгарських торговельно-економічних зонах початку ХХ ст.	76
Трофимович В.В. Робітники Варшави в загальному політичному страйку /жовтень-листопад 1905 р./	83
Сидорчук Ю.М. Ліві депутати польського сейму в боротьбі проци політичних репресій /1920-1930-ті роки/	92
Сергієнко В.П. Людовські партії і урядова політика уніфікації селянських громадських організацій в Польщі /1927-1929/	101

ОГЛЯДИ

Лаптєва Л.П. Зв'язки Я.Ф. Головацького з чеськими вченими /за даними його неопублікованих листів до Адольфа Шатери/	II0
Кріль М.М. Дослідження вчених ЧСР з питань культурних взаємин українців з чехами і словаками /кінець ХІІІ-перша половина ХІХ ст./	II8

НАВЧАЛЬНО-МЕТОДИЧНІ РОЗРОБКИ

Чорній В.П. Болгарія наприкінці ХІХ ст.	I26
--	-----

Збірник наукових праць

Міністерство освіти України

Львівський державний університет ім. І.В. Франка

ПРОБЛЕМИ СЛОВ'ЯНОЗНАВСТВА

Державний республіканський міжвідомчий науковий збірник

Видається з 1970 р.

Випуск 44

Історія зарубіжних слов'янських народів

Художній редактор О.М.Козак

Технічний редактор І.Г.Федас

Коректор О.А.Простяничин

ІБ № I4C27

Півл. до друку 13.02.92. Формат 60x84 1/16. Папір офс.

Спс. друк. У.. друк. арк. 7,30. Ум. фарбо-відб. 8,24.

Сол.-вид. арк. 8,67. Тираж 500 прим. Вид. № 71. Зам. 2177.

Давництво "Світ" при Львівському держуніверситеті.

290004 львів, вул.Університетська, 1.

Львівська обласна книжкова друкарня.

290000 львів, вул. Стефаника, II.

